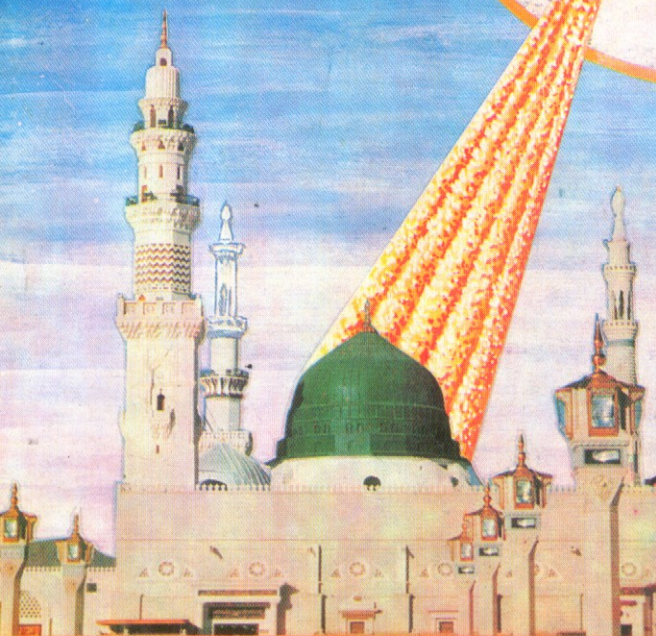
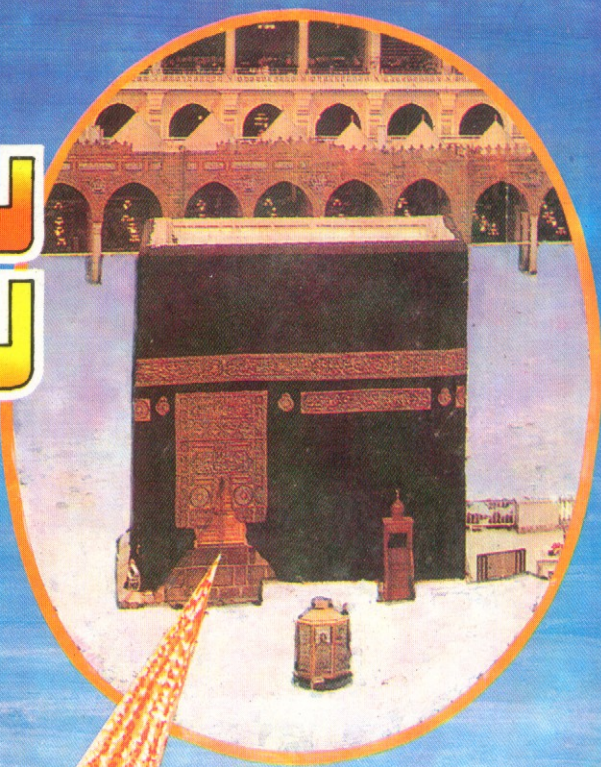


رسالة نور



مصحف

مفهرست متحدوم
ابوالحسن ذآهري

ذقشندي عليه الرحمة المتوفي ١١٨١هـ

مترجمه

مفسر قرآن مبلغ اسلام

مولانا محمد ادرسي
ذآهري نقشبندي

شائع کنندہ ادارہ خدمت القرآن والسنة
شاہپر جہانپان
ضلع نوابشاہ

رساله نور

مصنف

حضرت مخدوم ابو الحسن ڈاهري

نقشبندی علیہ الرحمۃ المتوفی سنہ ۱۱۸۱ھ

مترجم

مفسر قرآن مبلغ اسلام

مولانا محمد ادريس ڈاهري نقشبندی

شایع کنندہ

ادارہ خدمۃ القرآن والسنة

شاہپور جہانیاں
ضلع نوابشاہ

نالو: رسالہ نور

مصنف: حضرت مخدوم ابو الحسن ڈاھري نقشبندی علیہ الرحمہ

مترجم: مفسر قرآن مبلغ اسلام
مولانا محمد ادریس ڈاھري نقشبندی.

شایع کنندہ: ادارہ خدمۃ القرآن والسنة
شاہپور جہانیاں، ضلع نوابشاہ.

ہدیہ: ۴۰ روپيا

چھپندہ: نفیس پرنٹنگ پریس
لجیت روڈ حیدرآباد

ملک جو ہند: مدرسہ عربیہ جامعہ محمدیہ،
شاہپور جہانیاں، ضلع نوابشاہ.

مضمونن جي فهرست

۶	۱	په اکر
۷	۲	تقریظ- علامه مفتي عبدالرحيم سڪندري
۲۳	۳	تاثـر - از حضرت آغا عبدالله جان سرهندي
۲۵	۴	تاثـر- علامه غلام مصطفي قاسمي
۳۱	۵	تاثـر- ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ
۴۴	۶	تقریظ- ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ
۵۱	۷	تقریظ ڊاڪٽر حافظ غلام محمد ڏاهري
۹۳	۸	مهاڳ
۹۴	۹	مختلف روايتن ۾ تطبيق
۹۵	۱۰	فيلسوفن جو قول
	۱۱	حضور جي نور جي ظهور ۽ حضرت آدم عليه الصلاة والسلام جي وجود تائين وچ وارو عرصو
۹۶	۱۲	جن ڇهن ڏينهن ۾ آسمان ۽ زمينون پيدا ٿيا اهي ڪيڏا هئا؟
۹۷	۱۳	ان وچ واري عرصي ۾ محمدي نور ڪٿي هو؟
۹۸	۱۴	هر ذري کي شعور حضور عليه الصلاة والسلام جن کان مليو.
۱۰۰	۱۵	سڀ عقل به ان نور مان پيدا ٿيا آهن
۱۰۱	۱۶	عقول ۽ نفوس جي وضاحت
۱۰۲	۱۷	نفس جا قسم
۱۰۳	۱۸	بعضي نفسن کي احمدي نور مان ونڊ ملندي آهي.
۱۰۶	۱۹	عقل جي تعريف
۱۰۷	۲۰	نور اسر اعظم آهي

۱۰۸	نور جي تعريف	۲۱
۷	ازلي نور ڪير آهي؟	۲۲
۱۰۹	روح جي تعريف	۲۳
۱۱۵	ناقص کي ڪامل بنائيندڙ	۲۴
۱۱۶	ڳالهائيندي نور جا چمڪارا نڪرندا هئا.	۲۵
	عالم لطيف جي هڪ گهڙي عالم ڪثيف جي هزار سال	۲۶
۱۱۷	جي برابر آهي	

انتساب

آءهن رساله نور مبارڪ جي ترجمه جو
انتساب نقشبندي سلسلي جي سرواڻ حضرت
امام رباني مجدد و منور الف ثاني خواجه احمد
سرهندي عليه الرحمة جن جي ذات عالي صفات
ڏانهن ڪرڻ جي سعادت حاصل ڪري رهيو
آهيان جنهن جي فيض جي مهرباني مصنف ۽
مون مترجم جي مٿان دائر ۽ قائم آهي.

الفقير محمد ادریس عفی عنه

به اکر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله خالق الايام والشهور والصلوة والسلام علي حبيبه
ونبيه سيدنا ومولانا محمد النبي النور وعلي وآله واصحابه الي يوم
البعث والنشور- اما بعد هيء كماله مسلمانن يائرن جي اڳيان سج کان
وڌيڪ روشن ۽ صاف ظاهر آهي ته جيئن حضور عليه الصلوة والسلام
جن جي نبوت ۽ رسالت يقيني آهي تيئن سندن نور هجڻ به يقيني آهي
قرآن ڪريم جي آيتن، نبوي حديثن، اصحابن سڳورن امامن مجتهدن
جي ارشادات مان ۽ سلف صالحين، مفسرن، محدثن، سيرت
نگارن، مؤرخن، فقيهن ۽ متصوف عالمن جي فرمانن مان اهو عقيدو ثابت
هيو ۽ آهي. چنڊ وهابيت جي دلدادن کان سواءِ حبيب پاڪ، صاحب
لولاڪ، عليه افضل الصلوات واڪمل التحيات جن جي نور هجڻ جو
ڪوبه منڪر نه هوند آهي، اسان جي سنڌ سونهاري جي برڪ
عالم، ڪامل، مڪمل ۽ اڪمل ولي، مخدوم المخادير، سند الاقاليم
المخدوم الحاج ابوالحسن الداهري النقشبندي المجددي عليه الرحمة والغفران
جن جو ان موضوع تي لکيل هي ننڍڙو رسالو فيض عجاله نهايت
بهترين ۽ فائديمند نظر آيو پر فارسي زبان ۾ هجڻ جي ڪري علماء
ڪرام کان سواءِ ٻيا ماڻهو ان مان فائدو حاصل ڪري نه سگهن ها ان
جي ڪري ان جو فارسي اصل مواد سان گڏ سنڌي ترجمو ڪري سنڌي
پاڻرن جي سڀني کي سرور بخشيندڙ سوکڙي شايع ڪري سندن خدمت ۾
پيش ڪري رهيو آهيان. اميد ته ان کي مطالعو ڪري پنهنجي پياري، حق
واري عقيدي تي وڌيڪ مضبوط ۽ مستحڪم رهندا ۽ مون عاجز کي
پنهنجي مقبول ۽ مستجاب دعائن ۾ ياد ڪرڻ فرمائيندا.

والله الڪريم الهادي

الي الصراط المستقيم

۲۶ صفر ۱۴۱۸ھ الفقيه الميرزا محمد اديس الداهري عفي عنه

الموافق: ۱- جولاءِ ۱۹۹۷ع

بروز اڱارو

تفريظ

از علامه مجاهد ملت مناظر اهل سنت فاضل جليل الحاج مولانا مفتي عبدالرحيم سڪندري مدظلہ العالی ودامت شفقتہ عليہا.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

زیر نظر ڪتاب، سنڌ جي بزرگ عالم، مخدوم ابو الحسن ڏاهري نقشبندی قدس الله سره العزیز جي تصنیف فرمایايل ڪتابن مان هڪ ننڍڙو ڪتاب آهي. مگر افاديت جي لحاظ سان اهم ڪتاب آهي. جنهن مان سنڌ جي قديم علماء اهل سنت جي مسلڪ جي چڱي طرح پروڙ پئجي سگهي ٿي. ڪتاب جو موضوع، حضور اڪرم صلی الله عليه وسلم جي نورانيت (نور) هجڻ جو ثبوت آهي. علامه صاحب ڇا لکيو آهي، اهو اوهان اصل ڪتاب ۾ پڙهندا. هت مختصر عرض ڪجي ٿو ته حضور اڪرم صلی الله عليه وسلم جي ابتدا، سڀ مخلوق کان مقدم آهي، جنهن بابت قرآن مجيد جي هيٺين آيت شريف شاهد آهي:

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَنُوحٌ وَإِبْرَاهِيمُ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ابْنُ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا لِّمَنْ هَمَزَ الْأَصْدَاقِينَ عَن صَلَاتِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا (سورة احزاب آيت ۷ - ۸)

ترجمہ: اي محبوب ياد ڪر جڏهن اسان نبين کان عهد ورتو ۽ تو کان ۽ نوح ۽ ابراهيم ۽ موسيٰ ۽ عيسيٰ ابن مريم کان ۽ اسان انهن کان پڪو وعدو ورتو جيئن سڄن کان الله تعالیٰ انهن جي سچ بابت سوال ڪري ۽ ان ڪافرن جي واسطي دردناڪ عذاب تيار ڪري رکيو آهي.

ان آيت شريف جي تفسير بابت علامه جلال الدين سيوطي پنهنجي ڪتاب الخصائص الكبرى ۾ لکيو آهي ته اخرج ابن ابي حاتم في تفسيره وابونعيم في الدلائل من طرق عن قتادة عن الحسن عن ابي هريره عن النبي صلی الله عليه وسلم في قوله تعالى وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ

مِثَاقَهُمْ" الآية قال كنت اول النبيين في الخلق وآخرهم في البعث فبده
به قبلهم (ص ۳)

ترجمه: حضرت ابوهريزه کان روايت آهي ته رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايو ته الله تعالى جي هن فرمان "واذ اخذنا من النبيين ميثاقهم" جو تفسير هي آهي ته آءِ سڀني نبيين سڳورن کان پيدائش پر مقدم آهيان (اول آهيان) ۽ مبعوث هجن پر آخر آهيان. پوءِ الله تعالى کين سڀني کان اول پيدا فرمايو حضور صلى الله عليه وسلم جي ان فرمان مبارڪ مان ثابت ٿيو ته پاڻ حضرت آدم عليه السلام کان به مقدم آهن. تفسير معالم التنزيل پر به حضرت ابوهريزه رضي الله عنه جي روايت سان مٿين حديث مبارڪ آندل آهي:

"كُنْتُ أَوَّلَ النَّبِيِّينَ فِي الْخَلْقِ وَآخِرُهُمْ فِي الْبَعْثِ" (ص ۳۳۲ ج ۵-

) ترجمو مٿي گذريو.

ثابت ٿيو ته حضور اڪرم صلى الله عليه وسلم جي ذات مبارڪ جي ابتداء مقام انبياء عليهم السلام کان به اول آهي. اها ڳالهه مٿين آيت مبارڪ جي تفسير پر معتبر مفسرن به ذڪر ڪئي آهي پڻ متعدد حديثن مان به اها ڳالهه ثابت آهي. جيئن علامه احمد بن حسين بيهقي دلائل النبوة پر حضرت ميسره رضي الله عنه جي روايت سان حضور اڪرم صلى الله عليه وسلم جي هيءَ حديث نقل ڪئي آهي:

عن ميسرة الفجر قال قلت: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى كُنْتُ نَبِيًّا؟ قَالَ وَأَدُمُ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ (ص ۱۲۹ ج ۲) حضرت ميسره رضي الله عنه کان روايت آهي ته مون عرض ڪيو يا رسول الله اوهان ڪڏهن نبي ٿيو، پاڻ فرمايائون: آدم عليه السلام اڃان جسم ۽ روح جي وچ تي هيو ته آءِ نبي هيس.

ان حديث مبارڪ مان به ثابت آهي ته حضور اڪرم صلى الله عليه وسلم آدم عليه السلام کان به اول نبي هيا. ظاهر آهي ته نبوت

حضور اڪرم صلی اللہ علیہ وسلم جي صفت آهي ۽ قانون آهي ته،
صفت هميشه ذات کان مؤخر هوندي آهي تسليم ڪرڻو پوندو ته نبوة
واري صفت سان متصف ٿيڻ کان به اڳ ۾ پاڻ ڪريم صلی اللہ
عليه وسلم موجود هيا. حضرت عباس رضي اللہ عنه هڪ ڀيري عرض
ڪيو ته يا رسول اللہ! مون کي اجازت ڏيو ته آءُ اوهان جي ڪجهه وصف
بيان ڪريان. پاڻ فرمايائون:

”قُلْ لَا يَفْضِضُ اللَّهُ فَاكًى -“

هائو چئو اللہ تعالیٰ تنهنجي وات کي خراب نه ڪندو. ان کان بعد
حضرت عباس رضي اللہ عنه، حضرت نبي ڪريم صلی اللہ علیہ وسلم
جي روبرو شعر پڙهيا جن مان ڪجهه هيٺ ڏجن ٿا:

(۱) مِنْ قَبْلِهَا طُبَّتْ فِي الظُّلُمِ وَفِي
مُسْتَوْدَحٍ حَيْثُ يُخْصَفُ الْوَرَقُ

يار رسول اللہ اوهان آدم عليه السلام جي پٺيءَ ۾ ولادت کان
اڳ ۾ عمدي حالت ۾ هوا جتي (جنت جي وٽن جا) پن هيٺ مٿي هڪ
پٺي سان ملايا ٿي ويا. (يعني جڏهن آدم عليه السلام پنهنجي
شرمگاهه کي وٽن جي پنن سان ڍڪيو ٿي).

(۲) وَرَدَّتْ نَارَ الْحَلِيلِ مُكْتَمًا
فِي صُلْبِهِ أَنْتَ كَيْفَ يُحْتَرَقُ

اوهان ابراهيم عليه السلام جي پٺيءَ ۾ آيا جنهن وقت ان کي
باهه ۾ وڌو ويو. چونڪه اوهان ان جي پٺي ۾ مخفي هيا پوءِ هو ڪيئن
سڙي ها؟

(۳) وَأَنْتَ لَمَّا لِدَّتْ أَشْرَقَتْ
الْأَرْضُ وَصَاعَتِ يَنْوَرُكَ الْأَفَقُ

جڏهن اوهان جي ولادت ٿي ته زمين روشن ٿي وئي ۽ اوهان جي
نور سان آفاق منور ٿي ويا.

(۴) فَتَعْنُ فِي ذَلِكَ الصِّيَاءِ وَفِي
النُّورِ سُبُلَ الرَّشَادِ نَحْتَرِفُ

اسان به ان روشني ۽ نور ۾ هدايت جي رستن کي طئي ڪري
رهيا آهيون. (خصائص ڪبري ص ۳۹ ج ۱ - ۱)

حضرت ڪعب بن زهير رضي الله عنه حضور اڪرم صلي الله
عليه وسلم جي روبرو قصيدو ٺاهي پڙهيو هيو. جڏهن هيئنئيه بيت کي
پڙهيائين ته پاڻ تمام گهڻان خوش ٿيا ۽ حضرت ڪعب کي پنهنجي چادر
مبارڪ انعام ۾ عطا فرمايائون اهو بيت هي آهي:

إِنَّ الرَّسُولَ لَنُورٌ يَسْتَضَاءُ بِهِ
مُهْتَدُونَ سَيُؤْفِ اللَّهُ مَسْئُولٌ

بي شڪ رسول الله صلي الله عليه وسلم ضرور نور آهن جو
ڪانئن نور حاصل ڪيو ويندو آهي. الله تعاليٰ جي عهدي تلوارن مان
تلوار آهن.

حضور اڪرم صلي الله عليه وسلم جي ٻن اصحابن سڳورن
(حضرت عباس ۽ حضرت ڪعب رضي الله عنهما) سندن روبرو عرض
ڪيو آهي ته يا رسول الله! اوهان نور آهيو ۽ حضرت آدم عليه السلام
کان به اڳ ۾ آهيو ۽ پاڻ ٻنهي کان راضي ٿيا آهن. هڪڙي کي دعا
فرمائي اٿن ته تنهنجي وات کي الله تعاليٰ خراب نه ڪندو ته ٻئي کي
چادر انعام عطا فرمائي اٿن. گویا ٻنهي اصحابن سڳورن جي ڳالهه جي
تائيد ۽ تصديق فرمائي اٿن.

ان کان علاوه بيشمار حديثون ۽ صحابه ڪرام رضوان الله عليهم
اجمعين جا اقوال سيرت جي ڪتابن ۾ موجود آهن. جن ۾ مٿيون
مضمون تفصيل سان ذڪر ڪيل آهي.

محبوب ڪريم صلي الله عليه وسلم جي نورانيت جو ثبوت قرآن
مجيد جي بيشمار آيتن ۾ موجود آهي. اختصار کي مدنظر رکندي هڪ

آيت ۽ ان جو تفسير هيٺ پيش ڪجي ٿو.

﴿قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾ سورة مائده آيت (۱۵)

ترجمه: بيشڪ توهان وٽ الله تعاليٰ جي طرفان نور ۽ روشن ڪتاب آيو.

ان آيت ۾ واو مغايرت جو آهي. جنهن مان معلوم ٿو ٿئي ته نور ۽ روشن ڪتاب جدا جدا ٻه شيون آهن اتي نور مان مراد حضور اڪرم صلي الله عليه وسلم جي ذات مبارڪ آهي ۽ روشن ڪتاب مان مراد قرآن مجيد آهي. الله تعاليٰ وٽان اسان ڏانهن ۱ هي ٻه شيون آيون آهن تڏهن انهن جو هڪ آيت شريف ۾ گڏ ذڪر ڪيو ويو آهي.

نور کي ڪتاب مٿان کان اڳ ۾ ذڪر ڪرڻ جي هي حڪمت آهي ته جنهن شخص کي نبي صلي الله عليه وسلم جي نور هجڻ ۾ شڪ هجي، ان لاءِ روشن ڪتاب هدايت ڪرڻ لاءِ موجود هجي، پيو ته جيڪڏهن نبي ڪريم صلي الله عليه وسلم جو نور مبارڪ مقدم نه هجي ها ته (ڪتاب مٿان) روشن ڪتاب دنيا ۾ نه اچي ها.

ان آيت جي تفسير ۾ علامه ابو جعفر محمد بن جرير الطبري متوفي سن ۳۱۰ھ عليه الرحمة لکيو آهي.

يقول جل ثناؤه لهُوَ لاءِ الذين خاطبهم من اهل الكتاب قَدْ جَاءَكُمْ (يا اهل التوراة والانجيل) مِنَ اللَّهِ نُورٌ يعني بالنور محمداً صلي الله عليه وسلم الذي انار الله به الحق، واطهر به الاسلام ومحق به الشرك فهو نور لمن استنار به بيمين الحق. تفسير الطبري ص ۱۶۱ ج ۴.

الله تعاليٰ اهل ڪتاب کي مخاطب ٿي فرمائي ٿو ته اوهان ڏانهن الله تعاليٰ وٽان نور آيو آهي يعني نور مان مراد حضرت محمد صلي الله عليه وسلم آهي جنهن سان الله تعاليٰ حق کي روشن فرمايو آهي ۽ ان جي ذريعي ئي اسلام کي غالب فرمايائين ۽ سندن ذريعي شرڪ مٽجي ويو. پوءِ پاڻ نور آهن جن سان روشني ٿي ۽ حق ظاهر ٿيو.

ان مان ثابت ٿيو ته متقدمين مفسرين جو به عقيدو اهو آهي ته
 "قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ" مان مراد، مصطفى صلي الله عليه وسلم جي
 ذات مبارڪ آهي.

حقيقت کان بي خبر ۽ متعصب وهابي اعتراض ڪندا آهن ته
 جيڪڏهن پاڻ ڪريم صلي الله عليه وسلم "نور" آهن ته پوءِ "بشر" نه
 چئبا. حالانڪ سندن بشريت جو قرآن مجيد ۾ ثبوت موجود آهي. ان
 جو جواب هي آهي ته اهو ڪليم ئي غلط ٺهيل آهي ته جيڪو "نور"
 هوندو، اهو "بشر" نه هوندو. گویا "نور" کي "بشر" جو ضد سمجهي
 اهو اعتراض اٿاريو ويو آهي. معترض کي پنهنجي ڪم عقلي ۽ جهالت
 سببان اها ڄاڻ ڪانه آهي ته نور جو ضد ڇا آهي؟ دراصل نور جو ضد
 بشر نه آهي، بلڪ نور جو ضد ظلمت آهي. هن طرح چئي سگهجي ٿو ته
 جيڪا شيء نور آهي ان کي ظلمت نه چئبو پر جيڪو نور آهي اهو بشر
 نه آهي. اهو چوڻ غلط آهي. پاڻ ڪريم صلي الله عليه وسلم نور هجڻ
 جي باوجود بي مثل بشر افضل البشر ۽ خير البشر آهن جنهن جو ڪنهن
 به اهل سنت و جماعت جي عالم کي انڪار ڪونه آهي. پاڻ بشري
 عنصر مان پيدا ٿيڻ باوجود نور مان به پيدا ٿيا آهن.

جيئن حضرت امام رباني مجدد الف ثاني الشيخ احمد سرهندي
 قدس سره جن فرمايو آهي:

بايد دانست که خلق محمدي در رنگ سائر افراد انساني نيست
 بلکه بخلقه هيچ هيچ فردي از افراد عالم مناسبت ندارد که اوصلي الله
 عليه وسلم باوجود نشاء عنصری از نور حق جل وعلی مخلوق گشته
 است کما قال عليه الصلوة والسلام خُلِقْتُ مِنْ نُورِ اللَّهِ (مکتوباب
 شريف دفتر سوم خط ۱۰۰ ص ۷۵)

ڄاڻڻ گهرجي ته محمدي خلقت به ٻين انساني فردن جي پيدائش
 جهڙي نه آهي بلڪ پيدائش ۾ ساري جهان جي فردن مان ڪنهن به هڪ

فرد سان سندن پيدائش مناسبت نٿي رکي. جو رسول الله صلى الله عليه وسلم عنصرِي پيدائش (بشري عنصر) مان پيدا ٿيڻ باوجود، الله تعالى جي نور مان پيدا ٿيا آهن. جيئن حضورِ ڪريم صلى الله عليه وسلم فرمايو آهي **خُلِيتُ مِنْ نُورِ اللَّهِ** (آءُ الله تعالى جي نور مان پيدا ڪيو ويو آهيان).

ثابت ٿيو ته پاڻ بشر هجڻ جي باوجود به نور آهن ۽ نور هجڻ جي ڪري سندن بشریت جو انڪار نٿو ٿئي جو نور ۽ بشر هڪ ٻئي جو ضد نه آهن. اهڙي ڳالهه نورانيت جي منڪرن جي پيشوا مولوي رشيد احمد گنگوھي صاحب به لکي آهي لکي ٿو:

جڏهن **سَالَكُ جَوْنَفَسْ** مطمئن ۽ شمع وانگر نوراني ٿيندو آهي ته ان جي نفس کي ”ذاتِ نفس جو سير“ حاصل ٿيندو آهي. جنهن سان انسان جو نفس نوراني ٿي ويندو آهي. ان جي ڪري الله تعالى پنهنجي حبيب صلي الله عليه وسلم جي شان ۾ فرمايو آهي، ”**قَدْ جَاءَكَ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ**“ بيشڪ آيو توهان وٽ الله تعالى جي طرفان نور ۽ روشن ڪتاب. اتي نور مان حبيب خدا صلى الله عليه وسلم جي ذات مبارڪ مراد آهي ۽ هي به الله تعالى فرمايو آهي **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا** اي نبي اسان توکي نور ۽ خوشخبري ٻڌائيندڙ، ۽ ديچاريندڙ ۽ الله ڏانهن سڏيندڙ ۽ روشن چراغ بنائي موڪليو آهي. منير ان کي چئبو آهي جيڪو روشن ڪندڙ ۽ ٻين کي نور ڏيندڙ هجي. پوءِ جيڪڏهن ڪنهن ٻئي انسان کي روشن ڪرڻ، انسان جي لاءِ محال هجي ها ته نبي ڪريم صلى الله عليه وسلم کي اهو ڪمال به حاصل نه هجي ها ڇاڪاڻ ته پاڻ ڪريم صلي الله عليه وسلم به ته آدم عليه السلام جي اولاد آهن، مگر پاڻ ڪريم صلي الله عليه وسلم جن پنهنجي ذات کي ايترو ته پاڪ بنايو جو پاڻ خالص نور بشجي ويا. ۽ الله تعالى کين

نور سڏيو. ۽ مشهور آهي ته سندس سايو نه هيو ۽ ظاهر آهي ته نور کان سواءِ هر جسم جو سايو هوندو آهي. امداد السلوك ص ۱۵۸
مولوي گنگوھي صاحب ٿورو اڳتي هلي لکيو آهي :

قرآن شريف جي آيتن مان ثابت آهي ته حضور صلي الله عليه وسلم جي متابعت سان (ايمان وارن کي) ايمان ۽ نور ٻئي حاصل ٿيندا آهن. حضور صلي الله عليه وسلم فرمايو آهي:

مون کي الله پنهنجي نور مان پيدا فرمايو آهي ۽ مومن کي منهنجي نور مان پيدا فرمايو اٿس. پڻ پاڻ هن طرح دعا گهري اٿس. اي منهنجا الله! منهنجي ڪنن، اکين ۽ قلب کي نور بڻاءِ بلڪ هيئن عرض ڪيو اٿس ته خود مون کي نور بڻاءِ. پوءِ جيڪڏهن اسان جي نفس جو روشن هجڻ محال هجي ها ته پاڻ اها دعا هرگز نه گهرن ها. ڇاڪاڻ ته محال ڳالهه جي لاءِ دعا گهرڻ بالاتفاق منع آهي. حضرت ابوالحسن نوري کي نوري ان جي ڪري چوندا هيا جو ڪيترا ڀيرا ان مان نور ظاهر ٿيندي ڏٺو ويندو هو. امداد السلوك ص ۱۵۸

ان مان حضرت امام رباني مجدد الف ثاني قدس الله سره العزيز جي فرمان مبارڪ جي تائيد ٿئي ٿي ته پاڻ بشري عنصرن مان پيدا ٿيڻ جي باوجود، نور مان به پيدا ٿيا آهن، پيو هي به ثابت ٿيو ته بشر نور به ٿي سگهندو آهي.

اهل سنت وجماعت جو به اهو ئي عقيدو آهي جيڪو حضرت امام رباني قدس سره السامي جي مڪتوب شريف مان معلوم ٿيو. مزيد وضاحت لاءِ هن طرح سمجهڻ گهرجي ته جيڪڏهن اوهان کان ڪو شخص سوال ڪري ته فلاڻو ماڻهو ڪاري رنگ جو آهي يا قد جو ڊگهو آهي؟ ته ان کي چئبو ڪاري رنگ جو ضد، ڊگهو قد نه آهي. بلڪ سلفيد آهي. ۽ ڊگهي قد جو ضد بندرو آهي. اهڙي طرح ڪو ٻيو به فلاڻو ماڻهو عالم آهي يا معذور آهي؟ ته ان کي چئبو ته ادا! عالم جو

ضد، معذور نه آهي بلڪ جاھل آهي. ۽ معذور جو ضد تندرست آهي. پاڪل اھڙي طرح نبي ڪريم صلی اللہ علیہ وسلم جي باري ۾ جيڪڏھن ڪو سوال ڪري ته پاڻ نور آھن يا بشر؟ ته ان کي اسان چوندا سون اي احمق! تنهنجو اهو سوال ئي غلط آهي. ڇو ته نور جو ضد بشر نه آهي بلڪ ظلمت (انڌيري) آهي. ۽ بشر جو ضد نور نه آهي. بلڪ جن يا فرشته آهي. ان وضاحت کان بعد نور، بشر جي جھڳڙي ۾ ڦاسندڙن کي چوڻ گهرجي ته هن طرح سوال ڪريو ته نعوذ باللہ منها حضور اڪرم صلی اللہ علیہ وسلم نور آھن يا ظلمت. بشر آھن يا جن يا فرشتہ - آ؟ سمجھان ٿو ته نيت جاھل بہ اھڙو سوال ڪونہ ڪندو - پوءِ ثابت ٿيو ته محبوب ڪريم صلی اللہ علیہ وسلم ظلمت نه آھن بلڪ نور آھن، ملائڪ يا جن نه آھن بلڪ بشر آھن. يعني پاڻ ڪريم صلی اللہ علیہ وسلم بي مثال، نوري بشر، بلڪ افضل البشر، خير البشر آھن. سندن نورانيت ايتري ته مسلم آھي جو سواءِ ڪورچشم جي ٻيو ڪوبہ ان جو انڪاري ڪونهي. نور اھو آھي جو پاڻ بہ ظاهر ھجي ۽ ٻين کي بہ ظاهر ڪري. حضور اڪرم صلی اللہ علیہ وسلم پاڻ اھڙا ته روشن آھن جو انھن کي بحر و بر، شجر و حجر، ۽ ڪائنات جي ھر شيءِ سڃاڻي ٿي. انسان ته کين سڃاڻن ٿا پر کين وڻ ۽ پٿر بہ سڃاڻي سلام ڪندا ھيا. مقصد ته پاڻ ڪريم صلی اللہ علیہ وسلم اھڙا ته روشن ٿيا جو ڪنھن کان بہ مخفي نہ رھيا. ۽ ٻين کي بہ اھڙو روشن فرمايائون جو صدين کان انھن جو نالو روشن آھي. ان ڪري اسان رحمۃ للعالمين صلی اللہ علیہ وسلم کي نور مڃون ٿا. منڪر جي بقول معاذاللہ اگر نور نہ آھن ته ڇا ظلمت آھن؟ اللہ تعالیٰ شال سمجھ نصيب فرمائي.

باقي رھيو سوال ته پوءِ نور بشر جي مسئلي ۾ اختلاف ڇا جو آھي؟ ان لاءِ سمجھڻ گھرجي ته مخالفين خالي تھمت بازي ۽ الزام تراشي جي ذريعي بنا ثبوت پروڙ ڳنڍا ڪندا آھن ته سني مسلمان،

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جي بشریت (بشر هجڻ) جا انڪاري آهن. جاهلن تي ته ڪا ميار ڪانهي، پر مخالفن پر علماء جو طبقو به ان مرض پر مبتلا نظر اچي ٿو جو انهن پنهنجي تصنيفن پر اهڙي ڳالهه لکي شايع ڪرائي آهي. هيٺ ثبوت لاءِ هڪ ٻه حوالو پڙهندا- مولوي نورالحسن بخاري ملتاني ديوبندي هڪ ڪتاب ”بشریت النبي“ (صلی اللہ علیہ وسلم) لکيو آهي جنهن پر لکي ٿو:

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم عهد المطلب جو پوٽو، عبدالله جو لخت جگر، آمنه جو زال، حليمه سعديه جي جهولي پر سالن جا سال ڪير پيئندڙ، مگر پوءِ سندس بشریت جو انڪار عجب ڳالهه آهي (ص ۱۵)

بخاري صاحب ۽ سندس هم نوا ٻڌي ڇڏين ته حضرت نبي ڪريم صلی اللہ علیہ وسلم جي بشریت (بشر هجڻ) جو ڪير به انڪاري ڪونهي. جاهلانہ ڳالهه نه ڪريو. مولوي نورالحسن بخاري اڳتي لکيو آهي ته:

محمد صلی اللہ علیہ وسلم صرف بظاهر بشر نه آهي درحقيقت به بشر آهي ۽ براء نام بشر نه آهي بلڪ اوصاف ولوازم بشریت پر به انسانن سان شريڪ آهي. (بشریت النبي ص ۱۰۴)

يا جيئن مولوي خليل احمد اڻٻڌي ديوبندي لکيو آهي: جيڪڏهن ڪير نبي ڪريم صلی اللہ علیہ وسلم کي، آدم جي اولاد هجڻ سببان پاءُ چوي ٿو ته ڇا ٿي پيو. نص جي خلاف ته نه ٿو چوي، بلڪ نص جي موافق ٿو چوي. (براهين قاطعه ص ۷ ديوبند)

ثابت ٿيو ته مسلمانن ۽ منڪرن پر صرف نور و بشر جي مسئلي جو اختلاف ڪونهي. اختلاف هنن ڳالهين پر آهي ته معاذ الله حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اوصاف ۽ لوازم بشریت پر ٻين انسانن سان شريڪ آهن (۲) يا اسان جهڙا بشر آهن (۳) يا بني آدم هجڻ جي

ڪري اسان جا ڀاءُ آهن. جيئن مٿي اوهان ڏٺو جيڪي ديوبندي مولوين
اهي ڳالهائون پنهنجن ڪتابن ۾ لکيون آهن. ان جي برعڪس ڪنهن به
سنيءَ پنهنجيءَ ڪنهن تقرير يا تحرير ۾ نبي ڪريم صلي الله عليه
وسلم جي بشریت جو انڪار ڪونه ڪيو آهي. (هاتوا بُرْهَانَكُمْ اِنَّ
كُنْتُمْ صَادِقِينَ) اختلاف آهي ته هن ڳالهه ۾ ۽ انڪار آهي ته هن ڳالهه
جو ته پاڻ ڪريم صلي الله عليه وسلم بشر ته يقيناً آهن مگر اهڙا نه جو
اوصاف ۾ ٻين جهڙا. يا بني آدم هجڻ ڪري اسان جا ڀاءُ- معاذ الله يا
اهڙا بشر نه آهن. جيئن کيس ڪافر پاڻ جهڙو بشر چوندا هيا.

قرآن مجيد ۾ متعدد جاين تي چتو موجود آهي ته ڪافر نبي
سڳورن کي پاڻ جهڙو بشر چوندا هيا. ڏسو: (۱) نوح عليه السلام کي
ڪافرن چيو: مَا تَرَاكَ اِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا. (سورة هود آيت ۲۷)

اسان توکي پاڻ جهڙو بشر ٿا سمجهون. ٻئي هنڌ آهي: فَقَالَ الْمَلَأُ
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا اِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ - (سورة مومنون آيت ۲۲)
حضرت نوح عليه السلام لاءِ ڪافرن جي قومي سردارن چيو ”هي
ته اسان جهڙو بشر آهي. هود عليه السلام لاءِ ڪافرن چيو:

”مَا هَذَا اِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ
وَلَئِنْ اطعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ لَانْكُرُوا اِذَا خَاسِرُونَ. (سورة مومنون آيت ۲۳-۲۴)

هي ته توهان جهڙو بشر آهي جيڪو توهان کائو ٿا سو هي به کائي
ٿو ۽ جيڪو توهان پيو ٿا سو هي به پيئي ٿو. ۽ جيڪڏهن توهان پاڻ
جهڙي بشر جا مطيع ٿيندؤ ته توهان دليل ٿي ويندؤ.

(۳) حضرت صالح عليه السلام لاءِ قوم ثمود چيو: ”مَا اَنْتَ اِلَّا
بَشَرٌ مِثْلُنَا“. (سورة شعراء آيت ۱۵۶)

تون ته اسان جهڙو ئي بشر آهين.

(۴) حضرت شعيب عليه السلام کي جاهل ڪافرن چيو: وَمَا اَنْتَ
اِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا اِنْ تَنْفُكْ لَمَنْ الْكَافِرِينَ (سورة شعراء آيت ۱۸۶)

تون اسان جهڙو بشر ئي ته آهين ۽ اسان توکي ڪوڙو گمان ڪيون ٿا.

(۵) حضرت نبي ڪريم صلي الله عليه وسلم لاءِ ابوجهل ۽ ان جي ساٿين هن طرح چيو:

”اَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ مِّنْ رَبِّهِمْ فَتَكْذِبُوا عَلَيْهِمْ فَهُمْ يُكَذِّبُونَ لَا يُهْمُهُمْ أَصْحَابُ الرِّجَالِ وَالتَّحِيَّاتِ لَئِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّآبَشْرٌ مِّثْلُكُمْ فَأَتَانَهُمُ السَّحَرَةُ وَانْتَرَوْا ثُمَّ تَخْتَرُونَ“
(سورة انبياء - آيت ۱ کان ۳ تائين)

ماڻهن لاءِ حساب ويجهو اچي ويو آهي ۽ اهي غفلت ۾ منهن ڦيريندڙ آهن. جڏهن انهن جي رب وٽان انهن وٽ ڪا نئين نصيحت اچي ٿي ته ان کي نه ٿا ٻڌن مگر راند ڪندي - انهن جون دليون غفلت ۾ آهن. ۽ ظالم مغلي طرح سرگوشي ڪري (چون ٿا) ته هي ڪير آهي؟ هڪ توهان جهڙو ئي بشر ته آهي. ڇاپو ڏسي وانسي جادو وٽ وڃو ٿا. انهن کان سواءِ ٻيون به بي شمار آيتون آهن جن مان ثابت آهي ته ڪافر نبيءَ سڳورن کي پاڻ جهڙو بشر چوندا هيا. ۽ ان ڳالهه تي ئي اختلاف آهي ته نبي ڪريم صلي الله عليه وسلم بشر هجن باوجود اسان جهڙا بشر نه آهن. مگر منڪرن جو چوڻ آهي ته بلڪل اسان جهڙا بشر آهن. جيئن ڪتاب بشریت النبي جي ص ۱۰۴ واري حواله مان ثابت آهي.

(هڪ مغالطي جو جواب)

مخالف چون ٿا، ڪافرن حضور اڪرم صلي الله عليه وسلم جي رسالت جو هن ڪري انڪار ڪيو هو جو انهن جو خيال هيو ته بشر، (ماڻهو) رسول نه ٿيندو آهي. جيئن مولوي عبدالڪريم پيرائي فضائل النبي صلي الله عليه وسلم جي ص ۹۵ تي لکيو آهي، ۽ اهڙو مغالطو

مولوي سيد نورالحسن بخاري ديوبندي به ڏنو آهي - لکي ٿو:

ڪافرن ۽ مشرڪن رسالت جو هن ڪري انڪار ڪيو جو چيائون ته ڀلا ڪو بشر به ان رسالت ۽ نبوت واري اعزاز ۽ شرف جو مستحق ٿيندو؟ اهو نبوت وارو تاج ته نور جي مٿي تي سونهين ٿو، جيڪڏهن الله تعاليٰ کي رسول موڪلڻو هجي ته ڪنهن نوراني فرشتي کي موڪلي ها - (بشريت النبي ص ۷۶ ص ۷۷)

ڏسو پنهجي مولوين ڪيڏو وڏو مغالطو ڏني ڪوڙ لکيو آهي. مولوي پيرائي جي مغالطي جو جواب، فقير راقم حروف جي ڪتاب ”سيف يزداني“ جي ص ۳۲۷ کان ص ۳۴۶ تائين تفصيل سان موجود آهي. هت اختصار کي مدنظر رکندي سندس دعوىٰ جي ترديد لاءِ هڪ آيت شريف پيش ڪجي ٿي:

”إِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا كُنْ تُؤْمِنُ حَتَّىٰ نُؤْتِيَ مِمَّا أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ أَفَلَا تُفْقَهُونَ“ (سورة انعام آيت ۱۲۴)

۽ جڏهن انهن (ڪافرن) وٽ ڪا نشاني اچي ٿي ته چون ٿا: اسان هرگز ايمان نه آنداسين. جيستائين اسان کي به اهڙو (نبوت وارو رتبو) نه ملندو جهڙو الله جي رسولن کي مليو - الله بهتر ڄاڻي ٿو، جتي پنهجي رسالت رکي -

حضرت امام بيضاوي ان آيت جي شان نزول لاءِ هيئن لکيو آهي: ان ابا جهل قال زاحمنا بني عبد مناف في الشرف حتي صرنا كثر سي رهان قالوا من انبيي يوحى اليه - والله لا نرضي به الا ان ياتينا وحي ڪما ياتيه فنزلت - (بيضاوي - ص ۱۹۰ ج ۱ -)

ابو جهل چون لڳو ته بنو عبد مناف (نبي ڪريم صلي الله عليه وسلم جي خاندان) سان اسان هن محاذ تي مقابلو ڪيو آهي. ۽ شرف ۽ گهروڙي ڪن برابر رهيا آهيون ليڪن هاڻي هو چون ٿا (تو هان شرافت ۽ بزرگي پر اسان جو مقابلو ان ڪري نه ٿا ڪري سگهو جو)

اسان جي خاندان ۾ هڪ نبي پيدا ٿيو آهي، جنهن وٽ الله تعاليٰ جي طرفان وحي اچي ٿي. الله جو قسم اڃي تائين اسان وٽ اهڙو وحي نه ايندو، جهڙو ان وٽ ايندو آهي تيستائين اسان ان جي نبوت کي مڃڻ لاءِ تيار نه آهيون. اهڙي ڳالهه امام بغوي، تفسير معالم التنزيل جي ص ۱۸۰ جلد ۲ تي به لکي آهي، جنهن مان ثابت ٿيو ته ڪافرن، حسد، ريس، دشمني ۽ چڱو مڙسي جي شوق ۾ نبي ڪريم صلي الله عليه وسلم جي رسالت جو انڪار ڪيو هيو. بشریت جي ڪري سندن رسالت جو انڪار ڪو نه ڪيو هيائون. مخالفن جو اهو چوڻ ته ڪافرن جو خيال هيو ته بشر (ماڻهو) رسول نه ٿيندو آهي، بالڪل غلط ۽ ڌوڪو آهي، ٻيو ته ڪافرن ڪڏهن به ائين ڪونه چيو هيو ته رسول نوراني فرشته ئي هوندو آهي. پوري قرآن مجيد مان اها ڳالهه ڪوبه ثابت نٿو ڪري سگهي.

هن بحث جو خلاصو هي آهي ته بقول حضرت امام رباني قدس سره السامي پاڻ ڪريم صلي الله عليه وسلم بشري عنصر مان پيدا ٿيڻ باوجود، الله جي نور مان پيدا ٿيا آهن (انهن نه چئبو ته ڪو نور الاهي سندن مادو آهي، بلڪ الله تعاليٰ جي نور جي فيض مان پيدا ٿيا آهن) ۽ ان جي ڪري نور آهن. پوءِ نور مڃڻ سان سندن بشریت جو به انڪار ڪونه ٿيندو جو نور، بشر جو ضد نه آهي بلڪ نور جو ضد ظلمت آهي ۽ يقيناً پاڻ ظلمت نه آهن ته يقين سان چئي سگهجي ٿو ته پاڻ نور آهن ۽ ڪي به مثيل بشر چوڻ سان سندن نورانيت جو به انڪار ڪونه ٿيندو. البت ڪي به پاڻ جهڙو بشر سڏڻ يا چوڻ. يا ڪي اوصاف و لوازم بشریت ۾ ٻين انسانن سان شريڪ مڃڻ يا معاذ الله بني آدم هجڻ سبب ڪي به سڏڻ بي ادبي آهي ۽ سندن بي ادبي ڪرڻ ڪفر آهي ۽ ان بحث مان هي نتيجو به ظاهر آهي ته اصل اختلاف نور ۽ بشر جو نه آهي. دراصل اختلاف انهن عبارتن جي ڪري پيدا ٿيو آهي جن ۾ معاذ الله حضور

اڪرم صلی الله عليه وسلم کي بلڪل پاڻ جهڙو بشر، بي وس بندو ۽
 ڀاءُ يا وڏي ڀاءُ جهڙو سڏيو ويو آهي ۽ اها حقيقت آهي ته انهن ڳالهين
 کي جيڪڏهن قرآن ۽ حديث جي روشني ۾ ڏٺو وڃي ته بلڪل ڪفر
 عبارتون آهن جو خير القرون واري دور کان وٺي، اڄ کان اڳ تقريباً سو
 ۱۰۰ سال تائين نور بشر واري مسئلي کي نه صحابه ڪرام، نه تابعين
 عظام، نه فقهاء و محدثين نه علماء متقدمين نه اولياء راسخين عليهم
 الرحمة والرضوان زير بحث آندو نه ان طرف سوچيو ڇاڪاڻ ته اهو
 مسئلو محل نزاع هيونئي ڪونه ۽ صدين کان ان مسئلي تي علماء اهل
 سنت جو مڪمل اتفاق ۽ اتحاد رهيو آهي. جيئن علامه مخدوم
 ابوالحسن ڏاهري نقشبندي قدس سره جي هن تصنيف لطيف بنام رساله
 در ثبوت نور محمد صلی الله عليه وسلم مان ثابت آهي. هڏوور ڏاهري
 صاحب جي وفات (۱۱۸۱ھ) ۾ آهي. جنهن کي اڄ تقريباً (۲۳۷) ۾
 سوسٽتيهه سال گذري ويا آهن. جنهن مان سنڌ جي قديم علماء
 راسخين جي عقيدي جي خبر پوي ٿي ته سنڌ جي قديم علماء اهل سنت
 جو اهوئي عقيدو هيو ته پاڻ ڪريم صلی الله عليه وسلم ”نور“
 آهن. حضرت مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي ٻي تصنيف ”ينابيع الحياه“
 الابديه جي باب اول فصل (۲۱) ۾ به مصطفيٰ صلی الله عليه وسلم
 جي نورانيت جي اثبات بابت بحث موجود آهي. ان مسئلي کي اختلافي
 ۽ نزاعي انهن مولوين بنايو، جي ڪي فرنگي اقتدار جا پرستار ۽
 فڪر خوار هيا. جن مسلمانن ۾ اختلاف، افتراق ۽ انتشار پيدا ڪرڻ لاءِ
 ان مسئلي کي اٿاري، حضور اڪرم صلی الله عليه وسلم کي معاذ الله
 بالڪل پاڻ جهڙو بشر، بي وس بندو، وڏي ڀاءُ جهڙو چئي، ڪتاب لکي،
 مسلمانن جي ايماني دولت تي ڏاڙههنيو ۽ بي خبر عوام کي ان مسئلي
 ۾ الجھائي، انگريزي اقتدار کي مضبوط بنايو. مسئلو اختلافي ڪونه
 هيو اصل اختلاف انهن ڪفر ۽ عبارتت جي ڪري پيدا ٿيو. اڄ به

جيڪڏهن انهن نزاعي ۽ ڪفر ۽ عبارت ڪان انهن جا حامي مولوي
دستبردار ٿين ۽ ڪفر ۽ عبارت کي ڪتابن مان ڪڍي ڇڏين ته
مسلو حل ٿيو پيو آهي.

جس آهي اسان جي پياري، ۽ محبوب عالم، عمدة المفسرين
واعظ الاسلام فخر اهل سنت حضرت علامه ومولانا الحاج محمد اديس
ڏاهري نقشبندي طاهري دامت برڪاتهم العاليه کي، جن حضرت
مخدوم ابوالحسن ڏاهري **قُدْسُ سِرِّهِ الْعَزِيزِ** جن جي هن مفيد ڪتاب
جوسولي سنڌي ۾ ترجمو ڪرڻ فرمايو آهي. اميد آهي ته اهو رسالو
سنڌي خوانده حضرات لاءِ نورانيت مصطفیٰ صلی الله عليه وسلم جي
موضوع تي سنگ ميل جي حيثيت رکندو. دعا آهي الله تعالیٰ پنهنجي
محبوب ڪريم رؤف **رَحِيمٌ** صلی الله عليه وسلم جي طفيل اسانجي
فاضل مترجم کي خضري حياتي عطا فرمائي جو تائيد اهل سنت لاءِ
سندن قلم مبارڪ تادير جنبش ۾ رهي.

اين دعا ازمین واز جمله جهان آمین باد.

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین. و صلی الله تعالیٰ علی خیر
خلقه و نور عرشه سيدنا و مولانا محمد وآله وصحبه اجمعين.

الراقم فقير عبدالرحيم سکندري.

۷- رمضان المبارک ۱۴۱۸ھ

تاشر (۱)

مرحوم حضرت علامه پير عبدالله جان المعروف شاه آغا
سرهندي (وفات ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ع)،
درگاه تندو سائينداد ضلع حيدرآباد سنڌ

الحاج مخدوم ابوالحسن ڏاهري

علامه الحاج مخدوم ابوالحسن ولد بادل ولد
عبدالرشيد قريشي ڏاهري (ڏاهري سنڌ ۾ نالو وڌي قوم
۽ ذات جو آهي). علم ديني ۾ ماهر، تصوف ۽ شاعري
۾ كامل هو. سندس شعر عربي ۽ فارسي ۾ آهي.
سندس تصنيفات گهڻي آهي، مگر ”ينابيع الحيوٰۃ الابدية
في طريق الطلاب النقشبندية“ نالي ڪتاب تمام وڏو ٻن
جلدن ۾ لکيل اٿس. اسان جي ڪتب خاني ۾ موجود
آهي. طريقه نقشبنديه ۾ مُريد شيخ عبدالرسول صديقي
احمدآبادي جو آهي.

مخدوم محمد هاشم جو همعصر ۽ معتقد هو، جو
سندس تعريفون پنهنجن ڪتابن ۾ لکيون اٿس. سندس
قبر ۽ قبو ضلع نوابشاه ۾ اسٽيشن روڙ جي نزديڪ ديهه
نصرت نمبر ۶۹ ۾ آهي. سندس پُٽ عبدالرسول ۽ پوٽو محمد
پربل به انهيءَ قبي ۾ سندس پاسي ۾ دفن ٿيل آهن.

(۱) نقل از: بياض قلعي حضرت شاه آغا عبدالله جان سرهندي المعروف
تاريخ مشاهير اسلام. (مترجم)

سنه ۱۱۶۸ھ ۾ وفات ڪئي آھيس. (۱) انشاء الله ھاڻي نوابشاھ وينداسون ته سندس قبر ڳولي ھت ڪنداسين ۽ فاتحہ پڙھي بخشينداسين. شايد ته قيامت جي ڏينھن اسان کي سڃاڻي ۽ شفاعت ڪري. اسانجو پير پاڻي ھر طريقت آھي. اسان کي ڏاڍو پيارو آھي. مٿئين بيان مان اوهان کي معلوم ٿيو ته سنڌ ۾ نالي وارا ”ابوالحسن“ نامدار ٿي (۲) علماء آھن. ھڪڙو ابوالحسن ڪبير، ٻيو ابوالحسن صغير، ٽيون ھيءُ ابوالحسن ڏاھري نقشبندي رضي الله تعالى عنھم اجمعين.

-
- (۱) وفات جي صحيح تاريخ ۱۱۸۱ھ آھي ڇو ته مخدوم ابوالحسن ڏاھري ۱۱۷۶ھ ۾ زنده ھو ۽ ان سال ۾ ڪتاب ڪچڪول نامہ ۽ رفع الفرية والمرية لکيائين. (مترجم)
- (۲) سنڌ ۾ ست ابوالحسن ٿي گذريا آھن: ۱- ابوالحسن محمد بن عبدالله سنڌي ٿر بصري، ۲- ابوالحسن بکري، جيڪو ملا علي قاري جي استاد شيخ علي متقي هندي جو به استاد هو، ۳- ابوالحسن بن عبدالعزيز ٺٽوي جنھن جو ڪتاب مقدمة الصلوة عرف ابوالحسن جي سنڌي لکيل آھي، ۴- ابوالحسن بن ملا عثمان ٺٽوي، ۵- ابوالحسن (ڪبير) محمد بن عبدالهادي ٺٽوي جيڪو صحاح ستہ جو شارح آھي، ۶- ابوالحسن (صغير) غلام حسين بن محمد صادق نقشبندي ٺٽوي، ۷- مخدوم ابوالحسن بن بادل قريشي ڏاھري نقشبندي. (مترجم)

تاشر (۱)

علامه ابو سعيد غلام مصطفيٰ قاسمي
ڊائريڪٽر شاھ ولي الله اڪيڊمي حيدرآباد سنڌ

ابوالحسن ڏاهري

مخدوم ابوالحسن ڏاهري نقشبندي واديءَ مهراڻ جي انهن اهل الله بزرگن ۽ صوفي شاعرن مان ٿي گذريو آهي، جنهن جي عارفانه ڪلام ۽ عالمانه تصنيفن تي بجا طور فخر ڪري سگهجي ٿو. مگر افسوس جو اڃا تائين اهڙن عارفين ۽ عالمن جو ڪلام ۽ سندن علمي تصنيفون رڳو ڪن ذاتي ڪتب خانن ۽ لائبريرين جو سينگار رهنديون اچن ٿيون.

مخدوم ابوالحسن ڏاهري نوابشاھ ضلعي جي وچولي ۽ ساهتيءَ جي سونهن هو ۽ اتي جي سَنُ ساوڙي ڏاهريءَ ڳوٺ ۾ پيدا ٿيو. سندس ڄمڻ جي صحيح تاريخ معلوم نه ٿي سگهي آهي، پر تخمينو اهو آهي ته سنه ۱۱۱۶ هجري ڌاري ڄائو آهي.

ڏاهرين لاءِ پاڻ وٽ جدا جدا روايتون ۽ رايا آهن، پر مشهور ائين آهي ته سنڌ جي قديم حڪمران ”راجا ڏاهر“ جو اولاد سمجهيا ويندا آهن، مگر اسان جو هي قديم عالم ۽ شاعر ابوالحسن ڏاهري انهيءَ نسبت کان خوش نظر نٿو اچي.

چو ته هو پنهنجي مشهور تصنيف ”ينابيع الحيوٰۃ الابدية“ ۾ پنهنجي نالي جي پٺيان ”الداھري القرشي“ آھي اھو ٻڌائڻ گھري ٿو ته ڏاھري قريشي عرب آھن.

ھن بزرگ ڪٿي تعليم پرائي؟ ان بابت تصديق سان ڪجهه به معلوم نه ٿي سگھيو آھي.

قاضي فتح محمد نظاماڻي مرحوم (متوفى ۱۳۳۹ھ/ ۱۹۲۰ع) کان اسان کي ھڪ واسطي سان روايت پھتي آھي ته پير سيد رشد الله صاحب العلم (الرابع) (وفات ۱۳۴۰ھ/ ۱۹۲۲ع). ھڪ پيري جھونا ڳڙھ جي سفر تي ويا ۽ قاضي فتح محمد صاحب نظاماڻي به ساڻن گڏ ھو. اتي جڏھن ڪوٽيانہ شھر ۾ ويا ته ماڻھن کين اُتي جي جامع مسجد ڏيکاري جيڪا ۱۰۷۰ھ جي جڙيل ھئي ۽ ان مسجد لاءِ ٻڌايو ويو ته اوهان جو ابوالحسن ڏاھري ھتي پڙھي ويو آھي. اسان کي ھن روايت جي تصديق مخدوم ڏاھريءَ جي ھڪ عبارت مان معلوم ٿئي ٿي. جا ھن اُويسي طريقي جي اپٽار ڪندي پنھنجي ڪتاب ”ينابيع“ ۾ لکڻ فرمائي آھي. ھو لکي ٿو ته:

”ڪن اُويسي مشرب وارن کي غيبي آواز ذريعي ارشاد ملندو آھي ۽ ڪن سان ڪامل روحن طرفان آمھون سامھون خطاب ٿيندو آھي ته ڪن کي ڪنھن واقع مان ڏيکاري ڏني ويندي آھي، ته ڪن کي وري خواب يا الھام ذريعي ارشاد ٿيندو آھي.“

پوءِ ٿو لکي ته:

”آء هن ڪتاب (ينابيع) جو مؤلف ابوالحسن خدا جو قسم ڪئي چوان ٿو ته، مون هڪ (اُوسي مشرب) شخص کي ڏٺو جيڪو سنڌ جو ويٺل هو. حرمين شريفين جو پانڌيئڙو بڻجي ملڪ سورت هتي ڪوٽيان ۾ رهيو. ان وچ ۾ هڪ رات حقيير يعني ابوالحسن کي فرمائڻ لڳو ته، جي توکي راز رکڻ جي سگهه هُجي ته توسان هڪ راز سکڻ گهران ٿو. مون هائو ڪئي، پوءِ هن پنهنجو روحاني راز آنحضرت پيڙه کان ارشاد وٺڻ جو بيان ڪيو.“

هتان اهو صاف ظاهر نظر اچي ٿو ته اسانجي هن صوفي شاعر ۽ عالم واديءَ مهراڻ کان ٻاهر به فيض پرايو آهي.

اسان جو هي بزرگ شعر به چوندو هو، ٻُڌڻ ۾ ته ائين آيو آهي ته سنڌي ۽ فارسي ٻنهي ٻولين جو شاعر هو. پر افسوس جو سندس سنڌي ڪلام زماني جي خورد بُرد کان بچي نه سگهيو ۽ سندس فارسي شعر ڪتابي شڪل ۾ موجود آهي. پر جڏهن ته اسان جي قديم عالم شاعرن جي شاعري گهڻو ڪري مقصديت واري شاعري هوندي هئي، شعر مان سندن اصل مقصد پنهنجي اخلاقي يا صوفيانه نظرين جي اشاعت هئي، تڏهن اسان جو هي قديم شاعر ابوالحسن ڏاهري به انهيءَ رنگ ۾ رتل ٿو ڏسجي.

مخدوم ابوالحسن ڏاهريءَ جي تصنيفات ته گهڻي هوندي پر اسان کي سندس چار ڪتاب معلوم ٿي سگهيا آهن، جن مان ٻه منظوم آهن ته ٻه نثر ۾ آهن. منظوم ڪتابن

مان هڪُ آهي، ”سراج المصلي“ هن ۾ مبین ابوالحسن بن عبدالعزیز نثویءَ جي مشهور ڪتاب مقدمة الصلوة یا ابوالحسن جي سنڌي وانگر نماز جا مسائل بیان ڪیا ویا آهن ۽ ٻيو منظوم ڪتاب اٿس ”ڪچڪول نامه“ هن ۾ علم ڪلام جي ڪن مکيه مسئلن ۽ تصوف جي چند اصطلاحن جي نهايت سهڻي نموني وضاحت ڪئي وئي آهي. سرسري طور ”ڪچڪول نامه“ ۾ جن ڳالهين کي بیان ڪيو ويو آهي، سي هي آهن. الله جي وات، شریعت، طریقت ۽ ٻنهي ۾ فرق، حقیقت جي سمجهاڻي، نور جو بیان، معرفت جي وضاحت، مُجرد، لطیف ۽ ڪثیف جي اڻٽار، ناسوت، ملکوت، جبروت ۽ لاهوت جو بیان، نور محمدي، اعیانِ ثابته، عالم ارواح وغيره.

هن جي فارسي شعر جو میناج اوهان کي هنن بيتن مان معلوم ٿي سگهندو.

اشعار

بگويد ابوالحسن کاین خوش نعیقه - نوشتم دُر معانی بس دقیقہ
نهادم نام او کچکول نامه - بود کچکول نامه بهر عامه
هزار و یک صد و هفتاد با شش - گذشته این همه تاریخ کُتَمَش
هن سان اسان کي ڪچڪول نامه جي تالیف جو سنُ به معلوم ٿئي ٿو جو ۱۱۷۶ھ آهي. مخدوم ابوالحسن ڏاهريءَ جي تصنيفن مان ٻيا به ڪتاب آهن، ینابیع الحیوة الابدية ۽ بیورفع الفریة، ینابیع تصوف اندر ٽن جلدن ۾ ڦهليل هڪ وڏو ڪتاب آهي، جنهن ۾ تصوف جي اڪيچار مسئلن تي تحقيق

پيش ڪئي وئي آهي. هن ڪتاب بابت اسان جي ڪن همعصر عالمن، اديبن جي اها راءِ آهي ته هيءُ ڪتاب امام غزاليءَ جي مشهور عالم ڪتاب ”ڪيمياءَ سعادت“ کان بهتر آهي.

پيو ڪتاب رفع الفرية والمرية فقهي رسالو آهي، مخدوم ٽپٽائي وارن پنهنجي هڪ فقهي تحرير ۾ هن رسالي جو حوالو پيش ڪيو آهي، هن رسالي ۾ مخدوم محمد هاشم ۽ مخدوم محمد قائم نٿوي جا حوالا پڻ آندا ويا آهن. ان مان معلوم ٿو ٿئي ته ابوالحسن ڏاهري انهن عالمن کان به سنئون سڌو يا سندن تصنيفن مان فائدو ورتو آهي. مخدوم مسعود چوٽياري وارن پنهنجي هڪ تحرير ۾ ابوالحسن ڏاهريءَ کي وقت جي عالمن جو امام سڏيو آهي، اهي سڀ تحريرون پير جهنڊي جي علمي لائبريري ۾ موجود آهن. مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي وفات ۱۱۸۱ھ ۾ ٿي ۽ دوڙ اسٽيشن جي ويجهو ڏاهرين جا ڳوٺ آهن اتي هڪ قبرستان ۾ اڄ تائين سندس قبر موجود آهي. جا عام خاص ماڻهن جو زيارت گاهه هلندي اچي. انهيءَ قبرستان کي علامه ابوالحسن ڏاهريءَ جي قبر ڪري سڏين ٿي ميون ”اُبل“ جو مقام. آخر ۾ اسين واديءَ مهراڻ جي مشهور شاعر عبدالمجيد جوڪيه جو اهو مختصر مرثيه پيش ڪيون ٿا، جنهن ۾ هن مخدوم ابوالحسن ڏاهريءَ جي وفات تي غم جو اظهار ڪيو آهي ۽ تاريخ وفات به ابجد جي حساب پٽاندڙ پيش ڪئي اٿس. اسان کي اهي بيت ڀنايڪ جي هڪ قديم نسخي جي آخر ۾ لکيل مليا.

اشعار مرثیه

آه از رحلت جدائی آن نگار
 گشت از فوتیش جان و دل فگار
 رفت چون ز اینجا بملک دائمی
 آسمان بگریست بروی از غمی
 چونکه او بود معدنِ علم و عمل
 هم بود ذاتش پُر از حلم کمل
 قضیه او شد از مصیبت‌ها عظیم
 لیک صبرم بر رضا رب الکریم
 ده دو از ماه ربیع الاولین
 بود چون شد ارتحال شاه دین
 هاتف از تاریخ او گفته بمن
 جایی جنت اوست که او چون بوالحسن
 هست این ابیات از عبدالمجید
 حق دهد توفیق بر خیرش مزید

تأثر (۱)

محترم جناب ڈاڪٽر نبي بخش خان بلوچ

علامه حاجي ابوالحسن ڏاهري ۽ سندس خاندان

حاجي ابوالحسن ڏاهري رحمة الله عليه ٻارهين صدي هجري جي وڏن عالمن ۽ فاضلن مان هو. مخدوم محمد هاشم ٺٽوي جو همعصر هو، ۽ پنهنجي وقت جو محقق، فقيه ۽ اهل دل صوفي هو. سندس ڪتاب ”ينابيع الحيوٰة الابدية في طريق الطلاب النقشبندية“ مشهور آهي ۽ ان کانسواءِ ٻين سندس تصنيفن مان، سراج المصلي، رساله رفع الفرية والمرتبة ۽ ڪچڪول نامہ موجود آهن. اهي تصنيفون سندس علم ۽ فضل ۽ وسيع مطالعي جي ساک ڀرين ٿيون.

”ابوالحسن“ جي نالي ۾ ڪو اهڙو فيض هو جو انهيءَ نالي سان سنڌ ۾ ڪم از ڪم پنج وڏا عالم ٿي گذريا آهن: (۱) ابوالحسن بکري، جو شيخ علي متقي جو استاد هو؛ (۲) ابوالحسن ڪبير (بن عبدالهادي) ٺٽوي ثم مدني ”شارح صحاح سته“؛ (۳) ابوالحسن صفيٰ محدث، جو مديني شريف ۾ ”مدرسة الشفاء“ ۾ ابوالحسن ڪبير ۽ شيخ محمد حيات بعد جاءِ نشين مدرس ٿيو؛ (۴) مخدوم ابوالحسن ٺٽوي صاحب ”مقدمة الصلوة“ جو مڪلي تي مدفون ٿيو؛ ۽ (۵) ابوالحسن ڏاهري جو سنڌ ۾ ”حاجي ابوالحسن“ جي نالي سان مشهور ٿيو.

(۱) نقل از سه ماهي ”الرحيم“ جلد ۴، سال ۱۹۶۵ع.

هن مضمون ۾ اسان حاجي ابوالحسن ڏاهري ۽ سندس خاندان تي قدري روشني وجهون ٿا، ڇاڪاڻ ته سندس سوانح جو اهو پهلو اڃا تائين تحقيق طلب آهي.

”ينابيع“ ۾ پاڻ پنهنجو نالو ”حاجي ابوالحسن سنڌي“ نقشبندي قريشي ڏاهري“ لکيو اٿس. ”ڏاهري“ سمات برادري جي ”اُنڙ“ گهراڻي جو هڪ مشهور قبيلو آهي جو سندن وڏي ڏاڏي ”ڏاهر“ جي نالي سان مشهور ٿيو. علامه ابوالحسن غالباً پاڻ کي ”قريشي“ سنڌ جي سمن جي انهيءَ عام روايت موجب لکيو، جنهن موجب هو پاڻ کي ”عرب نسل“ سمجهن ٿا؛ پڻ چيو وڃي ٿو ته سندس والده قريشي خاندان مان هئي ۽ انهيءَ ڪري ڏاڏائي طرف کان هو ڏاهري ۽ ناناڻي طرف کان قريشي هو.

علامه ابوالحسن جو گهراڻو ڏاهرين جي ”دول چَر“ شاخ جي ”ڏيريجا“ پاڙي مان هو. سندن وڏن جو اصل ڳوٺ موجوده تعلقي موري ۾ سن جي ڳوٺ کان ڇهه ميل اوڀر طرف ”ڪنڊي واري ڪارجاڻي“ (۱) هو ۽ ابوالحسن پڻ اتي ئي ڄائو نپنو. هڪ روايت موجب سندس ڏاڏي جو نالو عبدالرشيد هو، جنهن کي وفات بعد ڪارجاڻي کان چار - پنج بلاڪ اتر طرف دفن ڪيائون، ۽ اهو قبرستان ”عبدالرشيد جي مقام“ جي نالي سان مشهور ٿيو. هن خاندان ۾ علم ۽ فضل جو سلسلو غالباً ميان عبدالرشيد کان شروع ٿيو. کيس ٽي پٽ هئا: ميان بادل، ميان چڱل ۽ ميان مهر عالي. ميان بادل به غالباً علم

(۱) هن وقت ڪنڊي واري ڪارجاڻي (پراڻي ڪارجاڻي) تعلقه دولتپور ضلعي نوابشاه جي حدن ۾ واقع آهي. (مترجم)

جو متلاشي هو. خانداني روايت موجب، هو سنڌ ڇڏي ٻاهر ويو ۽ اتي ئي ڪنهن ملڪ ۾ وفات ڪيائين. جيئن ته پوءِ سندس فرزند ابوالحسن سنڌ مان اول ڪاٺياواڙ طرف ويو، ان مان گمان نڪري ٿو ته شايد ميان بادل پڻ ڪاٺياواڙ طرف وفات ڪئي.

ابوالحسن جي ابتدائي تعليم غالباً سندس ڳوٺ ۾ ٿي؛ ان بعد کيس هالاڻي ۾ شيخ ابوبڪر جي مدرسي ۾ داخل ڪيو ويو جتي هن پنهنجي دستوري تعليم جي تڪميل ڪئي. ”ينابيع“ ۾ علامه ابوالحسن پنهنجي استاد مرحوم شيخ ابوبڪر هالاڻي واري جو ذڪر ڪيو آهي ۽ پڻ پنهنجن ٻين استادن مرزا محمد خليل بدخشاني ۽ مولانا نورالدين سورتني (ساڪن سورت بندر) جا نالا آندا آهن، جن کان پوءِ وڌيڪ تعليم حاصل ڪيائين. خانداني روايت موجب ميان ابوالحسن هالاڻي بهلاڻي ۾ پڙهندو هو جو کيس حرمين جو شوق دامنگير ٿيو، ۽ هو هتان روانو ٿي ”ڪتانه“ جي شهر ۾ پهتو. اتي مسجد ۾ ستنو پيو هو جو خواب ۾ نبي پاڪ ﷺ ڏٺائين جن جي طرفان ارشاد ٿيس ته مرشد وٺي پوءِ اسان ڏانهن اچ. وري ٻي رات خواب ۾ ارشاد ٿيس ته عبدالرسول نالي هڪ پيارو شخص آهي جنهن سان ملي فيض حاصل ڪر. پوءِ درويش عبدالرسول جو مريد ٿيو ۽ ان بعد حرمين شريفين ڏانهن حج لاءِ ويو. مڪي ۽ مديني شريف جي زيارتن بعد مصر پڻ ويو.

”ينابيع“ مان هن خانداني روايت جي قدرتي تصديق ٿئي ٿي، جيئن ته خود لکي ٿو ته: ”آءُ ابوالحسن ملڪ سورت،

شهر ڪوٽيانہ، ۾ هوس - الخ هن وقت اهو شهر ”ڪٽيانہ“ سڏجي ٿو، ۽ ڪاٺياواڙ جو هڪ مکيه شهر آهي. ان بعد احمد آباد ويو جتي سندس پنهنجي لکت موجب ”واقف رموز اسرار صمديه و ماهر کنوز انوار قدسيه قطب الزمان معدن العرفان... عبدالرسول الصديقي احمد آبادي“ کان نقشبندي سلسلي جي خلافت جو فيض حاصل ڪيائين.

ينابيع ۾ لکيو اٿس ته سندس مرشد درويش عبدالرسول صديقي ۵- ربيع الثاني سنه ۱۱۴۶ھ (۱) ۾ وفات ڪئي، جنهن مان ظاهر آهي ته انهيءَ سال کان ڪافي عرصو اڳ، ميان ابوالحسن سنڌ ڇڏي هوندي. ڪاٺياواڙ جي شهر ڪٽيانہ ۾ تعليم خاطر رهيو، ان بعد احمد آباد ۾ رهيو ۽ پڻ سورت ۾ رهيو. حج کان اڳ يا حج تان موٽڻ بعد انهن شهرن ۾ وڌيڪ تعليم حاصل ڪيائين. غالباً انهن شهرن مان ئي ڪنهن ۾ مرزا محمد خليل بدخشاني وٽ پڙهيو ۽ شهر سورت ۾ مولانا شيخ نورالدين کان تعليم حاصل ڪيائين. ’ينابيع‘ ۾ انهن ٻنهي عالمن کي ’استاد‘ ڪري سڏيو اٿس ۽ سندن تصنيفن مان سنڌ طور حوالا نقل ڪيا اٿس. جيئن ته اڳتي ذڪر ايندو. حاجي ابوالحسن سندس مرشد جي وفات ۱۱۴۶ھ کان اڳ سنڌ موٽي آيو ۽ پنهنجي اباڻي ڳوٺ ۾ اچي سڪونت اختيار ڪيائين، جتي سنه ۱۱۵۶ھ ۾ پنهنجو مشهور ڪتاب ”ينابيع الحيوٰۃ الابديه“ تصنيف ڪيائين. هيءُ ڪتاب فارسي

(۱) مخدوم ابوالحسن جي مرشد جي وفات جي صحيح تاريخ ۵- ربيع الثاني ۱۱۴۸ھ آهي. ثبوت جي لاءِ ڏسو ’ينابيع الحيوٰۃ الابديه‘ فارسي قلمي جلد ۳، باب ۷، فصل ۳، صفحو ۲۹۴. (منرجهر)

۾ لکيل آهي ۽ ان جا قلمي نسخا سنڌ ۾ موجود آهن. سنه ۱۱۶۴ھ ۾ نماز جي مسئلن بابت ڪتاب ”سراج المصليٰ“ لکيائين. هيءَ سڄو ڪتاب فارسي نظم (مثنوي) ۾ لکيل آهي، ان جي هڪ قلمي نسخي مٿان ڄاڻايل آهي ته: ”هيءُ ڪتاب تقريباً ڇهه هزار تن سون بيتن تي مشتمل آهي.“ (۱) سنه ۱۱۷۶ھ ۾ مال جي ڏي وٺ ۽ قرض بابت هڪ وضاحتي رسالو ”رفع الغربة والمريه بلامين في احكام العين والدين“ لکيائين. هن رسالي جو قلمي نسخو جو بنده وٽ آهي انجي آخر ۾ مصنف جي هڪ خواب جو ذڪر آهي، جنهنجي خاتمي ۾ ڄاڻايل آهي ته هي ڪتاب چنچر ڏينهن، تاريخ ۱۷- ماه ربيع الثاني ۱۱۷۶ھ ۾ لکي پورو ڪيائين. ساڳئي سال ۾ علم ڪلام جي مسئلن ۽ تصوف جي اصطلاحن وغيره جي وضاحت ۾ هڪ ٻيو ڪتاب ”ڪچڪول نامه“ فارسي نظم (مثنوي) ۾ لکيائين، جو مولانا غلام مصطفيٰ قاسمي صاحب جي مقدمي ۽ تحقيق سان ۱۷ ماه ولي الله اڪيڊمي طرفان شايع ٿي چڪو آهي.

مٿين ڪتابن جا سن تصنيف معلوم آهن مگر انهن کان سواءِ هيٺيان به ڪتاب پڻ لکيائين، جن جا سال تصنيف معلوم نه آهن. ”نبراس تصارف فارسيه“ جنهن جي شروعات هن طرح ڪئي اٿس: ”الحمد لله عليٰ كل حال والصلوة والسلام عليٰ سيد ارباب الڪمال و عليٰ آله و صحبه في الغدو والاصال و من تبعهم باحسان عليٰ التوال. اما بعد مي

(۱) جناب قاضي فتح الرسول صاحب نظاماڻي هن ڪتاب جي قلمي نسخي مان بنده ڏانهن اقتباس نقل ڪري موڪليا، جن مان اها معلومات حاصل ٿي.

گويد بنده ضعیف نحیف ابوالحسن سندي قرشي داهري
نقشبندی عفی الله تعالی عنه و عن والديه واستاذیه که این
رساله است مسمی به "نبراس تصاریف فارسیه" مشتمل بر
مقدمه و دو باب و خاتمه - باب اول جامع است مرشش قاعده
را و باب دوم جامع است مر پنج قاعده را - الخ. (۱). پیو
هڪ رسالو یا کتاب "البدعة المرعية للوزن الشرعية" نالي
سان تصنيف ڪيائين، جنهن مان هڪ بياض ۾ هيٺيان اشعار
نقل ٿيل مليا. ظاهر آهي ته اهو ڪتاب فارسي نظم ۾
تصنيف ڪيائين:

اشعار

مهرِ خاتون هر دو عالم چهار صد مثقال سيم
يك صد و شصت دگر از روپيه در دل نگار
در نصاب مهرِ شرعی ده درم بيشك شمار
جمله آن دو روپيه باشد دگر اخماس چهار

پنهنجي علم و فضل جي علاوه غالباً علامه ابوالحسن
دستوري نصاب موجب طب به پڙهي هئي ۽ عملي طور قدري
حڪمت پڻ ڪندو هو، جيئن ته اسان کي سن جي قاضين جي
ڪتبخاني جي هڪ قلمي ورق تي "مخدوم حاجي ابوالحسن"
جو مجرب نسخہ لکيل نظر آيو. (ڏسو هن مضمون جي آخر ۾)

علامه حاجي ابوالحسن ڪاٺياواڙ، گجرات ۽ سنڌ جي
اڪثر عالمن ۽ بزرگن ۽ سندن تصنيفن کان پوريءَ طرح واقف
هو. 'ينابيع' ۾ ڪيترن ئي بزرگن جا نالا ائين آندا اٿس جو
چڻ به ذات خود کيس انهن سان آشنائي هئي. "رفع الفرية والمريّة"

(۱) هن ڪتاب جو قلمي نسخو جناب حڪيم پير معين الدين ڪنڀاروي
(نوابشاه) جي ڪتب خاني ۾ موجود آهي.

۾ مخدوم محمد هاشم نثوي کان سندس استفسار ۽ مخدوم صاحب جي جواب جو ذڪر ڪيو اٿس. يعني ته مخدوم صاحب سان سندس خط و ڪتابت هئي.

سند ۾ واپس موٽڻ بعد زندگيءَ جو پهريون دور غالباً عبادت ۽ رياضت ۾ گذاريائين ۽ پويون دور علمي خدمت ۽ تصنيف و تاليف ۾ صرف ڪيائين. سندس ذهن چاليهن واري رياضت ۾ به نشان هن وقت تائين معلوم ۽ مشهور آهن. ”ڪارجاڻي“ وٽ هڪ دڙي تي رياضتون ڪيائين ۽ چون ٿا ته جيڪڏهن وونئڻ کي ’موراھي‘ جو مرض لڳندو آھي ته ان کي دفع ڪرڻ خاطر مقامي طور ماڻهو اڃا تائين انهيءَ دڙي جي مٽي وونئڻ ۾ وجهندا آهن. سندس رياضت جو ٻيو مقام ’گهوڙا ڏھ‘ جو تڙ (دوڙ کان اوڀر طرف پٽن ۾، تعلقه نوابشاھ) هو، جتي گھڻا گھڻا ڦوڳ هوندا هئا جن ۾ تڪيو ٺاهي عبادت ۽ رياضت ۾ مشغول رهندو هو. پاڳيا ماڻهو اتي اچي ڏوپ ڏيندا هئا ۽ ڏاهرين مان ”پريي - جن“ جي پاڙي مان هڪ گهر سندس خدمت ڪندو هو (۱).

خانداني روايت موجب سندس مرشد درويش عبدالرسول کيس سنڌ وڃڻ لاءِ جڏهن موڪل ڏني هئي تڏهن چيو هئائين ته منهنجي وفات وقت توکي پيرو ڪرڻو پوندو جو مونکي تڙ تون اچي ڏيارجان. چون ٿا ته ”گهوڙا ڏھ“ تي رياضت ۾ مشغول هو جو کيس گھڻو پگهر اچي ويو ۽ چيائين ته لاشڪ

(۱) انهيءَ تڪيي ۽ تڙ تي ”پريي - جن“ جي پاڙي مان هڪ مرداني مائي پوئين ”حر تحريڪ ۽ مارشل لا“ واري وقت ۾ زنده هئي، جنهن حر مجاهدن جي وڏي خدمت ڪئي.

منهنجو مرشد بيمار آهي؛ پوءِ احمد آباد روانو ٿيو ۽ سندس مرشد جي وفات ۵ - ربيع الثاني ۱۱۴۶ھ کان اڳ اتي وڃي پهتو ۽ ڪيل وصيت موجب کيس غسل ڏنائين.

مرشد جي وفات بعد جڏهن واپس سنڌ آيو تڏهن ئي غالباً پنهنجي ڪٽنب مان شادي ڪيائين. کيس فقط هڪ پٽ ٿيو جنهن جو نالو مرشد جي نالي پويان عبدالرسول رکيائين. زندگيءَ جي آخري دور ۾ علامه ابوالحسن ۽ ٻين وڏن ويهي صلاح ڪئي ته ”عبدالرشيد وارو مقام“ هيٺاهين ۾ آهي ۽ ٻڌي وڃي ٿو، انهيءَ ڪري ٻئي هنڌ مقام ڪجي. پوءِ موجوده نوابشاهه ضلعي جي ديهه ۶۹ ۾ هڪ مٿاهون پٽ مقرر ڪيائون ۽ چيائون ته وڏن مان جو اڳ فوت ٿئي ان کي انهيءَ پيڻيءَ دفن ڪجي. پهريائين سندس چاچي ميان مهر عالي وفات ڪئي، جنهن کي اتي دفن ڪيائون. ان بعد حاجي ابوالحسن وفات ڪئي ۽ کيس پڻ اتي رکيائون. ان بعد سندس پٽ يا پوٽي سندس تربت مٿان روضو جوڙايو جو اڃا تائين موجود آهي. روضي ۾ الهندي کان اڀرندي ٽي قبرون آهن جن مان پهرين (الهندي طرف واري) علامه حاجي ابوالحسن مرحوم جي ٻي سندس پٽ ميان عبدالرسول جي ۽ ٽين سندس پوٽي ميان محمد پريل جي آهي. علامه ابوالحسن جي وفات بعد هي قبرستان سندس نالي پويان ”حاجي ابوالحسن جو مقام“ جي نالي سان سڏجڻ لڳو ۽ اڄ تائين انهيءَ نالي سان مشهور آهي.

وفات:

”تاريخ بلوچي“ جي مصنف ۽ شاعر عبدالمجيد جوکيي (۱) علامه ابوالحسن جي تاريخ وفات بابت هيٺيون فارسي قطعو لکيو جو ڪتاب ”ينابيع“ جي ڪن قلمي نسخن (۲) جي آخر ۾ درج ٿيل آهي ۽ جنهن کي جناب فاضل غلام مصطفيٰ قاسمي پڻ پنهنجي مضمون (رساله الرحيم، بهار نمبر، ۱۹۶۵ع) ۾ نقل ڪيو آهي:

آه از رحلت جدائي آن نگار - گشت از فوتيش جان و دل فگار
رفت چون ز اينجا به ملڪِ دائمي - آسمان بگريست بروي از غمي
چونڪه بود او معدنِ علم و فضل - بوده هم ذاتش پر از حلم و ڪمل
از قضائيش شد مصيبتها عظيم، ليڪ صبرم بر رضا رب الڪريم
ده دو از ماهِ ربيع الاولين - بود چون شد ارتحالِ شاهِ دين
هاتف از تاريخ او گفته بمن ”جاي جنت اوست كه او چون بوالحسن“
هست اين ابیات از عبدالمجيد، حق دهد توفيق پر خبرش مزيد

”ينابيع“ جي قلمي نسخن جي آخر ۾ ڏنل قطعن ۾ (”جاي“ بدران ”جاء“ ۽ ”ڪه“ بدران ”ڪ“ پڙهي) سال وفات ۱۱۶۸ھ جاڻايو ويو آهي جو صحيح نه آهي ڇاڪاڻ ته علامه ابوالحسن ۱۱۷۶ھ ۾ حيات هو ۽ ان سال به ڪتاب

(۱) عبدالمجيد (تحفص مجيدي) مير فتح علي خان (وفات ۱۲۱۷ھ / ۱۸۰۲ع) جي دور جو شاعر ۽ موزع هو.

(۲) مثلاً پير صاحب جهنڊي جي ڪتبخاني جو، قلمي نسخو جو، ناقص مگر سڀ کان آڳاٽو آهي ۽ هن وقت پير محب الله شاه جي تحويل ۾ آهي، ان ۾ هن قطعي جي شروع ۾ هي الفاظ لکيل آهن. ”تاريخ وفات مصنف اين ڪتاب بطريق ابیات بحروف ابجد از عبدالمجيد جوکيه“ البته قطعو جيئن لکيل آهي، ان ۾ غلطيون آهن.

تصنيف ڪيائين. صحيح سال وفات غالباً ۱۱۸۱ھ آهي جو مصرع ”جاي جنت اوست که اوچون بوالحسن“ مان نڪري ٿو، حالانڪ انهيءَ پڙهڻي سان وزن ۾ خلل پوي ٿو.

فاضل غلام مصطفيٰ قاسمي پڻ مضمون ۾ هن مصرع جي اها پڙهڻي اختيار ڪري سال ۱۱۸۱ھ متعين ڪيو آهي.

اولاد ۽ عزيز:

هن کان اڳ بيان ٿي چڪو آهي ته علامه ابوالحسن جي ڏاڏي عبدالرشيد کي ٽي پٽ هئا: ميان بادل، ميان چڱل ۽ ميان مهر عالي. ميان چڱل جو اولاد ٻانڌي (ضلع نوابشاهه) جي آسپاس ۽ اوڀر طرف سينارڪي مئٽر تي رهي ٿو. ميان مهر عالي جو اولاد سنڌ ۾ رهي ٿو. ميان بادل کي هڪ فرزند علامه ابوالحسن ٿيو، جنهن کي هڪ فرزند ميان عبدالرسول ٿيو، جنهن کي هڪ فرزند ميان محمد پربل ۽ هڪ نياڻي مائي مريم ٿي. ميان عبدالرسول جي وقت تائين هي ڪٽنب ”ڪارجاڻي“ ۾ رهيو، ۽ پوءِ ميان محمد پربل لڏي اچي سنڌ ۾ ويٺو. هن وقت سندس پڙپوٽو ميان شاهه محمد (۱۱) (ولد محمد پربل ولد شاهه محمد ولد محمد پربل) حاجي ابوالحسن واري مقام لڳ رهي ٿو، کيس ٻيا چار پيائڻ آهن ۽ پنجڻي پيائڻ اولاد وارا آهن.

جيئن ته حاجي ابوالحسن پنهنجي علم و فضل سان گڏ نقشبندي طريقي جو هڪ عابد درويش هو، انهيءَ ڪري سندس اولاد فقيري طرف مائل ٿيو، ۽ علم ۽ فضل کان وڌيڪ (۱) اهو شاهه محمد به فوت ٿي ويو، هن وقت سندس اولاد اتي رهي ٿو. (مترجم)

پيري مريدي جو سلسلو کين مرغوب رهيو. علم جو ورثو ميان مهر عالي جي اولاد کي نصيب ٿيو، جي قاضي سڏجڻ لڳا. ميان مهر عالي کي هڪ پٽ ابوالمعالي نالي ٿيو، جنهن کي هڪ پٽ نعمت الله ٿيو (۱) جو عالم، فاضل ۽ حڪيم هو. ميان عبدالرسول جي نياڻي (۽ علامه ابوالحسن جي پوٽي) مائي مريم، قاضي ميان نعمت الله جي گهر ۾ هئي. قاضي نعمت الله کي ٻه فرزند ٿيا، قاضي عبدالڪريم ۽ قاضي عبدالغني. اسان هڪ قلمي نسخي تي قاضي عبدالڪريم جي مهر ڏني ۽ پيو هڪ قلمي نسخو ڏنو جو قاضي عبدالغني ۱۲۸۲ھ ۾ لکايو. قاضي عبدالغني، محمد يعقوب ڪوٽريجو ۽ خليفو غلام محي الدين سيوهڻ وارو ٿيئي همعصر ۽ پنهنجي وقت جا وڏا حڪيم هئا. قاضي عبدالغني کي ٽي پٽ: قاضي غلام حسين، قاضي غلام رسول ۽ قاضي عبدالڪريم (ستر سال حيات) ٿيا (۲)، جن مان قاضي غلام حسين علم وارو هو. ان بعد هن پيڙهيءَ ۾ پڻ عربي پارسي علم جو سلسلو ختم ٿي ويو.

(۱) هنن قاضين وٽ جيڪو خانداني شجره هو سو ضايع ٿي ويو. البتہ سندن روايت موجب قاضي نعمت الله مهر عالي جو فرزند هو، مگر اسان قاضي نعمت الله جو هٿ لکيل ڪتاب ڏٺو جنهن ۾ هن پاڻ کي ”نعمت الله بن ابي المعالي“ لکيو آهي. انهيءَ ڪري پاننجي ٿوريه ابوالمعالي مهر عالي جو فرزند هو. ۽ انهيءَ وڏي قاضي نعمت الله جو پڙيوڻو قاضي نعمت الله بن قاضي غلام رسول هڪ سنجيده ۽ خلق وارو زميندار هو. ڳوٺ سن جو چڱو مڙس هو، سال کن ٿيو جو گذاري ويو. سندس ٽي پٽ حاجي محمد بخش، عبدالغني ۽ غلام رسول حيات آهن ۽ خليق ۽ مهمان نواز آهن. نوٽ:- حاجي محمد بخش، حاجي عبدالغني ۽ غلام رسول هن وقت تڏي فوت ٿي چڪا آهن. (مترجم)

(۲) قاضي عبدالڪريم (ٺاني) ۱۴۰۳ھ ۾ وفات ڪري ويو. (مترجم)

علامه ابوالحسن جي ڪتاب ”ينابيع“ ۽ ٻين تصنيفن مان ظاهر آهي ته هن صاحب علم وٽ ڪتابن جو ڪافي وڏو ذخيرو هو، حالانڪ ”ينابيع“ کي تصنيف ڪندي هن بزرگ شڪايت ڪئي آهي ته آءُ اهڙي ماڳ مقيم آهيان جتي ڪتابن جي ڪمي آهي. علامه مرحوم جي ڪتبخاني جي تلاش ۾ آءُ تاريخ ۱۹ - سيپٽمبر ۱۹۶۵ع تي ”سن“ پهتس (۱)، جتي حاجي محمد بخش ۽ سندس ڀائرن خاطر مرحبا ڪئي ۽ ٻڌايائون ته ڪتاب سندن سوت ميان غلام حسين (ولد غلام شاهه ولد غلام رسول) وٽ موجود آهن. پوءِ ميان غلام حسين سان ملاقات ٿي جنهن ٻڌايو ته ڪتب خانو گهڻو هو جو وڏي قاضي ميان غلام حسين مرحوم (ولد قاضي عبدالغني) جي وقت تائين سلامت رهيو، پر پوءِ آهستي آهستي ضايع ٿي ويو. جيڪي ذخيره موجود هو سو ڏيکاريائين جن ۾ هيٺين قلمي ڪتابن جا ورق يا جُز نظر آيا. سالم ڪتاب ڪو ورلي هو:

- ۱- ڪتاب فقه (عربي) جا هڪ ٻه جز، جن ۾ هڪ عنوان ”ڪتاب الصلوة“ هن عبارت سان شروع: الوقت الفجر من الصبح المعترض الي طلوع ذڪا، فاحتذ بالمعترض عن المستطيل و هو الصبح الكاذب - الخ.
- ۲- عربي (حديث جو؟) ڪتاب جا جُز جنهن ۾ بابن جا عنوان: باب الوعد الفصل الاول - باب المفاخرة والعصية - باب الرفق والحياء و حسن الخلق.
- ۳- تفسير پاره عمر فارسي.

(۱) يعني سن ساوڙي، تعلقه مورو. ”نوٽ: هيٺر سن ساوڙي تعلقه دولتپور ۾ آهي.“ (مترجم)

- ۴- نسخه قرآن حکیم.
 - ۵- اوراق نسخه دیگر از قرآن حکیم.
 - ۶- نسخه فی اسماء الامراض و تعریفها.
 - ۷- نسخه در معالجات (فقط پهریان به ورق جن جي مٿان مهر "عبدالکریم"). انهن ورقن مان هڪ ٽي هي ناقص عبارت جنهن ۾ مخدوم حاجي ابوالحسن جو هڪ مجرب نسخو نقل ڪيل. "..... ازان مرد نموده نما مور گرده سه روز نهاري دارد - بعون الله تعالى مرض دفع شود - مجرب است ۱۲ مخدوم حاجي ابوالحسن."
 - ۸- ڪتاب طب فارسي و نسخه مفردات نامي (دريڪ جلد).
 - ۹- طب يوسفی (تصنيف يوسف بن محمد يوسف الطيب) در آخر! "باتمام رسيد نسخه متبرکه شريف المسمي به طب يوسفی از دست فقير نعمت الله بن ابو المعالي قوم داهري بتاريخ هشتم ماه جماد الثاني يوم الاثنين."
 - ۱۰- نسخه ناقص - در آخر "حسب فرموده مخدوم صاحب ذي شان والامكان مخدوم صاحبي ايمر مخدوم ميان عبدالغني تحرير يافت چهارم ماه محرم الحرام سنه ۱۲۸۲هـ."
 - ۱۱- نسخه فرهنگ طبي.
 - ۱۲- سنڌي ۾ طب.
 - ۱۳- سيف الملوك لطف علي جو (ناقص).
- مٿين قلمي نسخن ۽ ورقن مان ٿي سگهي ٿو ته پهریان به علامه حاجي ابوالحسن جي ڪتبخاني جا باقيات صالحات هجن.

تقريظ

محترم جناب ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ

علامه ابوالحسن ڏاهري

سنڌ جي عالمن جي علمي ڪارنامن کي اجاگر ڪرڻ جي سلسلي ۾ راقم اڳاٽو علامه ابوالحسن ڏاهري جي سوانح ۽ مصنفات تي هڪ مقالو لکيو جيڪو رسالي ”الرحيم“ (سال ۱۹۶۵ع) ۾ شايع ٿيو. علامه موصوف جي مزار جو به ڀتو لڳايو ويو ۽ مٿان تعمير ٿيل قبي جو به ڦوٽو ورتو ويو جيڪو مقالي سان گڏ شايع ٿيو.

ان وقت اتي ڪا پهر ڪانه هئي ۽ گهڻن کي اها خبر به نه هئي ته اهو مقبرو ڪنهن جو آهي. سنه ۱۹۷۰ع ۾ ”مُصلِحُ المفتاح“ عرف دائري وارن جي سنڌيءَ تي تحقيق ڪندي مقدمي ۾ علامه ابوالحسن ڏاهري جي ڪتاب سراج المصلي (نمازي جو ڏيڻو)، تي مختصر طور تي روشني وڌي وئي جيڪو هن نماز جي مسئلن بابت فارسي مثنوي ۾ منظوم ڪيو. ضرورت آهي ته هن برگزیده عالم ۽ پلاري صوفيءَ جي سوانح ۽ تصنيفات تي تفصيلي تحقيق ڪئي وڃي، جنهن جي هاڻي شروعات ٿي چڪي آهي.

صديقي المحترم فاضل محمد اديس ڏاهريءَ ترغيب ڏني بلڪ اصرار ڪيو ته آءٌ ڪجهه لکان. حالانڪ کي بنيادي معلومات مون هن کان اڳ مٿين لکتن ۾ درج ڪيا آهن.

بهر حال هن ترغيب ۽ تاڪيد جي پوئواري ڪندي علامه موصوف بابت ڪجهه وڌيڪ لکجي ٿو.

عجب اتفاق آهي جو سنڌ ۾ جيڪي عالم ابوالحسن جي نالي سان ٿيا سي نالي وارا ٿيا. ابوالحسن جي نالي يا ڪنهي سان چار وڏا عالم ٿئي جي شهر مان ٿيا، جن مان پهريون ميان ابوالحسن بن عبدالعزيز هو جنهن نماز جي مسئلن تي منظوم سنڌي ۾ پنهنجو ڪتاب لکيو، جيڪو ابوالحسن جي سنڌيءَ جي نالي سان مشهور ٿيو. پيو ابوالحسن سندس همعصر ۽ غالباً سندس استاد ملا عثمان جو پٽ هو. ملا عثمان به ڪتاب ’چؤ علمي‘ ۽ ’ساديون چهر ويهون فرضن جون‘ سنڌيءَ ۾ منظوم ڪيا، جيڪي پڻ ابوالحسن جي سنڌيءَ وانگر درسي ڪتابن طور پڙهيا ويا. ملا عثمان جي فرزند اهي ڪتاب نقل ڪيا ۽ انهن جي اشاعت ڪئي. سندس ڪتابت ڪيل ’چؤ علمي‘ جو هڪ نسخو محفوظ رهيو آهي، جنهن تي تڪميل ڪتابت جي تاريخ ۲۶ شعبان سنه ۱۱۱۵ھ ڏنل آهي، جنهن مان ظاهر آهي ته ابوالحسن بن ملا عثمان سنه ۱۱۱۵ھ تائين حال حيات هو.

ٽيون ابوالحسن، مخدوم ابوالحسن بن عبدالهادي هو، جيڪو مخدوم محمد هاشم جو وڏو معاصر ۽ مخدوم محمد معين جو همعصر هو ۽ جنهن حديث جي صحاح سته ۽ ٻين ڪتابن تي حاشيا لکيا، مديني شريف ۾ هڪ وڏي استاد جي حيثيت ۾ پڙهايا ٿين. چوٿون ابوالحسن ٺٽي جو عالم ۽ شاهه عبداللطيف جي مريد مخدوم محمد صادق نقشبندي جو فرزند

میان غلام حسین هو، جنهن پڻ مديني شريف ۾ پڙهايو ۽ ابوالحسن صغير جي لقب سان مشهور ٿيو.

بهرحال نٿو هڪ وڏو تاريخي شهر ۽ تعليمي مرڪز هو جتي وڏا عالم، فاضل استاد پڙهائي رهيا هئا. انهن درسگاهن مان وڏن لائق شاگردن جو دستاربنده عالم ٿيڻ هڪ فطري عمل هو، پر عجب اهو جو وچ سنڌ جي هڪ باراني بلڪ ان وقت جي بياباني علائقي مان جيڪو موجوده شهر نوابشاهه کان گهڻو اتر طرف هو، وڏو جيد عالم ابوالحسن ڏاهري پيدا ٿيو. ٻاراڻي ٻڌ ۾ پهراڙيءَ جي ماحول ۾ هن اعلى درجي جي مڪتبي تعليم کٽان حاصل ڪئي؟ سو معلوم ناهي، پر هو ايتريقدر استعداد وارو ٿيو جو اعلى تعليم لاءِ ڪاٺياواڙ جو ڏوراهون سفر اختيار ڪيائين جتي پهريائين شهر ڪٽيانه جي مدرسه ۾ پڙهيو ۽ پوءِ احمد آباد ۽ سورت جي درسگاهن مان فارغ التحصيل ٿيو. علامه ابوالحسن ڏاهريءَ جي اعلى علمي ۽ تعليمي معيار تي سندس تصنيفات شاهد آهن.

هڪ حوالي موجب هو سن ۱۱۴۶ھ ۾ سنڌ موٽي آيو، پر ان کان اڳ توڙي پوءِ هن هڪ فاضل استاد جي حيثيت ۾ پڙهايو ۽ پڻ ڪي رسالا تصنيف ڪيا. تعجب آهي جو مير علي شير قانع پنهنجن ڪتابن ۾ علامه ابوالحسن ڏاهريءَ جو ذڪر خير نه ڪيو، پر باوجود ان جي ائين سمجهڻ صحيح نه ٿيندو ته ڪو سنڌ جا عالم علامه موصوف جي نالي يا سندس تصنيف کان ناواقف يا بي بهر رهيا. مثلاً ان وقت جي ٻن وڏن ڪتب خانن،

ڪتبخاني ولھار ۽ ڪتبخاني چوٽياري ۾ علامه ابوالحسن ڏاهريءَ جا ڪتاب داخل ٿيا. پاڻ پنهنجي همعصر جناب مخدوم محمد هاشم صاحب سان خط و ڪتابت ڪيائين.

”دائري واري سنڌي“ جي لائق مصنف سيد علي محمد شاھ (وفات ۱۲۸۷ھ) پنهنجي ’بياض سيدي‘ ۾ علامه ابوالحسن ڏاهريءَ جو پنهنجو حوالو نقل ڪيو آهي، جيڪو هن ’رفع الفرية والمرية‘ ۾ آندو آهي يعني ته: ”مون رجوع المشتري علي البائع بضمن الدابة، بابت علامه محمد هاشم کان فتويٰ پڇي جنهن جو هن جواب باصواب ڏنو.“

قد ڪتب العلامة محمد هاشم في جواب الاستفتاء الذي ڪتبه اليه في حق رواية رجوع المشتري على البائع بضمن الدابة

پوئين دور جي عالمن علامه ابوالحسن ڏاهريءَ جي ڪتابن مان استفادو پڻ ڪيو آهي ۽ سندس نالو عزت احترام سان آندو آهي جيئن ته:

”الشيخ ابوالحسن الداهري“ اڳاٽو سنه ۱۲۲۶ھ ۾ کيس هن نالي سان ياد ڪيو ويو:

راقم ڪتبخانه چوٽياري ۾ ڪاتب ڌاتر ڏني بن حاجي محمود بن حاجي عبدالله نثويءَ جو لکيل ”رفع الفرية والمرية“ جو قلمي نسخو ڏنو، جنهن جي اختتام تي ڄاڻايل هو ته، ”وقد نسختُ هذه النسخة من خط المصنف بعينه وهو الشيخ ابوالحسن الداهري السندي قدس سره في يوم الاربعاء شهر جمادي الثاني سنه ۱۲۲۶ھ“ پير جهندي جي اوائلي وڏي

ڪتبخاني ۾ محفوظ ڪن ڪتابن توڙي بياض سيدي ۾
 ”الشيخ ابوالحسن“ ڪري لکيو ويو آهي.

مخدوم ابوالحسن الداهري کي ڪتبخانه ولهار جي ڪن
 ڪتابن توڙي جهنڊي جي ڪتبخاني جي ڪن ڪتابن جي
 عنوانن ۾ سندس نالو احترام سان ”مخدوم ابوالحسن“ ڪري
 لکيو ويو آهي ۽ پڻ پوئين ويجهي دور جي عالم مخدوم فضل
 الله پاتائي پنهنجي ڪتاب ”اصلاح المصلح والمفتاح“ ۾ جتي
 به سندس تصنيفن جا نالا ۽ حوالا آندا آهن اتي کيس
 ”مخدوم ابوالحسن“ ڪري لکيو آهي.

علامه ابوالحسن الداهري، پير جهنڊي جي پهرين وڏي
 ڪتبخاني جي فهرست ۾ (نمبرن ۶۲ ۽ ۷۶۱ هيٺ) سندس
 نالو وڏي احترام سان علامه ڪري لکيو ويو، جيئن ته ”سراج
 المصلي للعلامة ابوالحسن الداهري“.

علامه ابوالحسن ڏاهري هڪافي رسالا ۽ ڪتاب تصنيف
 ڪيا جن سڀني جا نالا اسان تائين نه پهتا آهن ۽ جن مان ڪي
 باقي نه بچيا آهن ”وقد اكل عليها الدهر و شرب“ تنهن هوندي
 به وڌيڪ تلاش ۽ تحقيق سان شايد سندس ڪي ڪتاب
 دستياب ٿي سگهن. عام طور تي سندس پنجن تصنيفن جا
 نالا مشهور آهن. يعني ينايع، سراج المصلي، رفع القربة
 والمريّة، ڪچڪول نامه ۽ نبراس تحاريف فارسيه. انهن کان
 سواءِ سندس رسالي ”النور“ جو نالو معلوم آهي. پير جهنڊي
 جي وڏي ڪتبخاني جي فهرست ۾ راقم هيٺيان نالا ڏنا
 جيڪي ٿي سگهي ٿو ته ينايع يا ڪچڪول نامه هجن پر امڪان

آهي ته اهي ڪي ٻيا رسالا هجن.

فهرست نمبر ۳۰۴: رساله ابوالحسن الداهري.

فهرست نمبر ۸۰۴ ۽ ۷۶۱: رساله في التصوف للشيخ

ابي الحسن الداهري السندي

ولهاري ڪتبخاني جي باقي بچيل ورقن ۾ راقم کي علامه ابوالحسن الداهري جي تصنيف ”تحفة الفرائض“ جا ڪي ورق نظر آيا، بعنوان ”تحفة الفرائض تصنيف مخدوم مرحوم ابوالحسن، عفي عنه“ (ڪذا) هيءُ ڪتاب ڪاتب ”محمد حسن تاريخ پنجم روز جمعه ماه ۱۱- محرم الحرام سنه ۱۲۴۹ هجري) تي لکي پورو ڪيو. جيتوڻيڪ نالو فقط ابوالحسن ڪري ڄاڻايل آهي، پر اهو ڪتاب يقيني طور علامه ابوالحسن ڏاهريءَ جو آهي. ڇاڪاڻ جو ساڳي ”سراج المصلي“ واري اسلوب ۾ فارسي مثنوي ۾ مرتب ٿيل آهي. پيو ته اهو ڪتاب سنه ۱۱۵۵ھ ۾ تصنيف ٿيو، جيڪو علامه ابوالحسن ڏاهريءَ جو زمانو آهي. افسوس جو اڏوهيءَ جي قوت ٿيڻ سببان وڌيڪ متن سلامت نه رهيو، پر خوش قسمتيءَ سان شروع ۽ آخر واريون ستون باقي بچي ويون.

شروع:- خدا را ست حمد و ثنا به شمار

رحيم است رحمان پروردگار

آخر:- چون گشتند پنجاه و پنج و هزار

ز هجرت نبي سال اندر شمار

شده تم اين نسخهء مختصر،
 بخواني بکن عمل اي نامور
 ولي چون کني تم اين تهه (؟) را
 بخوان فاتحه از برائے خدا

علامه ابوالحسن ذاهريء جا لکيل ڪتاب پري پري تائين
 پهتا آهن جيئن ته سن ۱۲۶۶ھ جو ڪتابت ڪيل ڀينابيع
 الحيوٰۃ الابدية جو هڪ نسخو ڪتب خانہ تهرآن ملي (نمبر
 ۵۲۸ ف) ۾ موجود آهي.

علامه موصوف جي خاص علمي خدمت جنهن ۾ هو
 يڪتا آهي، اها آهي جو ٻن خاص موضوعن تي لکيائين،
 جيڪي ظاهر ۾ چڻ هڪٻئي جو ضد هئا. سندس رسالو
 ”رفع الغربة والمريّة“ دنيوي وهنوار ۽ ڏي وٺ بابت آهي
 ۽ معاشري جون عملي تقاضائون سنواري ٿو. ٻئي طرف
 نقشبندي طريقي جي روشنيءَ ۾ تصوف تي سندس
 معرڪة الآراء ڪتاب ”ڀينابيع الحيوٰۃ الابدية في طريق
 الطلاب النقشبندية“ آهي جيڪو دنيا ۽ آخرت واري ابدي
 زندگي سنواري ٿو. (وڪتب هذه السطور الفقير المحتاج الى
 رحمة ربه، عثمان السندي المعروف باسم نبي بخش بلوچ،
 اليوم وهو يوم الاثنين ۲۹- محرم الحرام ۱۴۱۸ھ مطابق
 ۲۶- مني ۱۹۹۷ع.

تقريظ

محترم جناب ڊاڪٽر حافظ غلام محمد ڏاهري

مخدوم ابوالحسن ڏاهري

نحمده و نصلي و نسله عليٰ رسولہ الڪريم

اما بعد: مخدوم ابوالحسن ڏاهري سر زمين سنڌ جي پارهين صدي هجري جي انهن ناميارن فقيهن ۽ محقق عالمن ۽ بزرگن مان هڪ برڪ عالم ۽ متصوف بزرگ ٿي گذريو آهي، جنهن تي جيسترو به علمي نازُ ڪجي ته اهو گهٽ آهي، پر افسوس جو سنڌ جي تاريخ نويسن مخدوم ابوالحسن ڏاهري کي تاريخ جي ڪتابن ۾ سندس جائز مقام نه ڏنو بلڪ مير علي شير قانع جهڙي مؤرخ ”تحفة الڪرام“ ۾ کيس بالڪل نظرانداز ڪري ڇڏيو.

حضرت مخدوم ابوالحسن ڏاهري، حضرت شاه عبداللطيف ڀٽائي، مخدوم محمد هاشم ٺٽوي، مخدوم محمد قائم ٺٽوي ۽ مخدوم محمد حيات سنڌي عادلپوري رحمهم الله تعاليٰ عليهم اجمعين جو همعصر هو.

حضرت مخدوم ابوالحسن ڏاهري تفسير، حديث، فقه، تصوف، علم عروض ۽ حڪمت جو ڄاڻو هو. اصول حديث ۾ پاڻ ينابيع الحيوٰاة الابدية جي خاتمه ۾ اصول حديث ۽ ان سان تعلق رکندڙ شين بابت تفصيلي بحث آندو اٿس ۽ حديث

جا ۳۲ قسم بيان ڪيا اٿس. جنهن مان ظاهر آهي ته پاڻ علم حديث جو وڏو ڄاڻو هو ۽ علم تصوف جو اندازو انهيءَ ڪتاب ڀنڀاڻيڪ حيات الابدية مان لڳائي سگهجي ٿو، جنهن ۾ تصوف جي اڪيچار مسئلن جي سهڻي وضاحت ڪئي اٿس. حضرت مخدوم ابوالحسن ڏاهري ايترو ته وڏو عالم باعمل ۽ ڪامل بزرگ ٿي گذريو آهي جو حضرت مخدوم مسعود چوٽياروي (وفات ۱۲۷۱ھ/۱۸۵۴ع) هڪ تحرير ۾ لکي ٿو:

”الشيخ ابوالحسن الداهري وهو ڪالامام الاعظم الفحول في زمانه“ (مقدمه ڪچڪول نامه، مطبع شاه ولي الله اڪيڊمي حيدرآباد سنڌ، ص ۷)

ترجمو: حضرت مخدوم شيخ ابوالحسن ڏاهري پنهنجي وقت جي عالمن جو امام اعظم هو.

مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي علمي هاڪ ايتري ته هئي جو وڏا وڏا عالم به سندس تحريرن تي عمل ڪندا ۽ ان جي برخلاف فتويٰ ڏيڻ کان ڪيپائيندا هئا. جيئن مخدوم مسعود چوٽياروي لکي ٿو:

”و ذهب المخدوم محمد التريثاني الى تحقيق الشيخ ابوالحسن الداهري في تحريره“ (مقدمه ڪچڪول نامه، ص ۷)

ترجمو: مخدوم محمد ٽپٽائي به (هن مسئلي ۾) حضرت مخدوم شيخ ابوالحسن ڏاهري جي تحقيق ڏانهن لاڙو ڪيو آهي.

حضرت مخدوم عبدالواحد سيوستاني (وفات ۱۲۲۴ھ/۱۸۰۹ع) مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي علميت مان متاثر ٿي

سندس ڪتاب سراج المصلي جي هڪ شعر کي پنهنجي ڪتاب فتاوىٰ واحدي جلد اول، ڪتاب الصلوة وما يكره فيها، ص ۱۱۰ ۾ حجت طور آندو آهي. ان کانسواءِ سيد علي محمد شاهه دائري وارو بزرگ (وفات ۱۲۸۷ھ / ۱۸۷۰) پنهنجي ڪتاب ”مصلح المفتاح“ ۾ مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي ڪتاب ”ينابيع الحيوٰة الابدية“ جا ستن جاين تي ۽ سراج المصليءَ جا اٺن جاين تي حوالا آندا آهن، جنهن مان سندس علمي حيثيت جو اندازو ٿئي ٿو. اهڙي طرح مخدوم قاضي عبدالرؤف مورائي (وفات ۱۳۰۶ هجري / ۱۸۸۸ع) مخدوم ابوالحسن ڏاهري جو نالو ادب سان ڪڍندي لکي ٿو:

”قال الشيخ العالم المحقق والحبر الكامل
المدقق العارف بالله الشيخ الحاج ابوالحسن
السندي الداهري في ينابيع الحيوٰة الابدية في
طريق الطلاب النقشبندية - الخ“

(الاستدلال القوى لاذلال الحشوى قلمي، ص ۲۱)

ترجمو: محقق، پورو عقلمند عالم، اونهن ۽ باريڪ مسئلن کي دليلن سان حل ڪندڙ، خدا جو عارف شيخ حاجي ابوالحسن سنڌي ڏاهري (پنهنجي ڪتاب) ينابيع الحيوٰة الابدية في طريق الطلاب النقشبندية ۾ فرمائي ٿو.

وري انهيءَ ساڳئي ڪتاب جي صفحي ۳۳ تي مخدوم قاضي عبدالرؤف مورائي مخدوم ابوالحسن ڏاهري لاءِ لکي ٿو:

”قال العالم الرباني والعارف السبحاني الشيخ
الحاج ابوالحسن السندي الداهري قدس سره“
ترجمو: رباني عالم ۽ عارف بالله شيخ حاجي ابوالحسن
سندي داهري قدس سره جن هن طرح فرمايو.

ان کان سواءِ مخدوم محمد عارف سيوستاني (وفات
۱۲۵۸ھ/ ۱۸۴۲ع) پنهنجي بياض ۾، مولانا عبدالغفور
همايوني (وفات ۱۳۳۶ھ/ ۱۹۱۸ع)، فتاويٰ همايوني ۾، ۽
مولانا محمدقاسم گڙهي ياسيني (وفات ۱۳۲۹ھ/ ۱۹۳۱ع)،
فتاويٰ قاسميه صفحي ۸۷ باب العشر والخراج ۾ مخدوم
ابوالحسن داهري جي ڪتاب ”رفع الفرية و المرية“ جو حوالو
آڻي ٻڌايو آهي ته سنڌ جي زمين خراجي آهي ۽ عشري نه آهي.
ذڪر: المخدوم محمد عارف السيوستاني في
بياضه من ان الظاهر ان ارض السند والهند
خراجية و خراجها الخمس كما حقق الشيخ المحقق
ابوالحسن الداهري في رسالته المسماة برفع
الفرية - الخ.

ترجمو:- مخدوم محمد عارف سيوهاڻي پنهنجي بياض ۾
لکيو آهي ته سنڌ ۽ هند جي زمين خراجي آهي ۽ ان
جو خراج پنجون حصو آهي. جيئن شيخ محقق
ابوالحسن داهري پنهنجي رسالي رفع الفرية ۾ ان
مسئلي کي تحقيق سان ثابت ڪيو آهي.

مخدوم ابوالحسن داهري وڏو شاعر به هو. پاڻ عربيءَ ۾
شاعري ڪئي اٿس، سندس عربي اشعار سراج المصليٰ جي

شروعات ۾ موجود آهن. ان کانسواءِ فارسيءَ ۾ تمام گهڻي شاعري ڪئي اٿس، جنهن جو ثبوت سراج المصلي فارسي منظوم، ڪچڪول نامہ فارسي منظوم ۽ البدعة المرعية للوزن الشرعية آهي. پاڻ سنڌيءَ زبان ۾ بہ شاعري ڪئي اٿس. هن ڪتاب جي ٻن جاين تي مخدوم ابوالحسن ڏاهري جا سنڌي شعر موجود آهن. ان کان علاوه ڪتاب سراج المصلي فارسي جي منهيات ۾ باب سجود سهو و بيان كيفيت آن جي بيان ۾ شعر نمبر ۹۴ جي حاشيي ۾ فقه جو مسئلو بيان ڪندي سنڌي ٻولي ۾ بہ شعر آندا اٿس.

ان کان سواءِ مخدوم ابوالحسن ڏاهري جو سنڌي خطبو بہ ٻڌڻ ۾ آيو آهي جنهن مان ظاهر آهي تہ مخدوم ابوالحسن ڏاهريءَ کي عربي، فارسي ۽ سنڌي ٻوليءَ ۾ شعر و شاعري تي عبور حاصل هو.

مخدوم ابوالحسن ڏاهريءَ جو ڪٿڙو قبيلو:

مخدوم ابوالحسن اصل ۾ ذات جو ڏاهري آهي. ڏاهرين بابت محققن جا مختلف رايا آهن تہ ڏاهري سنڌ جي ”نچ“ ”سمات“ سان واسطو رکڻ ٿا يا ٻاهران آيل ڪنهن قبيلي سان سندن ڳانڍاپو آهي.

۱- علامہ غلام مصطفیٰ قاسمي لکي ٿو:

”ڏاهرين لاءِ پاڻ وٽ جدا جدا روايتون ۽ رايا آهن، پر مشهور ائين آهي تہ سنڌ جي قديم حڪمران راجا ڏاهر جو اولاد سمجھيا ويندا آهن، مگر اسان جو هيءُ قديم عالم ۽

شاعر ابوالحسن ڏاهري انهيءَ نسبت کان خوش نظر نٿو اچي چو ته هو پنهنجي مشهور تصنيف ”ينابيع الحيوٰۃ الابدية“ ۾ پنهنجي نالي پٺيان ”قرشي ڏاهري“ آڻي اهو ٻڌائڻ گهري ٿو ته ڏاهري قرشي عرب آهن. (۱)

۲- مشهور محقق ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ لکي ٿو:

ڏاهري سمات برادري جي انٽر گهراڻي جو هڪ مشهور قبيلو آهي جو سندن وڏي ڏاڏي ”ڏاهر“ جي نالي سان مشهور ٿيو. علامه ابوالحسن غالباً پاڻ کي قرشي سنڌ جي سمن جي انهيءَ عام روايت موجب لکيو، جنهن موجب هو پاڻ کي ”عرب نسل“ سمجهن ٿا. پڻ چيو وڃي ٿو ته: سندس والده قرشي خاندان مان هئي. انهيءَ ڪري ڏاڏائي طرف کان هو ڏاهري ۽ نانائي طرف کان قرشي هو. (۲)

ڊاڪٽر بلوچ جي هن راءِ جي تصديق اسان کي تاريخ مظهر شاهجهاني مان ملي ٿي، جنهن ۾ مشهور مؤرخ يوسف ميرڪ بکري لکي ٿو ته، انٽر، جن جون پنج ذاتيون ٿين ٿيون (الف) راهو (ب) ڏاهري (ج) ساند (د) سانريه (ساربا) (هه) ڪيريا. (تاريخ مظهر شاهجهاني، حصو ٻيو، فصل ٻيو، ص ۱۷۶، مطبع سنڌي ادبي بورڊ، ڄامشورو)

مخدوم ابوالحسن ڏاهري پنهنجن ڪتابن مان ٻن ڪتابن ۾ پاڻ کي قرشي ڏاهري ڪري لکيو آهي. ڪتاب ينابيع الحيوٰۃ الابدية فارسي ۾ لکي ٿو:

اما بعد مي گوید بنده فقير حقير پر تقصير کمتر از

قطمير متشبت باذيال ولاة رشاد و مستمد بامداد هداة طريق
سداد حاجي الحرمين شريفين زادهما الله تعظيماً و تكريماً
حاجي ابوالحسن سندي نقشبندي قرشي داهري عفي الله
تعالى عنه وعن والديه واستاذيه و مرشديه. " (۳)

هن عبارت مان معلوم ٿئي ٿو ته مخدوم ابوالحسن قرشي
ڏاهري آهي ٻئي ڪتاب نبراس تصاريف فارسيه ۾ لکي ٿو:

"اما بعد مي گويد بنده ضعيف نحيف ابوالحسن سندي
قرشي داهري نقشبندي عفي الله تعالی عنه و عن والديه
واستاذيه. " (۴)

هن عبارت مان به معلوم ٿئي ٿو ته مخدوم ابوالحسن
قرشي ڏاهري آهي. مخدوم ڏاهري عليه الرحمة والرضوان
پنهنجي مايه، ناز ڪتاب سراج المصلي ۾ فرمائي ٿو:

اشعار

» بگويد کنون داهري بوالحسن - که در ملکسند است او را وطن «
چو شد سال هجري تا سال حال - هزار و صد و شصت با چار سال
بمنظوم چند از مسائل نماز - نوشتم درين نامه با امتياز. « (۵)

ترجمو

۱- هاڻي ابوالحسن ڏاهري چوي ٿو، جنهن جو وطن ملڪ
سند آهي.

۲- جڏهن هجري سال کان وٺي هن وقت تائين هڪ هزار هڪ
سؤ چوھٺ سال ٿيا.

۳- مون نماز جا چند مسئلا نظم جي صورت ۾ هن ڪتاب
۾ لکيا آهن.

هن ڪتاب مان ظاهر آهي ته پاڻ فقط ڏاهري آهي ۽
قريشي بابت ڪونه لکيو اٿس.

منهنجي خيال ۾ مخدوم ابوالحسن ڏاهري کي نڃ سماءُ
۾ سمجهي ڪري فقط ڏاهري سڏڻ وڌيڪ درست آهي. ڇو ته
هڪ وقت ۾ قريشي به هجي ۽ ڏاهري به هجي اهو صحيح نٿو
لڳي. ان کانسواءِ ڪتاب سراج المصليٰ، ينيبيع کان بعد ۾
تصنيف ڪيو اٿس جنهن ۾ فقط ڏاهري ڄاڻايو اٿس. باقي
نبراس جي تصنيف جو سال معلوم نه آهي بهرحال ڊاڪٽر
بلوچ جي راءِ اهميت جوڳي آهي، جنهن تي انحصار ڪرڻ
وڌيڪ بهتر آهي. ان کان سواءِ اها ڳالهه به قابل غور آهي ته
ڏاهري راجا ڏاهر جو اولاد آهن يا پئي ڪنهن ”ڏاهر“ جو
اولاد آهن، جنهن ڪري ڏاهري سڏائين ٿا. ان لاءِ ڊاڪٽر بلوچ
صاحب لکي ٿو:

”ارغون - ترخان جيڪي سنڌ ۾ سمن کان پوءِ حاڪم
ٿيا ۽ سمن جي حڪومت وارو دور به انهن کي ويجهو هو، تن
جي دور جي هڪ عالم، جنهن سنڌ جي نسبنامن بابت ڀڄا
ڪئي، تنهن جي لکي موجب ان وقت سمن جا وڏا پنج قبيلا
هئا. اُنٿر، ساند، ساربا، ڏاهري ۽ پنجون شايد لاکا. (وڌيڪ
حوالو ڏسي پوءِ ٻڌائيندس) اڻڄاڻائي ۽ لاعلمي سببان ڪي
ماڻهو ڏاهرين يا ڏهرن کي راجا ڏاهر، جو اولاد توڪ ڪري ٿا
چون سو غلط آهي.“ (۶)

هن مان معلوم ٿيو ته ڏاهري راجا ڏاهر جو اولاد نه آهن
بلڪ سندن ڏاڏو پيو ”ڏاهر“ آهي، جنهن جو سماءُ سان تعلق

آهي. اهڙي وضاحت مٿي ذڪر ڪيل تاريخ مظهر شاهجهاني جي حوالي مان به معلوم ٿئي ٿي.

شجرهء نسب:

مخدوم ابوالحسن ڏاهري جو گهراڻو ڊول چر/ دور چر شاخ جي ”ڏيريجا“ پاڙي مان هو. سندس ڏاڏي جو نالو عبدالرشيد هو. جنهن کي وفات ڪرڻ کان بعد پراڻي ڪارجاڻي کان اتر طرف ڪجهه مفاصلي تي دفن ڪيائون ۽ اهو قبرستان اڄ تائين ”عبدالرشيد جي مقام“ جي نالي سان مشهور آهي.

ميان عبدالرشيد کي ٽي پٽ هئا: ميان بادل، ميان چڱل ۽ ميان مهر عالي (مهر علي). ميان چڱل جو اولاد ٻانڌي جي ڀرسان سينارڪي مائٽر ضلع نواب شاھ ۾ رهي ٿو. ميان مهر عاليءَ (مهر علي) جو اولاد سن ساوڙي تعلقي دولت پور ۾ رهي ٿو، جيڪي هن وقت قاضي سڏجن ٿا. انهيءَ قاضي خاندان مان مولانا قاضي عبدالڪريم ڏاهري وڏو علامه ٿي گذريو آهي، جيڪو لاڙو گذاري ويو ۽ موري جي مشهور عالم دين مولانا قاضي عبدالرؤف (وفات ۱۳۰۶ھ/ ۱۸۸۸ع) جو شاگرد هو. ساڳئي وقت مولانا قاضي عبدالڪريم ڏاهري جو پيءُ قاضي عبدالغني ڏاهري (وفات ۱۳۲۰ھ/ ۱۹۰۳ع) نالي وارو حڪيم ٿي گذريو آهي. اهڙي طرح حڪيم قاضي عبدالغني ڏاهري جو فرزند مولانا قاضي غلام حسين ڏاهري (وفات ۱۳۵۵ھ/ ۱۹۳۴ع) هن علائقي جو هڪ مشهور و معروف عالم دين ٿي گذريو آهي، جيڪو موجوده قاضي غلام حسين ولد مرحوم قاضي غلام شاھ جو نانو هو. ان

خاندان ۾ ديني علم انهيءَ مرحوم مولانا قاضي غلام حسين تي ختم ٿيو.

ميان بادل کي فقط هڪ فرزند نالي ابوالحسن ڄائو، جيڪو مخدوم ابوالحسن ڏاهري نقشبندي جي نالي سان مشهور ٿيو. مخدوم ابوالحسن ڏاهري کي هڪ فرزند هو، جنهن جو نالو پنهنجي مرشد جي نالي پٺيان عبدالرسول رکيائين. انهي ميان عبدالرسول کي به فقط هڪ پٽ نالي پربل ۽ هڪ نياڻي نالي مريم هئي. هن مائي مريم جو نڪاح قاضي نعمت الله بن ابو المعالي بن مهر عالي سان ٿيو. مخدوم ابوالحسن جي پوٽي ميان محمد پربل کي به فقط هڪ فرزند نالي شاه محمد (اول) هو. انهيءَ شاه محمد (اول) کي وري فقط هڪ فرزند نالي محمد پربل (ثاني) ڄائو.

مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي خاندان جي روايت موجب ميان شاه محمد (اول) مخدوم ابوالحسن جي درگاه جي هڪ بهاريدار ۽ مجاور خليفي نجم الدين ولد يار محمد ڏاهري کي چيو ته اسان جي خاندان ۾ فقط هڪ هڪ پٽ پيدا ٿئي ٿو، تون درگاه تي دعا گهر ته آخر ڇا سبب آهي؟

خليفي نجم الدين ڏاهري درگاه مخدوم ابوالحسن ڏاهري تي مراقبو ڪري دعا گهري، حڪم مليس ته ميان شاه محمد (اول) کي هڪ فرزند ڄمندو، انکي مٿي تي ”ڪان“ جو نشان هوندو انکي گهڻو اولاد ٿيندو، جنهن مان وڏي ڪڇ ٿيندا. پوءِ واقعي ائين ٿيو جو ميان شاه محمد (اول) کي فرزند ڄائو جنهن جي مٿي تي ”ڪان“ جو نشان هو. ان جو

نالو محمد پربل (ثاني) رڪيو ويو. ميان محمد پربل (ثاني) کي
مخدوم ابوالحسن جي ٻڌايل پيشن گوئي ۽ اشاري موجب پنج
پٽ ڄاوا: ۱- ميان شاه محمد ۲- ميان بادل ۳- ميان عبدالرسول
۴- ميان محمد لائق ۵- ميان محمد اسحاق. هن وقت اهي
پنجئي فوت ٿي چڪا آهن ۽ انهن جو اولاد موجود آهي. ميان
شاه محمد (ثاني) جو اولاد گادي نشين آهي. ميان شاه
محمد (ثاني) ٻه شاديون ڪيون. هڪ گهر واريءَ مان ٻه فرزند:
ميان محمد زمان جيڪو تقريباً ۱۹۶۰ع ۾ وفات ڪري ويو.
ٻيو نياز حسين جيڪو زندهه آهي ۽ ٻئي گهر واريءَ مان ست
فرزند ٿيا: ۱- ميان غلام نبي ۲- ميان عبدالقادر ۳- ميان
علي اڪبر ۴- ميان محمد زمان ۵- ميان محمد دائود ۶- ميان
روشن علي ۷- ميان غلام عباس.

درگاه جو هن وقت انتظام ميان علي اڪبر ۽ ميان
محمد دائود جي حوالي آهي.

ولادت:

مخدوم ابوالحسن ڏاهري سنڌ جي زرخيز ضلع نوابشاه
جي تعلقي دولت پور ۾ ڳوٺ سن ساوڙي کان اوڀر طرف هڪ
ڳوٺ نالي ڪنڊي واري ڪارجاڻي (پراڻي ڪارجاڻي) ۾ تقريباً
۱۱۱۶ھ/ ۱۷۰۴ع ۾ ڄائو. مخدوم ابوالحسن جي والد جو
نالو بادل ۽ ڏاڏي جو نالو عبدالرشيد هو.

تعليم و تربيت:

مخدوم ابوالحسن ڏاهري ابتدائي تعليم پنهنجي ڳوٺ ۾
پراڻي جيئن مشهور محقق ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ لکي ٿو:

”ابوالحسن جي ابتدائي تعليم غالباً سندس ڳوٺ
۾ ٿي. (٧)

علامه قاسمي لکي ٿو:

”ناظم علام، علوم مقدماتي را از اعلام بلاد
خود آموخته“. (٨)

ترجمو: ناظم علام (مخدوم ابوالحسن) ابتدائي تعليم
پنهنجي شهر جي عالمن کان پرائي.

مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي پنهنجي آبائي ڳوٺ ۾
تعليم پرائڻ بابت ڪا تصديق سان ثابتي ملي نه سگهي آهي
چو ته مخدوم ڏاهري پڻ استادن جا نالا پنهنجن ڪتابن ۾
آندا آهن پر ڳوٺ واري ڪنهن به ابتدائي تعليم ڏيڻ واري
استاد جو نالو ذڪر نه ڪيو آهي، جنهن مان ظاهر آهي ته
ڪارجاڻي ۾ تعليم پرائڻ محض قياس آرائي تي مبني آهي.
سندس استادن جا نالا هن ريت آهن:

1- ابوبڪر هالاڻي وارو:

مخدوم ابوالحسن ڏاهري سنڌ جي موجوده نئين ضلعي
نوشهرو فيروز جي تعلقي ڪنڊياري جي ڀرسان هڪ قديم
شهر هالاڻي ۾ رهي ڪري رسمي ۽ دستوري تعليم حاصل
ڪئي. جيئن مخدوم ابوالحسن ڏاهري پنهنجي مشهور ڪتاب
ينابيع الحيوٰۃ الابدية فارسي قلمي ۾ لکي ٿو:

”هيءُ فقير نالي ابوالحسن هن ڪتاب (ينابيع
الحيوٰۃ الابدية) جو لکندڙ چوي ٿو ته جنهن وقت آءٌ

پنهنجي استاد شيخ ابوبڪر هالاڻيءَ واري وٽ
 رسمي تعليم حاصل ڪندو هوس ته هڪ ڏينهن مون
 کان استاد جي قرآن شريف رکڻ وارو رحل پڇي پيو
 ۽ رحل بالڪل ٿورا هوندا هئا. پوءِ مون ان رحل جا
 ٽڪرا پاڻ ۾ ڳنڍي حجري ۾ رکي ڇڏيا ۽ الله تعاليٰ
 کان دعا گهريم ته، اي الله! تون قادر آهين جو ڀڳل
 رحل کي صحيح سالم ڪرين.

جڏهن صبح ٿي ته استاد رحل گهريو ته جيئن قرآن
 شريف جي تلاوت ڪري. هن حقير (ابوالحسن
 ڏاهري) دل ۾ سوچيو ته استاد جي آڏو ڪهڙو عذر
 پيش ڪجي؟ ڪوبه حيلو نه ڏٺم، خيال ڪيم ته
 رحل استاد جي آڏو حاضر ڪري بهانو ڪجي ته
 مونکي خبر نه آهي ته رحل ڪنهن ڀڳو آهي؟

پوءِ جڏهن حجري ۾ وڃي ڏٺم ته رحل اصل ۾
 جيئن سڄو هو ايئن سلامت پيو آهي. پوءِ اهو رحل
 ٻاهر کڻي استاد جي آڏو آندم ۽ اهو راز ڪنهن
 سان به نه سڳيم، ايتريقدر جو پنهنجي استاد کي به
 نه ٻڌايم. (۹)

انهيءَ استاد شيخ ابوبڪر بابت پيو واقعو لکندي
 مخدوم ابوالحسن ڏاهري لکي ٿو:

”مونکي پنهنجي استاد شيخ ابوبڪر قدس
 سره، هالاڻي واري جي هڪڙي ڳالهه ياد آهي، جو
 پاڻ فرمايائون ته مون ملا زڪريا چاڪي ويٺل شهر

هالاڻي ڪان ٻڌو ته آءُ هڪ ڏينهن هالاڻي جي شيخ
 زيبيري جي مسجد ۾ قرآن شريف جي تلاوت ڪري
 رهيو هوس ته اوچتو مون تي هڪ اهڙي حالت اچي
 طاري ٿي جو چمڪندڙ بجليءَ وانگر بي اختيار هوا
 ۾ وٺي اڏامن لڳس ۽ انهيءَ ئي ساعت ۾ هڪ کليل
 ميدان ۾ ماڻهن جي هڪ جماعت ۾ وڃي ڪرُس.

انهن مون کي چيو ته امام ٿي اسان کي نماز
 پڙهايو. پوءِ مون امام بنجي انهن کي پيهرِيءَ جي
 نماز پڙهائي ۽ هو پويان جماعتي ٿي بيٺا. پوءِ مون
 کي چيائون ته اسان رجال الغيب آهيون. ماڻهو اسان
 کي ابدال چوندا آهن. اڄ اسان مان هڪ جڻو وفات
 ڪري ويو آهي، تنهن ڪري تون جيڪڏهن (ان جي
 جاءِ تي) اسان سان گڏجي رهندين ته تولا ڏاڍو
 چڱو آهي.

مون چيو ته ننڍڙا ٻار اٿم. چيائون ته تنهنجن
 ٻارن کي خدا تعاليٰ رزق پهچائيندو. مون چيو ته آءُ
 توهان سان رهڻ نٿو چاهيان. بس مون رڳو اڃا ائين
 مس چيو ته پاڻ کي انهيءَ ساڳئي (هالاڻي واري) مسجد
 ۾ موجود ڏٺم. ملا زڪريا هن فقير (ابوالحسن
 ڏاهري) به ڏٺو هو، تمام گهڻو نيڪ مرد هو. (۱۰)

۲- استاد مولانا نورالدين احمد آبادي:

سنڌ جي شهر هالاڻي ۾ شيخ ابوبڪر وٽ رسمي تعليم
 پرائڻ کان پوءِ مخدوم ابوالحسن ڏاهري هندوستان جي مختلف

شهرن جهڙوڪ: سورت، ڪوٽيانہ، گجرات ۽ احمد آباد ۾ رهي ڪري مولانا نورالدين ۽ مرزا محمد خليل بدخشاني کان علم پرايائين. مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي هندوستان ۾ پڙهڻ بابت اسان کي سندس ڪتابن مان معلومات حاصل ٿئي ٿي. جيئن پاڻ سراج المصليٰ ۾ فرمائي ٿو:

”گجرات جي علائقي سورت جي ويجهو پڙوچ شهر ۾ ناگورين جي بازار جي ڀرسان هڪ ولي الله جي قبر جي پاسي ۾ هڪ مٽي پاڻيءَ جو چشمو هو ۽ اهو پاڻي ان ولي الله جي ڪرامت سان ظاهر ٿيو هو، جتان ماڻهو پاڻي پري پيئندا هئا ۽ اهو چشمون مون پنهنجي اکين سان ڏٺو، جنهنجو پاڻي اصلي نه ڪٿو بلڪ هميشه ساڳي مقدار ۾ رهندو هو.“ (۱۱)

ان کان سواءِ پاڻ پنهنجي ڪتاب ينابيع الحياه الابديه ۾ هڪ هنڌ اُڀسي طريقي جو ذڪر ڪندي لکي ٿو.

”آءٌ هن ڪتاب جو ٺاهيندڙ ”ابوالحسن“ خدا جو قسم ڪڍي چوان ٿو ته مون هڪ شخص کي ڏٺو جيڪو ملڪ سورت جي ڪوٽيانہ شهر ۾ آيو هو ۽ سنڌ جو ويٺل هو. حرمين شريفين جو پانڌيڙو بڻجي ڪجهه ڏينهن اچي ڪوٽيانہ ۾ رهيو.

هڪ رات حقير يعني ابوالحسن کي فرمائڻ لڳو ته جي توکي راز ساندين جي سگهه هجي ته، توسان هڪ راز سلڻ گهران ٿو. مون هائو ڪئي. پوءِ هن چيو ته مونکي ڪيترن ئي سالن کان وٺي ڪامل

مرشد جي دیدار جو شوق هو. هڪ ڀيري دیدار جو شوق زياده ٿيو ۽ بيقرار ٿيس. ماڻهن جي محبت ۽ ملاقات کان منهن موڙيم. منهنجي ننڊ ۽ کائڻ پيئڻ زهر ٿي ويو. حضرت محمد مصطفيٰ ﷺ تي درود شريف گهڻو پڙهڻ لڳس، ايتريقدر جو سڀ ڪجهه انهيءَ درود شريف کي سمجهڻ لڳس ۽ منهنجي دل جي وندر درود ٿي پيو. پوءِ مون حضرت محمد ﷺ کي ظاهري صورت ۾ ڏٺو. پاڻ سڳورن مون کي نقشبندي طريقي مطابق ذڪر جي تلقين فرمائي. پوءِ هاڻي جڏهن به ڪنهن مقام کي مستحڪم ڪري برابر ڪيان ٿو ۽ ان کان اڳتي وڌڻ چاهيان ٿو ته درود شريف گهڻو پڙهان ٿو. ائين ڪرڻ سان پاڻ سڳوراڻيءَ اصلي ظاهري صورت ۾ مون وٽ تشریف فرما ٿين ٿا ۽ اڳتي هلي بني مقام جو ذڪر ٻڌائين ٿا. اهڙي نموني سان مون ڪافي مقامات طئي ڪيا آهن ۽ اڃان به انهيءَ سعادت ۾ اضافو ٿيندو رهي ٿو. پوءِ مون ان شخص جي راز کي مخفي رکيو ۽ وعدو پورو ڪيم. مون کي ان شخص جي نالي، قبيلي ۽ ڳوٺ جي خبر آهي. مون ٻڌو آهي ته حرمين شريفين جي زيارت ڪرڻ کان پوءِ موٽي آيو ۽ يمن جي ملڪ ڏانهن هليو ويو ۽ اُتي ئي وفات ڪيائين. (۱۲)

مٿين عبارت ۽ حوالن مان اها ڳالهه صاف ظاهر آهي ته مخدوم ابوالحسن ڏاهري هندوستان ۾ رهي ڪري علم پرايو

آهي ۽ هندوستان جي استادن مان سندس هڪ استاد مولانا نورالدين محمد، احمد آبادي (متوفي ١١٥٥ھ) آهي جنهنجو نالو ”ينابيع الحيوٰ“ ۾ آندو اٿس.

٣- استاد مولانا مرزا محمد خليل بدخشاني (وفات ١١٥٥ھ).

مخدوم ابوالحسن ڏاهري هندوستان ۾ هن استاد وٽ تعليم پرائي آهي، جنهنڪري ”ينابيع الحيوٰ“ ۾ کيس استاد ڪري لکيو اٿس. جيئن هڪ هنڌ لکي ٿو:

واستادي مرزا محمد خليل در احكام عاشورا بدان نه
کرده جواب اين اشکال فرموده اند. (١٣)

ترجمو: ۽ منهنجي استاد مرزا محمد خليل (بدخشاني) پنهنجي ڪتاب ”احڪام عاشورا“ ۾ انهيءَ مسئلي بابت چئيءَ طرح لکيو آهي ۽ هن سوال جو جواب ڏنو اٿس.

هنن ٽن استادن کان سواءِ ٻين عالمن سان هندستان، سنڌ ۽ مديني شريف ۾ سندس ملاقاتون ٿيون آهن، جنهنجو ثبوت سندس ڪتاب سراج المصلي فارسي ۾ موجود آهي، جنهن ۾ پاڻ قبلي جو بيان آئيندي لکي ٿو:

اشعار

شنيدم ز علماء گجراتيان - که از اهل هينت بود اين زمان
که بر خط مکه مقابل بان - بود شهر کهنهات اي نوجوان
بود شهر کهنهات مشهور تر - بنزدیک سورت شنو اين خبر. (١٤)

ترجمو

ترجمو

۱- مون گجرات جي عالمن کان پڙو آهي، جيڪي هن زماني جي اهل هيئت مان آهن.

۲- اي جوان! مڪي شريف جي خط ۽ ليکي جي سامهون ڪنڀات شهر آهي.

۳- ڪنڀات مشهور شهر آهي جيڪو سورت جي ويجهو آهي. سنڌ ۾ مخدوم محمد هاشم نٿوي سندس همعصر هو. ان سان روبرو ملاقاتون ڪيائين. جيئن سراج المصليٰ ۾ احلام جي مسئلن جو ذڪر آئيندي لکي ٿو:

شعر

»وليٰ گفت مخدوم هاشم مرا - که در شرح منيه بکرده خطا.« (۱۵)

ترجمو

پر مون کي مخدوم محمد هاشم (نٿوي) چيو ته (هن مسئلي ۾) شرح منيه واري خطا ڪئي آهي.

مخدوم ابوالحسن ڏاهري سال ۱۱۴۳ھ/ ۱۷۳۱ع ۾ پنهنجي استاد مولانا نورالدين محمد، احمدآباديءَ سان گڏ حج تي ويو. اهڙي تصديق سندس ڪتاب ينابيع الحيوٰاة الابدية مان معلوم ٿئي ٿي.

”و مولانا شيخ نورالدين محمد اڏام الله فيوضه چون از زيارت حرمين شريفين مراجعت نمودند رسائل چند از بندر جدہ خريد کردند و ازان اڪثر رسائل درين علم بودند از تصانيف ابن عربي قدس سره پس

می فرمودند.

(ینابیع، جلد ۱، باب ۱، فصل ۲۱، ص ۲۶۹)

هن فارسي عبارت مان معلوم ٿئي ٿو ته مخدوم ابوالحسن ڏاهري پنهنجي استاد مولانا نورالدين احمد آبادي سان گڏ حج تي ويو هو. هن عبارت ۾ سال لکيل نه آهي، پر ”نزہۃ الخواطر“ ۾ مولانا نورالدين جي تذڪري ۾ لکيل آهي ته مولانا نورالدين احمد آبادي ۱۱۴۳ھ ۾ حج تي ويو هو. ان مان اهو اندازو لڳائي سگهجي ٿو ته مخدوم ابوالحسن به ان ئي سال حج تي ويو هو.

اتي سنڌ جي مشهور و معروف محدث علامه محمد حيات ”چاچڙ“ سنڌي ٿر مدني سان روبرو ملاقات ڪيائين. ان بابت سراج المصليٰ ۾ لکي ٿو:

اشعار

»دگر وضع ايندي بود زير ناف - نهد هر دو بر صدر زن بي خلاف
و ليکن شنيدم ز بعضي ثقات - که نامش بپوده محمد حيات
ميانِ مدينه بگفت اين کلام - چو ارسال منسوخ گشته تمام
شده وضع سنت مع الاتفاق - مگر نزد مالکشنو بي نفاق« (۱۶)

ترجمو

۱- ٻيو ٻئي هٿ (نماز ۾) مرد ڏن جي هيٺان ٻڌي ۽ زال ٻئي هٿ سيني تي رکي.

۲- ٻن مان هڪ معتبر شخص کان ٻڌو، جنهنجو نالو محمد حيات آهي.

۳- اها ڳالهه مديني شريف ۾ چيائين ته (نماز ۾) هٿ ڇڏي
ڏيڻ (الزڪائن) وارو حڪم منسوخ آهي.

۴- هٿ ٻڌڻ اتفاق سان نماز ۾ سنت آهي، پر امام مالڪ
وٽ ائين نه آهي.

انهيءَ ساڳئي ڪتاب سراج المصلي فارسي قلمي ۾
اڳتي ۱۵ بيتن کان پوءِ لکي ٿو:

اشعار

شنيدم ز فاضل مدينه همام - كه او را محمد حيات است نام
كه الصاق كعبين مكروه دان - كه بدعت قبيحه بود بي گمان
بود كار بدعت بلا فائده - نه الصاق كعبين ثابت شده
حديثي نديدم كه ثابت كند - نه قولی از صحابه بيامد سند... (۱۷)

ترجمو

۱- مون مديني جي هڪ وڏي عالم کان ٻڌو، جنهن جو نالو
محمد حيات آهي.

۲- نماز ۾ پيرن جا ٻئي ڳريا ملائڻ مکروه ڄاڻ، اها بيشڪ
خراب بدعت آهي.

۳- بدعت وارو ڪم بيهائدو آهي ۽ پيرن جا ٻئي ڳريا ڪرڻ
ملائڻ ثابت ٿيل نه آهن.

۴- مون ڪابه اهڙي حديث نه ڏٺي آهي جيڪا ثابت ڪري، ته
وري اصحابن جو قول آيو آهي.

ان کان سواءِ مخدوم محمد قائم ٺٽويءَ سان به سندس
خط و ڪتابت هئي، جنهن جو ذڪر پنهنجي ڪتاب رفع الغرابة

والحرية عربي قلمي، ۾ به آندو آهي... (۱۸)

بيعت و خلافت:

مخدوم ابوالحسن ڏاهري پنهنجي مايءَ ناز تصنيف
ينابيع الحيوٰۃ الابدية ۾ ڪتاب جي خطبي کان پوءِ ابتدا ۾
پنهنجي نالي جي پٺيان استادن ۽ مرشدن بابت هن طرح
لکي ٿو:

حاجي ابوالحسن سنڌي نقشبندي قرشي ڏاهري عفي
الله تعالىٰ عنه وعن والديه واستاذيه و مرشديه". (۱۹)

ترجمو: حاجي ابوالحسن سنڌي، نقشبندي، قرشي، ڏاهري،
شال الله تعالىٰ کيس، سندس والدين، استادن ۽
مرشدن کي معاف فرمائي.

هن عبارت مان معلوم ٿئي ٿو ته مخدوم حاجي
ابوالحسن ڏاهري جا استاد به گهڻا آهن ته مرشد به گهڻا آهن،
ٿي سگهي ٿو ته نقشبندي سلسلي کانسواءِ ڪنهن ٻئي سلسلي
۾ ڪنهن ٻئي بزرگ جو به دست بيعت ٿيو هجي. پر پنهنجي
ڪتاب ينابيع الحيوٰۃ الابدية ۾ پنهنجي مرشد جو نالو شيخ
عبدالرسول صديقي احمد آبادي نقشبندي ڄاڻايو اٿس ۽
پنهنجي مرشد جي وفات جي باري ۾ هن طرح لکيو اٿس.

"بدانڪه مرشد من وحيد عصره و فرید دهره
بودند و تاريخ رحلت ایشان از دارالفناء بدارالبقاء
بهنجم ماه ربیع الثانی از سال چهل و هشتم بعد از
یک هزار و یک صد هجریه و این مجموع از لفظ
منبع ذکرالله بحساب جمل برمی آید و منبع ذکر

الله بحساب جُمْل یک هزار و یک صد و چهل و هشت
می شود و در حقیقت هم منبع ذکر الله بودند" (۲۰)
ترجمه

"جائڻ گهرجي ته منهنجا مرشد پنهنجي زماني جا
بي مثال بزرگ هئا. سندن وفات جي تاريخ ۵ ماه
ربيع الثاني ۱۱۴۸ هجري آهي ۽ اهو وفات جو عدد
لفظ "منبع ذکر الله" مان جُمْل ۽ ابجد جي حساب
سان ظاهر ٿئي ٿو ۽ لفظ "منبع ذکر الله" جو عدد
ابجد جي حساب سان هڪ هزار هڪ سؤ اڻٿياليهه
ٿئي ٿو ۽ حقيقت ۾ منهنجا مرشد الله تعالیٰ جي
ذڪر جا سرچشم هئا."

مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي مرشدن جو سلسلو ۲۶
واسطن سان حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ جن سان ملي ٿو،
جنهن جو ثبوت خلافت جي سند ۾ موجود آهي، جيڪا کيس
سندس مرشد شيخ عبدالرسول صديقي طرفان ملي هئي، اها
خلافت جي سند نقشبندي سلسلي ۾ کيس مرشد جي طرفان
عطا ٿي، جيڪا هن ريت آهي.

خلافت جي سَنَد:

مخدوم ابوالحسن ڏاهري پنهنجي ڪتاب ينابيع الحيوٰة
الابدیة فارسي ۾ خلافت جي سند جو ذڪر ڪندي لکي ٿو:
پس اين شجره مرشد من در سلسله خلافت اين
فقير را نوشته عنايت فرموده باين عبارت:

الحمدُ لِلّٰه على كُلِّ حال والصلوة والسلام
 على رسوله محمد صاحب الكمال وعلى آله واصحابه
 ارباب النوال. اما بعد فيقول العبد الراجى الى الله
 تعالى الفقير عبدالرسول الصديقى احمد اباى قد
 البستُ الخرقه الفقيرية الاخ فى الدين ابا الحسن
 السندى جعله الله من الصالحين الصادقين
 المخلصين وَاَنَا لِبِسْتُهَا من يد الشاه فتح الله قدس
 سره وهو لبسها من يد محمد المعصوم قدس سره
 وهو لبسها من يد مجدد الالف ثانى الشيخ احمد
 السرهندى وهو لبسها من يد الشيخ محمد الباقر
 وهو لبسها من يد الشيخ الامكنكى وهو لبسها من
 يد الشيخ درويش ولي وهو لبسها من يد الشيخ
 الزاهد وهو لبسها من يد الشيخ عبيدالله الاحرار
 وهو لبسها من يد الشيخ الجرخى وهو لبسها من
 يد الشيخ الرحمانى والقطب الربانى بهاوالحق
 والشرع والدين محمد النقشبند البخارى وهو
 لبسها من يد الشيخ الامير الكلال وهو لبسها من يد
 الشيخ محمد السماسى وهو لبسها من يد الشيخ
 على راميتنى وهو لبسها من يد الشيخ محمود
 انجير فغنوى وهو لبسها من يد الشيخ العارف
 ريوكرى وهو لبسها من يد الشيخ عبدالخالق
 الغجدوانى وهو لبسها من يد الشيخ ابى يوسف
 الهمدانى وهو لبسها من يد الشيخ ابى على
 الفارمدى وهو لبسها من يد الشيخ ابى الحسن

الخرقاني وهو لبسها من يد الشيخ سلطان العارفين
 وهو لبسها من يد الامام جعفر الصادق وهو لبسها
 من يد الشيخ القاسم وهو لبسها من يد الشيخ
 سلمان الفارسي وهو لبسها من يد الشيخ خليفة
 رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وصحبه
 وسلم ابي بكر الصديق وهو لبسها من يد خاتم
 النبيين و سيد المرسلين و شفيع المذنبين صلى
 الله تعالى عليه و على آله وصحبه وسلم. (۲۱)

عبادت و رياضت:

مخدوم ابوالحسن ڏاهري هندوستان ۾ تعليم پرائڻ ۽
 پنهنجي استاد مولانا نورالدين احمد آبادي سان گڏ حرمين
 شريفين ۾ حج جي ادائگيءَ (سال ۱۱۴۳ھ / ۱۷۳۱ع) کان
 پوءِ واپس پنهنجي وطن سنڌ ۾ موٽي آيو. پاڻ سنڌ ۾ رهي
 ڪري رياضت دوران ڏها ۽ چاليها پڻ ڪڍيائين، جنهن جا ٻه
 نشان مشهور و معروف آهن.

۱- ڪارجاڻي وٽ هڪ ڌڙي تي رياضت ڪيائين. ان ڌڙي بابت
 چون ٿا ته جڏهن وونئڻن کي موراھي جو مرض لڳندو آھي
 ته ان مرض کي ختم ڪرڻ خاطر ماڻهو انهيءَ ڌڙي جي
 مٿي وونئڻن ۾ وجهندا آهن ته انهيءَ مٿيءَ جي برڪت جي
 ڪري اهو مرض لهي ويندو آھي.

۲- مخدوم ڏاهري عليه الرحمة جي رياضت جو ٻيو نشان دڙو
 شهر کان اوڀر طرف تعلقي نوابشاھ ۾ پٿن ۾ ”گهوڙا ڏھ“

جو تڙ” آهي، جتي گهڻا ۽ گهڻا ڳوڻ هوندا هئا، جن ۾ تڪيو ٺاهي عبادت ۾ مشغول رهندو هو. ڀاڳيا ماڻهو اتي اچي ڏوپ ڏيندا هئا. انهيءَ تڙ تي عبادت ڪرڻ دوران، ڏاهرين مان ”پري جن“ جي پاڙي مان هڪ گهر سندس خدمت ڪندو هو. انهيءَ پاڙي مان هڪ مرداني مائي پوئين ”حر تحريڪ“ ۽ مارشل لا (سال ۱۹۴۲ع) واري وقت ۾ زنده هئي، جنهن حر مجاهدن جي وڏي خدمت ڪئي.

درس و تدريس:

مخدوم ڏاهري جي درس ڏيڻ ۽ سندن شاگردن جي باري ۾ ڪابه معلومات اڃان صحيح طرح سان ملي نه سگهي آهي نه وري سندس مريدن ۽ خليفن بابت ڪا ڳالهه معلوم ٿي سگهي آهي. البته سندس خاندان جي روايت موجب مخدوم ابوالحسن ڏاهري جا ڪيترائي خليفا ۽ مريد هندوستان ۾ موجود هئا. هن وقت تعلقي نوابشاهه ۾ سٺ ميل ۽ ٻانڌيءَ کان هيٺ تڙ جي علائقي ۾ ڪافي تعداد ۾ مخدوم صاحب جا مريد موجود آهن، جنهن مان اهو اندازو لڳائي سگهجي ٿو ته انهن علائقن کان اڳتي هندوستان ۾ به سندس مريد، خليفا ۽ شاگرد ضرور موجود هوندا، پر اهو پهلو اڃان تحقيق طلب آهي.

تصنيفات:

مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي تصنيفات ته گهڻي هوندي، پر هن وقت تائين منهنجي معلومات ۾ آيل ڪتاب

هيٺينءَ ريت آهن:

1- تفسير آيت سورة نور:

مخدوم ابوالحسن ڏاهري سورة نور جي آيت ڪريمه
 ”الله نور السموات والارض“ جي تفسير ۾ مستقل رسالو
 لکيو آهي، جنهن ۾ ”نور“ جو بيان حقيقت ۽ مجاز جي لحاظ
 کان بيان ڪيو اٿس، جيئن هن موجوده ”رساله نور“ ۾ ”نور“
 اسم اعظم آهي“ جي عنوان ۾ لکيل آهي ته: ”و شرح نور از
 روء حقيقت و مجاز در رساله تفسير آيت ڪريمه الله نور
 السموات والارض بايد ديد“ ان عبارت مان معلوم ٿئي ٿو ته
 مخدوم ابوالحسن ان آيت جي تفسير ۾ هڪ مستقل رسالو
 لکيو آهي.

۲- ينابيع الحيوٰۃ الابدية في طريق الطلاب النقشبندية:

هيءُ ڪتاب فارسي ٻولي ۾ تصوف جي موضوع تي هڪ
 عظيم شاهڪار آهي. هيءُ ڪتاب سن ۱۱۵۶ هجري ۾ مصنف
 لکي پورو ڪيو هو. هن ڪتاب بابت علامه غلام مصطفيٰ
 قاسمي لکيو آهي ته:

”اسان جي ڪن همعصر عالمن، اديبن جي اها راءِ
 آهي ته، هيءُ ڪتاب امام غزاليءَ جي مشهور عالم
 ڪتاب ڪيميائي سعادت کان بهتر آهي.“ (۲۲)

هن ڪتاب جي اهميت کي ڏسندي سنڌي ادبي بورڊ هن
 ڪتاب جي ترتيب جو ڪم شمس العلماء ڊاڪٽر عمر بن
 محمد دائود پوٽي جي حوالي ڪيو جيئن رسالي مهراڻ سوانح
 نمبر ۱۹۵۷ع ۾ آهي.

”ابوالحسن ڏاهري جي اسلامي تصوف بابت فارسي تصنيف ’ينابيع الحيوٰۃ الابدية‘ جي ترتيب جو ڪم پڻ ڊاڪٽر صاحب جي سپرد ڪيو ويو آهي، جو نهايت ئي دماغ سوز ۽ محنت طلب آهي. اهو ڪم هن کان اڳ پروفيسر خسرو جي سپرد ڪيو ويو هو، پر هو ان ڪم کي نباهڻ جي سلسلي ۾ ناڪام ٿيو ۽ واپس موٽائي ڏنائين.“ (۲۳)

ان کان سواءِ هن ڪتاب جي اهميت جو اندازو ان مان به لڳائي سگهجي ٿو، جو هن ڪتاب جي ابتدائي ڪجهه حصي کي فارسي ۾ ايڊٽ ڪري ڊاڪٽر ابوالفتح محمد صغيرالدين (سابق چيئرمين شعبه اسلامڪ ڪلچر سنڌ يونيورسٽي) سال ۱۹۷۱ع ۾ ڊاڪٽر عبدالواحد - جي - هاليپوٽي جي نگرانيءَ ۾ سنڌ يونيورسٽيءَ مان پي ايڇ - ڊي جي ڊگري حاصل ڪئي آهي.

هن ڪتاب جي شروعات هن طرح آهي:

بهترين سخنيڪه عندليبان چمن انوارِ طريقت
بدان ترنم نمايند و خوش ترين ڪلاميكه بلبلان
گلشن اسرار حقيقت بآن نغم آرائي ڪشايند الخ.

ڪتاب جي پڇاڙي هن طرح آهي:

وقد وقع الفراغ والاختتام و حصل الاتمام
والانصرام بفضل الله العظيم من تاليف هذا الكتاب
المستطاب المسمى ينابيع الحيوٰۃ الابدية في
طريق الطلاب النقشبندية في السنة السادسة بعد

الخمسين والمائة والالف الهجرية و يخرج هذا
التاريخ بحساب الجمل من هذا المصراع:

م - كتابهم همه داد خوبی بداده

۶۶۳ ۵۰ ۹ ۶۱۸ ۱۶ = ۱۱۵۶ هجري

نـ - سراج المصلي فارسي قلمي:

هيء ڪتاب فارسي ٻوليءَ ۾، نظم جي صورت ۾، فقه
حنفي مطابق نماز جي مسئلن بابت مصنف سال ۱۱۶۳ هجري
۾ لکيو. پوءِ وري نظر ثاني ڪري شعرن ۾ ڪجهه تبديلي آڻي
سال ۱۱۶۴ هجري ۾ لکي پورو ڪيائين. هن ڪتاب ۾ ڪل
۶۳۹۸ بيت آهن. راقم هن ڪتاب تي ريسرچ ڪري علامه
غلام مصطفيٰ قاسمي جي نگراني ۾ سال ۱۹۹۳ع ۾ سنڌ
يونيورسٽي ڄامشورو مان پي ايڇ - ڊي ڪئي آهي. هن ڪتاب
جي شروعات هن طرح آهي:

بسم الله الرحمن الرحيم

رب يسر و تمر بالخير و به نستعين

اَللّٰهُمَّ لاسهل الا ما جعلته سهلا ربنا اتمم لنا
نورنا و اشرح به صدورنا ويسر لنا امورنا و نعوذ بك
من شرورنا و فجورنا و سيئات اعمالنا.

حمد باري تعاليٰ

لك الحمد والحمد مثمر رضاك - ولا حمد اصلا لمن هو سواك

وبالحمد لك حين الهمتنا - راينابه لك جميع الثناء.

هنن ٻن عربي شعرن کان پوءِ ٻيا به ۱۳ شعر حمد بابت عربي ٻوليءَ ۾ آهن. ان کان پوءِ فارسي ٻوليءَ ۾ حمد بابت ۴۴ شعر بيان ڪيا اٿس.

ٻينام خداوند هر دو سرا - درين نامه جاري ڪنم خامه را
نخستين ثناء خدا بهتر است - همه ذڪرها بي ثنا ابتر است
همه حمد کان در ازل رو نمود - بدان حمد خود را بخود مي ستود
دگر حمد حادث بليل و نهار - همه هست راجع بپروردگار.

ڪتاب جي پڇاڙي هن طرح آهي:

چو بر بوالحسن ڪرد احسان تام - بڪرده سراج المصلی تمام
بفضل عظيمش شده ڪامياب - باحسانه المحض تم الكتاب
باعزاز حق خاتمه خير شد - چو تاريخ ختمش همه خير شد

۱۱۶۸ھ

۴- ڪچڪول نامه فارسي:

هي ڪتاب منظوم فارسي ٻوليءَ ۾ تصوف جي موضوع تي آهي، جيڪو مصنف سال ۱۱۷۶ھ ۾ لکيو. هيءُ ڪتاب علامه غلام مصطفيٰ قاسمي جي فارسي مقدمه ۽ تحقيق سان شاھ ولي الله اڪيڊمي حيدرآباد سنڌ طرفان به پيرا شايع ٿي چڪو آهي، پر افسوس جو اهو ڇپيل نسخو ناقص الاول آهي، جنهن ۾ ڪتاب جو خطبو ۽ ابتدائي ست بيت موجود نه آهن. راقم الحروف وٽ قلمي نسخو موجود آهي، ان ۾ اهو خطبو ۽ ست بيت موجود آهن، تنهن ڪري اسان ان قلمي نسخي جي لحاظ کان ڪتاب جي شروعات ڪيون ٿا.

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم يا من هُوَ أَقْرَبُ إِلَيْنَا مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ
أَرِنَا حَقِيقَةَ قَرَبِكَ مِنَّا كَمَا هُوَ عِنْدَكَ وَارْزُقْنَا حَلَاوَةَ
حُضُورِكَ فِي قُلُوبِنَا بَعْدَ مَا اعْطَيْتَنَا كَمَالَهُ بِكَرَمِكَ مَعَ
مَحَبَّتِكَ الْمُنْتَجَةِ غَيْرِ الْعَقِيمَةِ بِحَرَمَةِ حَبِيبِكَ الَّذِي
عَلِمْتَهُ دَقَائِقُ حَقَائِقِ مَحَبَّتِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اللهم يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ وَ
شَرِيعَةِ حَبِيبِكَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اللهم لِأَسْهَلِ الْإِلَهِي مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا رَبَّنَا يَسِّرْ لَنَا أُمُورَنَا
رَبَّنَا اتِّمِّمْ لَنَا نُورَنَا وَاشْرَحْ بِهِ صُدُورَنَا لِدَقَائِقِ
الْمَعَارِفِ الْإِلَهِيَّةِ وَالْحَقَائِقِ الْكَيَانِيَّةِ الْمُفِيدَةِ فِي
الْأُمُورِ الدِّينِيَّةِ اللَّهُمَّ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ
عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

بسم الله الرحمن الرحيم

- ۱- بنام آنکه نامش است الله - دلم را او بنامش کرد آگاه
- ۲- هزاران نامهایش هست پنهان - همه در ضمن الله است پنهان
- ۳- نود نه نامهایش بی خفاگیر - بباشد در احادیث مشاهیر
- ۴- دگر هم نامهایش یک هزار است - که در دل خاصگانش یادگار است
- ۵- بقولی سه هزاران نام حق را است - که بر خیرالبشر خاصه هویدا است
- ۶- بواقی نامهایش بی نهایت - همه پوشیده پنهان از دریغ
- ۷- نداند غیر حق زانها یکی را - ولی برحق بباشد آشکارا
- ۸- کسی الله گفته کام بُرده - بجمله نامهایش یاد کرده

ڪتاب جي پڇاڙي هن طرح آهي:

بچيدم از ڪتب باقى بخامه - ازين پر گشت اين ڪچڪول نامه
بفضل الله اين ڪچڪول اسرار - بشد ابريز از اسرار بسيار
شده ختمش بفضل الله افضل - الاهي ڪن نصيبم راه افضل
صواب حق نداند غير مولى - نه هادي ڪس بود جز حق تعالى

۵- رفع الفرية والمزية بلامين عن احكام العين والدين:

هي ڪتاب عربي ٻولي ۾ فقه حنفي مطابق، واپار ۽
قرض جي ڏي وٺ بابت سوال ۽ جواب جي صورت ۾ ۴۲
سوالن ۽ جوابن تي مشتمل آهي. مصنف ابوالحسن ڏاهري
ڪتاب پورو ڪرڻ کان پوءِ آخر ۾ علحده هڪ خواب ذڪر
ڪيو آهي، جنهن ۾ ڄاڻايو اٿس ته هيءُ ڪتاب چنڇر جي
ڏينهن تاريخ ۱۷- ماه ربيع الثاني سنه ۱۱۷۶ هجري ۾
لکجي پورو ٿيو.

هن ڪتاب جي شروعات هن طرح آهي:

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الملهم للسداد والمنعم على العباد
بدقائق العلم بالاجتهاد والصلواة والسلام على
سيد المرسلين في المبداء والمعاد وعلى آله
الامجاد هداة سبيل الرشاد بالارشاد وعلى اصحابه
الذين هم لخيام الدين كالاولاد واحبابه الذين في
امور الشريعة عليهم الاعتماد. اما بعد فيقول
المفتقر الى رحمة الله ذي المنن ابوالحسن عفى

الله تعالى عنه بمحض فضله في كل زمن و حفظه
عن التعنت والتعصب والعناد والفساد والفتن.

هن ڪتاب جي پڇاڙي هن طرح آهي:

واختلفوا في شرط الضمان بالهلاك على
الامين هل يصير الامين ضميना اذا وجد الشرط وهو
هلاك الامانة فلا تعد ولاسيما في حق مستعير حلى
ليرهنه عند تاجر في مصرفية خوف السرقة الحمد
أولاً على الهداية للبداية وأخراً على العناية بالكفاية
والنهاية وَ آخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

هن ڪتاب جو هڪ نسخو راقم الحروف وٽ موجود
آهي. پيو نسخو درگاهه الله آباد ڪنڊيارو ۾ آهي، ٽيون نسخو
محترم الطاف حسين عباسي ساڪن سليم آباد ڪنڊيارو جي
ذاتي لائبريري ۾ موجود آهي.

۴- تبیان ابنیه فارسیه:

هي ڪتاب فارسي گرامر بابت آهي. هن ڪتاب جي
ڪنهن به نسخي بابت اڃان تائين ڪوبه سراغ ملي نه سگهيو
آهي. البتہ مخدوم ابوالحسن ڏاهري پاڻ پنهنجي ٻئي ڪتاب
”نبراس تصارف فارسيه“ ۾ ان جو ذڪر هن ريت ڪيو آهي:

”وباقی مسائل این فن در رساله ”تبیان ابنیه
فارسیه“ بتفصیل نوشته شده است.“ (۲۴)

هن فارسي عبارت مان ڪتاب جو اهو نالو معلوم

ٿئي ٿو.

۷- نبراس تصاريف فارسيه:

هيءُ ڪتاب فارسي گرامر بابت فارسي ٻوليءَ ۾ لکيل هڪ سليس ڪتاب آهي. هن ڪتاب جي تصنيف جو سال معلوم نه آهي. هيءُ ڪتاب ٻن حصن ۾ ورهايل آهي. پهرئين حصي ۾ فارسيءَ جا قاعدا ۽ قانون لکيل آهن ۽ ٻئي حصي ۾ فارسيءَ جي صرف صغير جا گردان الف کان وٺي يا تائين ترتيب سان ڏنل آهن هن ڪتاب جا ٻه قلمي نسخا ديني درسگاه چوٽياريون ۾ موجود هئا ۽ هڪ نسخو مرحوم حڪيم پير معين الدين خياري (وفات ۱۹۷۰ع) جي ڪتبخاني ۾ موجود هو. هيءُ ڪتاب اپريل ۱۹۹۶ع مطابق ماه ذوالحج ۱۴۱۶ هجري ۾ راقم الحروف جي سنڌي ترجمي ۽ تحقيق سان مخدوم ابوالحسن ڏاهري اڪيڊمي ڊوڙ تعلقه و ضلع نوابشاه سنڌ طرفان پهريون دفعو شايع ٿيو آهي ۽ شايع ٿيل نسخو جملي ۸۰ صفحن تي مشتمل آهي. ڪتاب جي شروعات هن طرح آهي:

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله على كل حال والصلوة والسلام
 على سيد ارباب الكمال وعلى آله وصحبه في الغدو
 والاصال ومن تبعهم باحسان على التوال اما بعد مى
 گوید بنده ضعیف، نحیف ابوالحسن سنڌي قرشي
 داهري نقشبندی عفی الله تعالی عنه و عن والديه
 واستاذیه که این رساله است مُسمى "نبراس
 تصاريف فارسيه" مشتمل بر مقدمه و دو باب و

خاتمه. باب اول جامع است مرشش قاعده را و باب دوم جامع است مر پنج قاعده را.
 كتاب جي پڇاڙي هن طرح آهي:

باب الباء

يافتن - يافتہ - بيايد - مي يابد - خواھديافت - مي يافتہ بود

۸- نبراس ميزان فارسي:

جيئن ته مخدوم ابوالحسن ڏاهري ”نبراس“ جي نالي سان ٻه ڪتاب لکيا آهن: هڪ ”نبراس تصاريف فارسيه“ جيڪو شائع ٿي چڪو آهي ٻيو نبراس ميزان فارسي. مشهور محقق ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ لکيو آهي ته درسگاه چوٽياربون ۾ هن ڪتاب جو قلمي نسخو موجود آهي. (۲۵) وڌيڪ معلوم ٿي نه سگهيو آهي ته اهو ڪتاب ٻئي هنڌ به آهي يا نه؟ ۽ سندس آغاز ۽ اختتام به معلوم نه آهي.

۹- التعليقات لأبي الحسن الداهري علي المرقاة شرح المشكوة عربي:

هن ڪتاب جي باري ۾ علامه غلام مصطفيٰ قاسمي لکيو آهي ته مخدوم ابوالحسن ڏاهري مشكوة المصابيح جي حاشيه مرقاة المفاتيح تي پنهنجا حواشي ۽ تعليقات لکيا آهن ۽ ”مجموع فتاوى علماء سنڌ“ مان هڪ تحرير ڪڇڪول نامه جي مقدمه ۾ اندي اٿس، جنهن ۾ انبياء ڪرام جي حياتي ثابت ڪيل آهي ۽ ان ۾ اهو به ڄاڻايو آهي ته هي

تعلیقات مخدوم ابوالحسن الداهري جا لکيل آهن. (۲۶) هن ڪتاب جي باري ۾ وڌيڪ ڪابه ڄاڻ ملي نه سگهي آهي.

۱۵- البدعة المزعومة للوزن الشرعية منظوم فارسي:

هي ڪتاب فارسي ٻوليءَ ۾ منظوم فقه حنفي مطابق ديني مسئلن خاص ڪري شرعي وزنن تي مشتمل آهي. هن ڪتاب جي نسخي بابت اڃان تائين ڪابه ڄاڻ ملي نه سگهي آهي. مشهور محقق ڊاڪٽر بلوچ هڪ قلمي بياض مان ان ڪتاب جا ٻه شعر نقل ڪري پنهنجي مضمون ۾ آندا آهن جن ۾ عورت جي مهر بابت بحث ٿيل آهي. (۲۷) جيڪي هن طرح لکيل آهن:

اشعار

مهر خاتون هر دو عالم چهار صد مثقال سيم،
يک صد و شصت دگر از روپيه دردل نگار.
در نصاب مهر شرعي ده درم بيشک شمار،
جمله آن دو روپيه باشد دگر اخماس چهار

۱۱- رساله در ثبوت نور محمد صلي الله عليه وسلم فارسي:

هيءُ ڪتاب نالي ”رساله در ثبوت نور محمد ﷺ“ حضرت علامه مخدوم ابوالحسن بن بادل ڏاهري نقشبندي (وفات ۱۱۸۱ھ) جو تصنيف ڪيل آهي. ڇاڪاڻ ته مخدوم ابوالحسن پنهنجي ڪتاب ”ينابيع الحيوٰۃ الابدية“ باب اول، فصل ۲۱ ۾ نورانيت مصطفیٰ ﷺ بابت بحث آندو آهي ۽ اهڙيون عبارتون آنديون آهن، جيڪي هن رسالي ۾ ملن ٿيون

۽ ڪتاب جو اسلوب ۽ عبارت بلڪل ساڳي نظر اچي ٿي ۽ ڪافي فارسي جا اشعار به ساڳيا آهن جنهن مان صاف ظاهر آهي ته هي ڪتاب مخدوم ابوالحسن ڏاهريءَ جو ئي تصنيف ڪيل آهي.

علامه غلام مصطفيٰ قاسمي پنهنجي مضمون ”منهنجي علمي ڊائري“ ۾ آخوند حبيب الله ساکن مستياري ضلع حيدرآباد جي قلمي ڪتابن جو ذڪر ڪندي لکيو آهي ته ان جي ڪتب خاني ۾ مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي ڪتابن مان ”ينابيع الحيوٰۃ الابدیة“ فارسي تصوف ۾ ۽ ”رساله در ثبوت نور محمد پيٽ“ فارسي (تصنيف) شيخ ابوالحسن ڏاهري موجود هئا. (رساله سه ماهي الرحيم، نمبر ۳، سال ۱۹۶۶ع، صفحو ۶۸-۶۹)

هي ننڍڙو رسالو فارسي ٻولي ۾ حضور پيٽ جن جي نور جي بيان ۾ آهي هن رسالي جا ٻه قلمي نسخا راقم الحروف وٽ موجود آهن. هڪ نسخو ميان محمد مبین چوٽياروي (وفات ۱۱۹۶ھ) جي پوٽي ميان عبیدالله بن ميان عبدالله (وفات ۱۲۶۹ھ/ ۱۸۵۰ع) جو هٿ اکر لکيل آهي ۽ ٻيو نسخو خلیفو محمد خان بن غلام محمد جمالي (وفات ۱۳۳۷ھ/ ۱۹۱۸ع) جو لکيل آهي، جيڪو پاڻ سن ۱۲۹۵ھ) ۾ لکيائين. هن ڪتاب جي تصنيف جو سال معلوم نه آهي هيءُ ڪتاب مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي ڪتاب سراج المصليٰ جي آخر ۾ جدا لکيل موجود هو. هن ڪتاب جي شروعات هن طرح آهي:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي كان ولم يكن معه شيء ثم خلق نور محمد صلى الله عليه وسلم من نوره ثم خلق الكائنات كلها من نور محمد صلى الله عليه وسلم لظهوره اما بعد پس می گوید بنده مفتقر الى رحمة الله ذي المنن ابوالحسن عفى الله عنه و عصمه من الفتن برضائهم ذوي البصائر مخفى و محتجب نخواهد بود که جمهور محققین از صوفیه صافیه قدسیه علیه از اهل سنت و جماعت برآنند که نخستین مخلوق نور محمدی و روح احمدی است صلى الله عليه وسلم.

هن رسالي جي پڇاڙي هن طرح آهي:

و تحقيق اين مقدمه در رساله زمان و مكان للعلامة سيد على همداني قدس سره است و شعور و تميز و روح و ديدن و شنيدن وى در رساله "الارواح" للعلامة محمد بن احمد غيبي قدس سره اثبات نموده است. والله اعلم بالصواب.

وڏي خوشيءَ جي ڳالهه آهي جو رئيس المفسرين والمحدثين واعظ الاسلام حضرت علامه مولانا الحاج محمد ادریس ڏاهري لازالت شمسوس انواره طالعة و ساطعة هن ڪتاب جو سنڌي ترجمو ڪري شايع ڪرائي رهيو آهي.

وفات:

مخدوم ابوالحسن ڏاهري تاريخ ۱۲ ربيع الاول سنه ۱۱۸۱ هجري ۾ وفات ڪئي. سندس وفات تي ان وقت جي مشهور شاعر، مؤرخ ۽ ڪتاب تاريخ بلوچي (جيڪو ۱۹۹۶ع ۾ شايع ٿي چڪو آهي) جي مصنف عبدالمجيد ”مجيدي“ جو ڪي بيڪري هڪ مرثيو چيو، جيڪو مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي ڪتاب ”ينابيع الحيوٰۃ الابدية“ قلمي نسخن جي سر ورق تي لکيل آهي ۽ اهي نسخا پير جهنڊي ۽ ڪنڀاري شريف جي ڪتبخاني ۾ موجود آهن. اهو مرثيو هن ريت آهي:

قطعه تاريخ وفات

اه رحلت از جدائی آن نگار - گشت از فوتیش جان و دل فگار
رفت چون ز این جا بملک دائمی - آسمان بگریست بروی از غمی
چون که او بود معدن علم و عمل - هم بوده ذاتش پراز حلم و کمل
قضیه او شد از مصیبتها عظیم - لیک صبرم بر رضا رب الکریم
ده دو از ماه ربیع الاولین - بود چون شد ارتحال شاه دین
هاتف از تاریخ او گفته بمن - جای جنت که او چون بوالحسن
هست این ابیات از عبدالمجید - حق دهد توفیق بر خیرش مزید

ترجمو

* افسوس! ان محبوب جي لاڏاڻي ۽ جدائي جي ڪري،
جهننجي وفات سان دل ۽ جان زخمي ٿي پئي آهي.
* جڏهن هن جاءِ کان دائمي ملڪ ڏي ويو ته جدائيءَ جي ڏک
کان سندس ذات تي آسمان به رنو.

* جڏهن ته پاڻ علم ۽ عمل جي ڪاڻ هو، سندس ذات به
بردباري ۽ ڪماليت سان ڀرپور هئي.

* سندس وفات وارو سانحو وڏي مصيبت آهي، پر رب ڪريم
جي رضا تي صبر ڪيان ٿو.

* ربيع الاول جي ٻارهين تاريخ هئي، جڏهن دين جي بادشاهه
(ابوالحسن ڏاهري) لاڏاڻو ڪيو.

* مون کي آواز ڏيندڙ تاريخ ٻڌائي ته سندس جاءِ جنت ۾ آهي.
چو ته پاڻ ابوالحسن (پلي ڪنيت وارو) آهي.

* هي بيت عبدالمجيد چيا آهن شال الله تعاليٰ کيس چڱي
ڪم ڪرڻ جي وڌيڪ توفيق عطا فرمائي.

هن قطعه تاريخ وفات جاري جنت اوست ڪم او چون
بوالحسن مان ابجد جي حساب سان وفات جو سال ۱۱۶۸
هجري ڪڍيو ويو آهي، جيڪو صحيح نه آهي ڇو ته مخدوم
ابوالحسن ۱۱۷۶ هجريءَ ۾ به ڪتاب تصنيف ڪيا هئا، جن
مان هڪ ”ڪچڪول نامه“ پيو ”رفع الغربة والمريّة بلامين عن
احكام العين والدين“ آهي تنهن ڪري وفات جو صحيح سال
۱۱۸۱ هجري آهي. علامه غلام مصطفيٰ قاسمي پنهنجي
مضمون ۽ ڪچڪول نامه جي مقدمي ۾ مصرع جي اها پڙهڻي
اختيار ڪري سال ۱۱۸۱ هجري ڄاڻايو آهي (۲۸)

مزار ۽ مدفن:

وفات کان پوءِ مخدوم ابوالحسن ڏاهري کي ديهه نصرت
۶۹، تعلقه ۽ ضلعو نوابشاه سنڌ ۾ دفن ڪيو ويو. سندس

روضي ۾ ٽي قبرون آهن اولھہ طرف کان پھرين قبر مخدوم حاجي ابوالحسن جي آھي. ان کان پوءِ ٻئي نمبر تي اوڀر طرف سندس پُٽ عبدالرسول ۽ ٽئين نمبر تي پوٽي محمد پربل جي قبر آھي. سندس مزار جي مٿان قبو سندس پٽ يا پوٽي جوڙايو، جيڪو اڄ تائين موجود آھي. هن وقت هي قبرستان سندس نالي سان ئي مشهور آھي.

حاشيا ۽ حوالا

(۱) علامہ غلام مصطفيٰ قاسمي: ”ابوالحسن ڏاهري“ رسالو سہ ماہي الرحيم سال ۱۹۶۵ع نمبر پيو. مطبع شاھ ولي الله اڪيڊمي حيدرآباد سنڌ، ص ۶۰.

(۲) ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ: ”علامہ حاجي ابوالحسن ڏاهري ۽ سندس خاندان“ رسالو سہ ماہي الرحيم، شاھ ولي الله اڪيڊمي حيدرآباد سنڌ، سال ۱۹۶۵ع، جلد نمبر ۴.

(۳) مخدوم ابوالحسن ڏاهري: ڪتاب ينابيع الحيوٰۃ الابدية فارسي قلمي، صفحو ۲.

(۴) مخدوم ابوالحسن ڏاهري: ڪتاب نبراس تصاريف فارسيہ مطبع مخدوم ابوالحسن ڏاهري اڪيڊمي ڊوڙ ضلع نوابشاھ سنڌ، ص ۲۹ سال طباعت ۱۹۹۶ع.

(۵) مخدوم ابوالحسن ڏاهري: ڪتاب سراج المصلي فارسي، قلمي منظوم، ص ۸.

(۶) ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ: ”راقم الحروف ڏانهن علمي خط“ تاريخ ۱۱- جولاءِ ۱۹۹۶ع، ص ۲.

(۷) ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ: ”علامہ حاجي ابوالحسن ڏاهري ۽ سندس خاندان“ رسالو سہ ماہي الرحيم، شاھ ولي الله اڪيڊمي حيدرآباد، سال ۱۹۶۵ع، جلد ۴، ص ۶.

(۸) علامه غلام مصطفیٰ قاسمی: مقدمہ کچکول نامہ فارسی مطبع شاہ ولی اللہ اکیڈمی حیدرآباد.

(۹) مخدوم ابوالحسن ڈاھری: کتاب ینابیع الحیوۃ الابدیۃ فارسی قلمی، جلد ۱، باب ۱، فصل ۱۳، ص ۱۷۰.

(۱۰) مخدوم ابوالحسن ڈاھری: کتاب ینابیع الحیوۃ الابدیۃ فارسی قلمی، جلد ۱، باب ۱، فصل ۱۷، ص ۲۱۱.

(۱۱) مخدوم ابوالحسن ڈاھری: "سراج المصلي" منظوم فارسی، باب آب مطلق و مقید و شرح ہریک، صفحو ۱۱۲.

(۱۲) مخدوم ابوالحسن ڈاھری: کتاب ینابیع الحیوۃ الابدیۃ فارسی قلمی، جلد ۱، باب ۱، فصل ۲، ص ۴۵-۴۶.

(۱۳) مخدوم ابوالحسن ڈاھری: کتاب ینابیع الحیوۃ الابدیۃ فارسی قلمی، جلد ۱، باب ۱، فصل ۲، ص ۶۳.

(۱۴) مخدوم ابوالحسن ڈاھری: کتاب سراج المصلي فارسی قلمی، باب قبلہ، ص ۱۴۲.

(۱۵) مخدوم ابوالحسن ڈاھری: کتاب سراج المصلي فارسی قلمی، ذکر احتلام، ص ۵۳.

(۱۶) مخدوم ابوالحسن ڈاھری: کتاب سراج المصلي فارسی قلمی، ذکر سنتہاء فعلیہ در نماز، ص ۲۸۸-۲۸۹.

(۱۷) مخدوم ابوالحسن ڈاھری: کتاب سراج المصلي فارسی قلمی، ذکر سنتہاء فعلیہ در نماز، ص ۲۹۰.

(۱۸) مخدوم ابوالحسن ڈاھری: کتاب رفع الفریۃ والمریۃ بلامین عن احکام العین والذین قلمی، ص ۴۰.

(۱۹) مخدوم ابوالحسن ڈاھری: کتاب ینابیع الحیوۃ الابدیۃ فارسی قلمی، جلد ۱، ص ۲.

(۲۰) مخدوم ابوالحسن ڈاھری: کتاب ینابیع الحیوۃ الابدیۃ فارسی قلمی، جلد ۳، باب ۷، فصل ۳، ص ۲۹۴.

(۲۱) مخدوم ابوالحسن ذاهري: كتاب ينابيع الحيوٰۃ الابدیۃ فارسي قلمي، جلد ۲، باب ۲، فصل ۸، ص ۴۲۰.

(۲۲) علامه غلام مصطفیٰ قاسمي: "ابوالحسن ذاهري" رسالو سه ماهي الرحيم سنڌي سال ۱۹۶۵ع نمبر پيو، ص ۶۲، ناشر شاه ولي الله اڪيڊمي حيدرآباد سنڌ.

(۲۳) خود نوشته سوانح حيات ڊاڪٽر دائود پوٽو: رسالو سه ماهي مهران، سوانح نمبر سال ۱۹۵۷ع، ص ۶۶۲، سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو سنڌ.

(۲۴) مخدوم ابوالحسن ذاهري: ڪتاب نبراس تصاريف فارسيه مطبع مخدوم ابوالحسن ذاهري اڪيڊمي ڊوڙ، ضلع نوابشاه سنڌ، ص ۵۲.

(۲۵) ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ: درسگاه چوتياريون، رسالو پيغام، ماه آگسٽ - سيپٽمبر سال ۱۹۸۰ع، اطلاعات کاتو حڪومت سنڌ ڪراچي.

(۲۶) علامه غلام مصطفیٰ قاسمي: مقدمه ڪچڪول نامه فارسي، ص ۸، اداره النشر شاه ولي الله اڪيڊمي حيدرآباد سنڌ.

(۲۷) ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ: "علامه حاجي ابوالحسن ذاهري ۽ سندس خاندان" رسالو سه ماهي الرحيم سنڌي، شاه ولي الله اڪيڊمي حيدرآباد سنڌ، سال ۱۹۶۵ع، جلد نمبر ۴.

(۲۸) علامه غلام مصطفیٰ قاسمي: ابوالحسن ذاهري رسالو سه ماهي الرحيم سنڌي شاه ولي الله اڪيڊمي حيدرآباد سنڌ، سال ۱۹۶۵ع، نمبر پيو، ص ۶۲-۶۳.

ڊاڪٽر حافظ غلام محمد ذاهري

ليڪچرار

گورنمينٽ مهران ڊگري ڪاليج مورو

۱۲- ربيع الاول ۱۴۱۸ هجري

مهاڳ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي كان
ولم يكن معه شيء
ثم خلق نور محمد
صلى الله عليه
وسلم من نوره ثم
خلق الكائنات من
نور محمد صلى
الله عليه وسلم
لظهوره.

سڀ ساراه ان الله جي لاءِ ثابت
آهي جيڪو ازل کان آهي ۽ ان
سان گڏ ڪابه ٻي شيءِ نه هئي.
ان کان پوءِ حضرت محمد صلي
الله عليه وسلم جي نور کي
پنهنجي نور مان پيدا ڪيائين. ان
کان پوءِ کائنات کي حضرت
محمد صلي الله عليه وسلم جي
نور مان سندس ظهور جي
صدقي پيدا ڪرڻ فرمايائين.

اما بعد - پس مي
گويد بنده مفتقر
الى رحمة الله ذی
المنن ابوالحسن
عفی الله عنه و
عصمه من الفتن.

حمد ۽ صلواة کان پوءِ
ٻانهو، الله، احسان ڪندڙ جي
رحمت جو محتاج ابوالحسن شال
الله تعاليٰ ان کي معاف ڪري
۽ فتنن کان بچائي. چوي
توتہ:

برضمائز ذوی البصائر بصیرت وارن جي دین کان مخفی مخفی و محتجب نخواهد بود که جمهور محققین از صوفیه، صافیہ، قدسیہ، علیہ از اہل سنت و جماعت برآنند کہ نخستین مخلوق نور محمدی و روح احمدی است	بصیرت وارن جي دین کان مخفی ۽ لکل نہ ہوندو تہ صوفین، صفائیء وارن، پاکن، بلند مقام وارن، اہل سنت و جماعت مان گھڻا محقق ان (عقیدی ۽ یقین) تي آھن تہ پھرين مخلوق (جنھن کي اول وجود مليو) حضرت محمد جو نور ۽ احمدي روح آھي (عليه الصلوٰۃ والسلام)
--	---

مختلف روایتن ۾ تطبیق

۽ باقي روایتون: ۱- اول الله تعالیٰ قلم پیدا کیو، ۲- اول الله تعالیٰ عقل پیدا کیو (جیڪي) معارج النبوة، لب لباب مشنوي ۽ عين الحیوة (کتابن ۾ آيل آھن) ٽن تاويلن سان تاويل ڪيل آھن	وسائر روایات، اول ما خلق الله القلم، اول ما خلق الله العقل، درمعارج النبوة، ولب لباب مشنوي، (۱) وعين الحیوة (۲) بسہ تاويلات مؤول شدہ
---	---

(۱) معارج النبوة ۽ لب لباب مشنوي: ٻئي ڪتاب ملا حسين ”واعظ“ ڪاشفي جا لکيل آھن.

(۲) عين الحیوة: هن ڪتاب جو مصنف مخدوم ابوالحسن ڏاهري جو استاد مولانا نورالدين احمد آبادي آھي.

۽ اول الله تعالى هڪ وڻ پيدا ڪيو جنهنجو نالو يقين جو وڻ رکيل هو ان جون چار تاريون آهن (حديث) ۽ اول الله تعالى اچو موتي پيدا ڪيو. هنن سڀني روايتن جا تاويل (ڪتاب) مراة الحقائق ۾ ڏسڻ گهرجن.	واول ما خلق الله تعالى شجرة تسمى شجرة اليقين لها أربعة أغصان الحديث و اول ما خلق الله تعالى درة بيضاء تاويلات اين همه در مراة حقائق بايد دید.
--	--

فيلسوفن جو قول

۽ جيڪي فيلسوف ڏهن عقلن جي هجڻ جا قائل هئا ۽ ڏهين عقل کي ڪم ڪندڙ ڄاڻڻ ٿا (حضرت) محمد (صلي الله عليه وسلم) جي نور جي ڪابه خبر (۽ ڄاڻ) ڪونه ٿا رکن.	و فلاسفه كه بعشرة عقول قائل بودند و عقل عاشق را فعال دانسته اند هرگز از نور محمدی خبر نه دارند.
---	--

بيت

فلفسی زين نور نابينا شده
کور دل زين بو علی سینا شده

ترجمو

هن (نبوي) نور کان فيلسوف اندڙ رهيو ۽ ان (نور) کان
بو علي سينا (فيلسوف) به دل جو اندڙ رهيو

و در حديث "لولاك لما اظهرت ربوبيتي" محدثين را كلامی است و در "شمائل محمديه" بثبوت پيوسته.	۽ حديث شريف (اي محبوب!) "جيڪڏهن تون نه هجين ها ته مان پنهنجو رب هجڻ ظاهر ئي نه ڪيان ها" جي صحت وغيره پر محدثين جي گفتگو آهي (ڪي انڪي صحيح چون ٿا ته ڪي نه) ۽ "شمائل محمديه" پر ثبوت ڏنل آهي.
--	---

بيت

محمد گر نبوده کس نه بوده
نه بوده هر دو عالم در وجوده

ترجمو

جيڪڏهن حضرت محمد صلي الله عليه وسلم جن نه هجن ها
ته ڪير به (موجود) نه هجي ۽ ٻنهي جهانن کي ڪو وجود ئي
نه هجي ها.

**حضور جي نور جي ظهور کان حضرت آدم عليه
الصلوة والسلام جن جي وجود تائين وچ وارو عرصو**

و از وجود نور محمد صلي الله عليه وسلم تا وجود جسد آدم الفان و سبعون	۽ حضرت محمد ﷺ جن جي نور جي وجود کان وٺي حضرت آدم عليه الصلوة والسلام جي جسم جي وجود تائين ٻه هزار ۽ ستر
--	--

سنة كل سنة ثلاث	سال جو عرصو هو ۽ هر هڪ سال
مائة و ستون يوما	تي سو ست ڏينهن جو هو ۽ هر هڪ
وكل يوم "كالف	ڏينهن انهن سالن مان جيڪي اوهان
سنة مما تعدون"	ڳڻيو ٿا هزار سال جو هو.

جن ڏينهن ۾ آسمان ۽ زمينون پيدا ٿيا اهي ڪيڏا هيا؟

۽ اهي ڇهه ڏينهن جن ۾ زمينون	۽ شش روز ڪه
۽ آسمان پيدا ٿيا هئا هر هڪ	دران روزها زمينها
ڏينهن جي ڊيگهه هزار سال	۽ آسمانها پيدا شده
هئي. چو ته الله تعاليٰ جو فرمان	بودند درازی هر
آهي ته "۽ يقيناً تنهنجي رب وٽ	روزه هزار سال بود
هڪ ڏينهن انهن ڏينهن مان	لقوله تعالى "وان
جيڪي اوهان ڳڻيو ٿا، هزار سال	يوما عند ربك كالف
جيترو آهي. علامه سيد علي	سنة مما تعدون (۱)
همداني قدس سره جي ڪتاب	"كذا في رسالة
"رسالة الزمان والمكان" ۾	الزمان والمكان للعلامة
اٺين لکيل آهي.	السيد علي الهداني (۲)

(۱) سورة "حج" آيت نمبر ۴۷.

(۲) علامه سيد علي همداني جي هن رسالي جو پورو نالو "غاية الامكان في دراية الزمان والمكان" آهي. ثبوت لاءِ ڏسو مخدوم ابوالحسن ڏاهري جو ڪتاب "تنبيع الحيوٰة الابدية" جلد اول، باب اول، فصل ۱۸، صفحو ۱۸۰. (مترجم)

ان وچ واري وقت ۾ محمدي نور ڪٿي هو؟

و درين مدت مديده	۽ اهو بسيط نور ۽ لطيف روح ان
آن نور بسيط و روح	ڊگهي مدت ۾ الله تعالىٰ جي
لطيف در عبادت حق	عبادت ۽ ان جي محبت ۾
و در محبت او	مستغرق هو.
مستغرق می بود	

سنڌي بيت

نڪو ڪون و مڪان هو نه ڪو پير پون،
 پهريائين تون پيدا ٿئين سڻي ڪن فيڪون،
 محبت جي ميدان ۾ تڏهن توهين تون،
 اتان مام پروڙي مون، ته دولهه آهين داسڙو. (۱)

هر ذري کي شعور ۽ ادراڪ حضور عليه الصلواة والسلام کان مليو

پس حڪيم مطلق	پوءِ الله مطلق حڪيم پنهنجي
بحسب حڪمت بالغه	بالغه حڪمت سان جهان جي هر
خود هر ذره را از ذرات	ذري کي ان نهايت لطيف ۽ پاڪ
آن نور الطف و اقدس	نور جي ذرن مان ۽ (جهان جي)
و هر جزء را از اجزاء	هر جز کي ان شرف واري ۽ پاڪ
آن روح اشرف مقدس	روح جي (روحانيت وارن) جن
علمی و شعوری بخشيد	مان اهڙو علم ۽ شعور بخشيو

(۱) هيءَ سنڌي بيت اصل متن جو آهي، جيڪو مصنف پاڻ آندو آهي.

تاخود را بعبودیت	جو پاڻ کي (الله تعالیٰ جي)
و حق را بربوبیت	پانهي هجڻ ۽ الله کي پنهنجي
می شناخت و خود	رب هجڻ سان سڃاتائين ٿي ۽
را بجزئیت و کل را	پاڻ کي (هن جهان جي جزن مان)
بکلیت می دانست	هڪ جزء ۽ کُل کي، کُل سمجهي
پس ذوات غیر	تسلیم ڪيائين ۽ ڄاتائين ٿي پوءِ
متناهیہ در ضمن	بي نهايت (اڻ کٽ) مخلوق ذاتيون ان
ذات واحدہ کہ	هڪ ذات (محمدي) جي ضمن ۾
متصل واحد است	ظاهر ٿيون جيڪا هڪ (الله جل
پدید شده	جلاله) سان وابستہ آهي.

بیت

کثرت اندر وحدت است هم وحدت اندر کثرت است
حیرت اندر حیرت اندر حیرت اندر حیرت است (۱)

ترجمو

کثرت وحدت ۾ ۽ وحدت کثرت ۾ آهي،
حیرت ۾ حیرت، حیرت ۾ حیرت آهي.

(۱) هيءَ شعر مصنف پنهنجي ڪتاب ینابيع جلد ۱، باب اول، فصل ۱۸، صفحي ۱۷۸ ۾ هن طرح آندو آهي. شعر
اين ڇه حال ست اين ڇه شان ست بوالعجب اين سير تُست
حیرت اندر حیرت اندر حیرت است
هن فارسي شعر جي مفهرم ڏانهن حضرت شاه عبداللطيف ڀٽائي
هن طرح ڌيان ڇڪايو آهي:

وحدتا کثرت ٿي، کثرت وحدت کُل،
حق حقيتي هيڪڙو، ٻولي ٻيءَ مَر پُل،

هو مُلاچو مُل، بالله سندو سچ ٿين. (شاه جو رسالو سرڪلياڻ شعر ۱۷)

سڀ عقل به ان نور مان پيدا ٿيا آهن

پس اين جملہ عقول غير متناهيہ بيڪبارگی در ضمن عقل اول کہ عقل کل و عقل العقول و نور محمدی است پيدا شده بودند و دران واحد متصل، مندرج و مندمج باندرج اکمل و باندمج اجمل هميشه بودند پس حق سبحانه و تعالى پس از مدت مديده هر ذره عقل را ازين جملہ عقول غير متناهيہ جدائی و انفصال داد. و هريکی در وجود خود مستقل و ممتاز گشت و در اشاره و خطاب عليحده شده.

پوء هي سڀني ان کٽ عقل هڪ ئي پيري سان ان پهرئين عقل جي ضمن ۾ جيڪو عقل کل، عقل العقول ۽ محمدي نور آهي، ظاهر ٿيا هئا ۽ ان ئي هڪ سٺان وابسته ۽ نهايت ئي کامل ۽ سهڻي نموني سان مليل ۽ ڳنڍيل هيا. پوءِ الله سبحانه و تعالى نهايت ڊگهي مدت گذرڻ کان پوءِ انهن ان- کٽ عقلن مان عقل جي هر ذري کي جدا جدا رکيو ۽ هر هڪ پنهنجي وجود ۾ مستقل ۽ ممتاز رهيو اشاري ۽ خطاب ۾ به جدا ٿيو.

ڪن عقلن تي ڪثافت طاري ٿي

و ليکن بعد تفرق ذرات ۽ پر سڀني عقلن جي ذرن

جملہ عقول از عقل	جي پهرئين عقل کان جدائي ۽
اول و تفرق هريکي از	هڪ ٻئي کان پري ٿيڻ کان
ديگران در لطافت بعضی	پوءِ ڪن ڪن (عقلن) جي
را اندک دورت و کثافت	لطافت ۾ کثافت اچي وئي
راه يافت و علامت غفلت	۽ هر هڪ جي غفلت جي
هريک رنگ ديگر يافته.	نشانيءَ پيو رنگ ورتو.

بيت

آفتابه در هزاران آبگينه تافته
 پس برنگه هريکے یک رنگ ديگر يافته
 جمله یک نوراست ليکن رنگهائے مختلف
 اختلافے درميان اين و آن بشتافته

ترجمو

هڪُ سج هزارن شيشن ۾ اهڙو چمڪيو جو انهن مان هر هڪ
 جدا جدا هڪ رنگ اختيار ڪيو. آهن ته سڀني هڪ نور ۾
 رنگ متيل اٿن ۽ هن ۽ انهيءَ ۾ هڪ قسم جو اختلاف آيل هو.

عقول ۽ نفوس جي وضاحت

پس اين جملہ ذوات را در	پوءِ هنن سڀني ذاتين کي
حالت اتصال و يگانگی	متصل ۽ هڪ هجڻ جي
عقول گویند و بعد از	حالت ۾ عقل سڏيندا آهن ۽
انفصال و بیگانگی نفوس	پري ۽ جدا ٿيڻ کان پوءِ کين
خوانند	نفس سڏيندا آهن.

نفس جا قسم

پوءِ نفس ٻه قسم آهن (هڪڙا) ڳالهائيندڙ انساني نفس، ٻيا ملائڪن جا نفس، جيڪي لطيف جسم آهن ۽ هر قسم جي فردن جي عدد کي الله تعاليٰ ڪانسواءِ ڪير نٿو ڄاڻي. (جيئن الله تعاليٰ جو فرمان آهي) ”۽ تنهنجي رب جي لشڪرن کي ان کان سواءِ ڪير به نٿو ڄاڻي“ ۽ جيڪي سڀني عقلن کي مجرد ۽ سڀني نفسن کي لطيف سڏين ٿا خطا ڪن ٿا، چو ته اهل سنت و جماعت وٽ ڪابه شيءِ الله تعاليٰ کان سواءِ مجرد ذات ناهي ”شرح عقائد نسفيه“ ۾ ائين ذڪر ڪيل آهي. ۽ وڏن وڏن جسمن جي وجود کان	پس نفوس ٻه دو نوع است نفوس ناطقه انسانيه و نفوس ملائڪه ڪه جمله اجسام لطيفه اند و عدد افراد هر نوع را جز حق تعاليٰ ڪس نه داند ”وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ“ (۱). و اُنانڪه جمله عقول را مجرد گویند و جمله نفوس را لطیف خوانند خطا کرده اند چه سوی الله هیچ چیز ذات مجرد نیست نزد اهل سنت و جماعت- کذا فی شرح العقائد النسفيه و صدور نفوس جمله از نور احمدي است قبل الاجرام
--	---

به هزار سال اڳي سمورا نفس احمدي نور مان صادر ٿيا هئا ۽ مڙني نفس سڀني مٿان جسمن کان لطيف آهن ۽ مڙني عقل (وري) سڀني نفسن کان وڌيڪ لطيف آهن ۽ بعضي نفس بعض کان وڌيڪ لطيف آهن ۽ عقل ۽ نفس جي جهان کي امر جو جهان چوندا آهن ۽ مٿين ۽ هيٺين جسمن کي خلق جو جهان چوندا آهن. خبردار انجي لاءِ ئي خلق ۽ امر (جا جهان) آهن الله سڀني جهانن جو رب برڪت وارو آهي.	العالية بدو هزار سال مي بود و همه نفوس از اجرام علويه الطف اند و همه عقول از نفوس الطف اند و بعض النفوس الطف من بعض و عالم عقول و نفوس را عالم امر گویند و اجرام عاليه و سفليه را عالم خلق خواند "أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ" (۱)
--	--

بعضي نفسن کي احمدي نور مان وٺڻ ملندي آهي

۽ بعضي ڳالهائيندڙن نفسن کي احمدي نور ۽ محمدي روح صلي الله عليه وسلم مان ڪامل ڀاڱو ۽ پورو پورو حصو پهچي ٿو.	و بعضه نفوس ناطقه را از نور احمدي و روح محمدي صلى الله عليه وسلم نصيب ڪامل و حظ وافر مي رسد
---	--

پس هر دم هميشه در	۽ پوءِ (اهي) هميشه هميشه الله
محبت پروردگار و نور	تعالیٰ ۽ محمدي نور ۽ ان جي آل
محمدي (صلى الله عليه	(صلي الله عليه واله وسلم) جي
واله وسلم) مستغرق	محبت ۾ مستغرق رهن ٿا.
می بودند.	

بيت

آن روح را که عشق حقيقي شعار نيست
نابوده به که بودن او غير عار نيست

ترجمو

جنهن روح جو حقيقي عشق نشان نه آهي، اهو دنيا تي (زنده)
نه هجي ته پلو چو ته ان جي دنيا تي (زنده رهڻ ۾) عار
(شرمنده هجڻ) کانسواءِ ڪوبه فائدو نه آهي.

سنڌي بيت

سامي سڀئي جي آدما اڳي هئا،
اوربان اوربن اورسين ۽ پريا پرين ئي،
اوربن اورن الڪ سين، پريت نه پيئي،
ان کي ڏيئي، باد وچائج مَر بڪيا. (۱)

اور بمعنی غیر الڪ	اور غير جي معنیٰ ۾ ۽ الڪ الله
نام ذات حق تعالیٰ	تعالیٰ جو نالو آهي. اول هندي
اول هندي است و ثاني	ٻولي ۾ آهي ٻيو ميڪري، پوري
ميڪري پورپی. وَاَن	(ٻوليءَ ۾) ۽ ان بعض کي ميثاق
بعض را از خطاب ميثاق	جي خطاب کان هلڪائي ظاهر
سبکی پديدار گشت.	ٿي هئي.

(۱) هيءُ سنڌي بيت اصل متن جو آهي، جيڪو مصنف پاڻ آندو آهي.

بيت

عشاق تو ز جام الست مست آمدند
سرگشته از پياله الست آمدند

ترجمو

تنهنجا عاشق الست (بريڪم) واري فرمان جي (پيار واري)
پيالي کان مست آهن ۽ ان ئي (حقيقي عشق جي) پيالي پيئڻ
جي ڪري مدهوش آهن.

وَأَن وَطَنَ أَصْلَى رَا كَهْ	۽ ان اصلي وطن کي جنهن ۾
هزاران هزار سال	هزارين سال هڪ ٻئي سان جيئن
با يکديگر الارواح جنود	حديث ۾ آيو آهي ته روح
مجندة الحديث (۱)	هڪ ٻئي سان جڪڙيل لشڪر
گذرانیده بودند ياد	آهن. گذ گذاريو هٿائون، ياد
می دارند.	رڪن ٿا.

بيت

گنج علمی ما ظهر مع مابطن
گفت از ایمان بود حب الوطن
این وطن مصر و عراق و شام نیست
این وطن شهري است کانرا نام نیست

ترجمو

ظاهري ۽ باطني علم جي خزاني (ان مان مراد حضور عليه
الصلاة والسلام جن آهن) فرمايو آهي ته: وطن جي محبت
ايمان جو حصو آهي. اهو وطن، مصر، عراق ۽ شام نه پر اهو
شهر اهڙو آهي جنهن جو ظاهري نالو آهي ئي ڪونه.

(۱) بخاري شريف جلد ۱، جز ۱۳، ڪتاب الانبياء باب الارواح جنود مجندة
صفحو ۴۶۹، مطبع ڪراچي.

وَأَن بَعْضَ رَا بَعْدَ أَزْ
تعلق بجسم خاکی
فیض از نور احمدي
می رسد "يُلْقَى
الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى
مَنْ يَشَاءُ". (۱)

اشارت باین فیض
است صرح به فی قوة
القلوب للشيخ ابی
طالب المکی قدس
سره "وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا
نَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ" (۲)
علی ما فهم من تفسیر
البیضاوی نیز اشارت
باین فیض است.

۽ ان بعض کي خاڪي جسم
سان تعلق جوڙڻ کان پوءِ احمدي
نور مان فیض پهچندو آهي.
(آیت مبارکه) "پنهجي امر
مان جنهن کي گهري ٿو ان تي
روح جو لقاء ڪري ٿو.

هن ۾ فیض ڏانهن اشارو آهي ۽
شيخ ابی طالب مکی (قدس سره
جي ڪتاب قوة القلوب ۾ انجي
صراحت ڪيل آهي. "۽ پر اسان ان
کي نور بنايو آهي، جنهن کي به گهرون
ٿا ته (کيس) ان سان هدايت
ڪيون ٿا" (هن آیت ۾ به) جيئن
تفسیر بیضاویءَ مان سمجهيو ويو
آهي. هن فیض ڏانهن اشارو آهي.

عقل جي تعريف

العقل نور فی القلب
يفرق بين الحق والباطل
درين هم رمزه است

عقل، قلب ۾ هڪ نور آهي،
جيڪو حق ۽ باطل ۾ فرق پيدا
ڪندو آهي. هن ۾ به نبي ڪريم

(۱) سورة مؤمن آیت نمبر ۱۵. (۲) سورة "شوري" آیت نمبر ۵۲.

بفیضان نور نبی	(صلي الله عليه وسلم) جي نور
صلى الله عليه وسلم	جي فیض ڏانهن اشارو آهي.

بيت

پرتو اين نور نور است در دل ايمانين
زين سعادت سرمدی ويران دكان يونانين

ترجمو

هن ئي نور جو چمڪار ايمان وارن جي دل ۾ نور آهي ۽ هن سرمدی
سعادت کان يونان وارن فيلسوفن جو دڪان ويران (۽ خالي) آهي.

نور اسم اعظم آهي

بدانڪه: نور اسم اعظم	ڄاڻ ته نور الله تعالىٰ جي نالن
است از اسماء الله تعالىٰ	مان اسم اعظم آهي ۽ نور جو
بساتر لغات بر حق تعالىٰ	اطلاق سڀني ٻولين ۾ الله تعالىٰ
جائز نه بخلاف سائر	تي جائز نه آهي ٻين نالن جي
الاسماء چه در معنی لغوی	برعکس (جوانهن جو اطلاق
و عرفی منحصر نیست	جائز آهي) ڇو ته لغوي ۽ عرفي
تا روشنی وضوء گفته	لحاظ سان (الله تعالىٰ جي لاءِ)
شود و شرح نور از روء	روشنی يا چمڪار ڇوڻ منحصر
حقیقت و مجاز در رساله	(جائز) ناهي. ۽ حقيقت ۽ مجاز
تفسير آیت کریمه "اللَّهُ	جي لحاظ سان آيت کریمه "الله
نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ" (۱)	آسمانن ۽ زمين جو نور آهي"

(۱) سورة "نور" آيت نمبر ۳۵.

جي تفسير جي رسالي ۾ ڏسڻ گهرجي تانت ڳالهائيندڙن نفسن جي ظاهري اک کانسواءِ ڏسڻ ۽ ظاهري ڪن کانسواءِ ٻڌڻ جي متعلق دلين مان شڪ ۽ شبر ٻاهر نڪري وڃي.	بايد ديد تا دغدغه در ديدن نفوس ناطقه بجز عين باصره و شنيدن انها بجز گوش سامعه از دلها بيرون رود.
---	---

نور جي تعريف

۽ ان رسالي جي اندر ٿيل گفتگو جو خلاصو هي آهي ته: نور (اهو آهي جيڪو) پاڻ ظاهر ۽ ٻئي کي ظاهر ڪندڙ هجي پوءِ حواس سڀئي نور آهن جنکي الله تعالىٰ (انجي ڪري) ظاهر ڪيو هو ته تانت پنهنجي سر پاڻ به ظاهر ٿين ٻين کي به ظاهر ڪن ۽ (جيڪو) مطلق نور آهي اهو محسوس ٿيندڙين شين جي ادراڪ ۾ حواس جو محتاج نه هوندو آهي.	و خلاصه كلام آن رساله اين است النور ظاهر بنفسه مظهر لغيره فالحواس كلها نور اظهرها الله تعالىٰ لتصير ظاهرة بنفسها مظهرة لغيرها والنور المطلق لايحتاج الى الحواس في ادراك المحسوسات.
--	---

ازلِي نور ڪير آهي؟

۽ ازلي نور اهو ئي آهي، جيڪو اول، آخر، ظاهر، باطن	والنور الازلي هو الاول والآخر والظاهر والباطن
---	--

واجب الوجود تعالى	۽ واجب الوجود (الله) تعالى
شانه هو مظهر	شانه آهي ۽ اهو الله تعالى ئي
للظهور والبطون الحادئين	حادث، ظهور ۽ بطون (پنهني)
و فلاسفه وجود نفس	کي ظاهر ڪندڙ آهي ۽ فيلسوف
ناطقه قبل الجسم	نفس ناطقه جي وجود کي جسم
مسلم ندارند	کان اڳ ۾ تسليم نٿا ڪن.

(روح جي تعريف)

و اهل سنت و جماعت	۽ اهل سنت و جماعت (وارا ان سلسلي
دو طائفه اند جماعتی	۾) ٻه ٽولا آهن. هڪ ٽولي جن
منهم سيد الطائفه	مان (ولين جي) جماعت جو سردار،
طاؤس العلماء الشيخ	علماء جو مور، الشيخ ابوالقاسم
ابوالقاسم جنيد البغدادی	حضرت جنيد بغدادی عليه الرحمة
می گویند. الروح سر	آهي انهن جو چوڻ آهي ته: روح
من اسرار الله تعالى	الله تعالى جي لڪل رازن مان هڪ
الغامضة استأثره الله	راز آهي، جنهن کي الله تعالى پنهنجي
بعلمه ولم يطلع احد	علم ۾ رکڻ اختيار (پسند) فرمايو آهي
على حقيقته و كيفية	۽ ان جي حقيقت ۽ بدن سان تعلق
تعلقه بالبدن والخوض	جي ڪيفيت تي ڪنهن کي اطلاع نه
فى كنهه والتفحص	ڏنو ويو آهي ۽ ان (روح) جي حقيقت
فى كيفية تعلقه بالبدن	۾ اونهو وڃڻ ۽ بدن سان سندس تعلق

بدعة قبيحة والتناسيحه
والقاتلون بقدم الروح
انما هلكوا اذا خاضوا
فيه وچون يهوديان از
حقيقتش سوال ڪرڻد
فرمان آمد "قُلِ
الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي
وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ
إِلَّا قَلِيلًا" (۱) پس بعضی
گویند که سوال یهودیان
فی قوله تعالى "وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ" (۲)
از روح حیوانی است
که آن را نفس حیوانی
نیز گویند و آن در
جميع حیوانات است و
خلقتش پس از استعداد
جسم است نه پیش
از آن و آن بخار است
لطیف در قلب حیوان

جي ڪيفيت جي ڇاڇ ڪرڻ بري
بدعت آهي ۽ تناسخ جا قائل ۽ روح
کي قديم چوڻ وارا ان بحث ۾ اونهي
وجھن جي ڪري هلاڪ ٿي ويا ۽
جڏهن روح جي حقيقت جي متعلق
يهودين (حضور ﷺ کان) سوال ڪيو
تہ الله تعالى جو فرمان آيو: "فرما ته
روح منهنجي رب جو امر آهي."
۽ اوهان کي تمام ٿورو علم ڏنو ويو
آهي. ڪي چون ٿا تہ الله تعالى
جي فرمان "۽ اوهان کان روح جي
متعلق پڇن ٿا" ۾ يهودين جي
طرفان سوال حيواني روح جي
باري ۾ آهي جو ان کي حيواني
نفس بہ چوندا آهن ۽ اهو سڀني
حيوانن ۾ آهي ۽ ان جي خلقت
جسم جي تيار ٿيڻ کانپوءِ آهي
ان کان اڳي ناهي ۽ اهو حيوان
جي دل ۾ نہایت لطيف بخار
آهي.

و حیاتی حیوانی اثر
اوست و اما ادراک
محسوسات بخمس
حواس پس فلاسفه
میگویند که مدرک
محسوسات نفس حیوانی
است بقوة حس
مشتر که آن قوت را
یونان تبطاسیا گویند
و آن قوت نفس حیوانی
است و خمس حواس
آلات اوست و جماعتی
از اهل سنت و جماعت
می گویند که یک نفس
دیگر است غیر نفس
حیوانی که خادم نفس
حیوانی است و جاسوس
اوست که بآلات خود
که حواس خمس است
احساس کرده بنفس
حیوانی می رساند

۽ حیوان جي حیاتی ان جو اثر
آهي. ۽ پر محسوس شین کي
پنجن حواسن سان پروڙڻ جي
باري پر فيلسوف چون ٿا ته
حواس جي پروڙ ۾ اچڻ وارو
حيواني نفس آهي جيڪو حس
جي مشترک قوت سان پروڙ
ڏيندو آهي ان قوت کي يوناني
(فيلسوف) "تبطاسيا" سڏيندا
آهن ۽ اها قوت حيواني نفس
جي قوت آهي ۽ پنج حواس ان
جا اوزار آهن ۽ اهل سنت و
جماعت مان هڪ ٽولي وارا
چون ٿا ته حيواني نفس کان
سواءِ هڪ ٻيو نفس به آهي
جيڪو حيواني نفس جو خادم
۽ ان جو جاسوس آهي، جيڪو
پنهنجن اوزارن سان جيڪي پنج
حواس آهن (گالهيون) محسوس
ڪري حيواني نفس کي پهچائي ٿو

پس نفس حیوانی ادراک محسوسات می کند پس این نفس دربان نفس حیوانی است و واسطه است بین الحواس الظاهرة و بین النفوس و در دماغ جائے دارد و چون از رطوبات باطنیه بخارات مرتفع شده بسوئی دماغ صعود نمایند و این نفس را مستور و معطل سازند موت این نفس متحقق می شود و این موت را نوم گویند قوله تعالى "اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي كَمْ كَمَتْ فِي مَنَامِهَا" (الآية ۱۱) و اهل سنت و جماعت وجود حواس خمسہ باطنیه مسلم ندارند

پوء حیوانی نفس محسوسات جو ادراک ڪري ٿو پوء هي نفس حیوانی نفس جو دربان آهي ۽ اهو ظاهري حواس ۽ نفسن جي وچ ۾ واسطو آهي ۽ اهو دماغ ۾ جاء رکي ٿو ۽ جڏهن باطني رطوبتن مان بخار بلند ٿي دماغ ڏانهن چڙهي وڃن ٿا ۽ هن نفس کي ڍڪيل ۽ بيڪار ڪن ٿا ته هن نفس جو (ظاهري) موت ثابت ٿئي ٿو ۽ ان (ظاهري) موت کي ننڊ سڏين ٿا. الله تعالیٰ جي ان فرمان جي ڪري ته "الله نفسن کي سندن مرڻ وقت وفات ڪرائي ٿو ۽ انهن کي جيڪي پنهنجي ننڊ ۾ نه مئا ۽ اهل سنت و جماعت وارا پنجن باطني حواسن جي وجود کي تسليم نٿا ڪن

صرح به فی شرح العقائد النسفيه^(۱) وحواشیه و أنها حس مشترک خیال و وهم وحافظه متخیله است و بعضی گویند که سوال یهودیان فی قوله تعالى "وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ"^(۲) از نفس ناطقه است نه از نفس حیوانی و بعضی از اهل سنت و جماعت می گویند که حقیقت روح اعنی نفس ناطقه اگرچه از قبيله نظریات است لیکن ممکن است تصور حقیقتش بقیاس صحیح یابکشف یا بالهام صحیحین عقلاً و شرعاً

شرح العقائد النسفيه ۽ ان جي حاشين ۾ ان جي صراحت آيل آهي ۽ آهي (باطني حواس) مشترک حس، خیال، وهم ۽ خیال ۾ ايندڙ حافظو آهي ۽ ڪي چون ٿا ته الله تعالىٰ جي فرمان: "۽ توکان روح جي باري ۾ پڇن ٿا" ۾ يهودين جو سوال نفس ناطقه جي باري ۾ آهي، حيواني نفس جي باري ۾ ناهي. ۽ سنت و جماعت مان ڪي چون ٿا ته روح يعني نفس ناطقه جي حقيقت جيتوڻيڪ نظريات جي قسم کان آهي پر صحيح قياس يا صحيح کشف يا صحيح الهام سان عقلاً ۽ شرعاً ان جي حقيقت جو تصور ممڪن آهي.

(۱) لم يثبت عندهم الحواس الباطنة المسماة بالحس المشترك والخيال والوهم وغير ذلك. (شرح العقائد، مطبع سهارنپور، ص ۱۰)

(۲) سورة "بني اسرائيل" آيت نمبر ۸۵.

چه ادق نظريات آيات متشابهات است و روح مثل آيات متشابهات نيست در دقت نظر بلکه معرفت روح از علوم صوفيه صافيه شمرده اند و هر روحی که برو فيضان نور محمدی است او را از جام محبت نوش سرمدي باشد وابد الآباد سیراب بگردد.	چو ته نظريات جي لحاظ سان نهایت (اونهيون ۽ سمجهڻ ۾) تمام دقيق متشابه آيتون آهن ۽ روح نظر جي دقت ۾ متشابه آيتن وانگر ناهي بلڪ (انهن پلارن) روح جي معرفت کي صفائي وارن صوفي بزرگن جي علوم مان ڳڻيو آهي ۽ هر روح جنهن تي محمدي نور جو فيض (پلٽيل) آهي ان کي محبت جي پيالي مان پيئڻ سان ڏو هوندو آهي ۽ هميشه هميشه ڍاول ٿيندو آهي.
--	--

بیت

عشق راهے نیست کانرا منزله پیدا شود
این نه دریائے است کانرا ساحله پیدا شود
سالها باید چو مجنون، پائے در دامان کشید،
تا ز دامانے بیابان محملے پیدا شود.

ترجمو

- ۱- عشق اهڙي وات نه آهي جنهن جي منزل ظاهر ٿئي
۽ نه اهڙو درياءُ آهي جنهن جي ڪنڌي ڏسڻ ۾ اچي.
- ۲- سالن جا سال مجنون ۽ وانگر دامن ۾ پير رکڻ گهرجي ته
جيئن بيابان جي دامن مان (محبوب تائين پهچائيندڙ) سواري
ملي وڃي.

پس آن فیضان نور بعضی | پوءِ اهو نور جو فیض ڪن کي
 را بسوئي خود جذب می | پاڻ ڏانهن ڇڪي مڃن بنائي
 ڪند و مڃن می سازد. | ڇڏي ٿو.

بیت

جنون کز قید برخیزد، ازو بیرون کشم پارا،
 کنم زنجیر پائے خویش دامان صحرا را.

ترجمو

جيڪو جنون قيد جي ڪري ٿيندو آهي. مان انهيءَ مان پير کي
 ٻاهر ڪڍان ٿو ۽ صحرا جي دامن کي پنهنجي پير جو زنجير
 بنايان ٿو.

ناقصن کي ڪامل بنائيندڙ

و بعضی را از برائے تکمیل | ۽ ڪن ناقصن کي ڪامل بنائڻ
 ناقصان فرو گذارند و جام | جي لاءِ هيٺ ڇڏي تجريد جو
 تجريد نوشانند | پيالو پياريندا آهن.

بیت

هر که ز تجريد شرابي چشید،
 هر دو جهان را بیکدم کشید.

ترجمو

جنهن به تجريد جو شراب چڪيو ان (انهيءَ حالت جي) هڪ
 ڀساه تان ٻئي جهان قربان ڪري ڇڏيا.

۽ ڪن جي مٿان نور جو فيض (اهڙو) ظاهر ٿيندو آهي جو عوام به ان کان باخبر هوندو آهي.	و بر بعضی علامت فیضان نور پیدا گردد که عوام هم بران مطلع شوند
---	--

ڳالهائيندي نور جا چمڪارا نڪرندا هئا

۽ ڪشف المحجوب ۾ آهي ته جنهن وقت حضرت ابوالحسن نوري عليه الرحمة ڳالهائيندو هو ته سندس وات مان نور جا شعلا نڪرندا هئا.	و در ڪشف المحجوب است که شيخ ابوالحسن نوري وقتي که تکلم کردي شعله نور از دهان او برمي جسته.
--	--

بيت

مرد آن است که بهمت حال عالم ديده رفت،
همچون برق از نور حق بر وضع آن خنديده رفت.
همت نورانيان از نور احمد حاصل است،
کعبه صوري بگرد رابعه گرديده رفت. (۱)

ترجمو

- ۱- مرد اهو آهي جيڪو حال جي همت سان ڏسڻ جي جهان ۾
ويو ۽ ڪنوڻ وانگر حق جي نور مان انجي نموني کلندو ويو.
- ۲- نور وارن کي همت حضرت احمد عليه السلام جي نور مان حاصل آهي
ظاهري ڪعبي حضرت رابعه جي محبت ۾ انجو طواف ڪيو هو.

(۱) مصنف هي ٻئي شعر پنهنجي ڪتاب ڀنبايع جي باب ۱، فصل ۲۳، ص ۳۲۱ تي

ذڪر ڪيا آهن. پر شعر نمبر ٻيو هن طرح آندو اٿس:

مرد حقيقي از قياس ما برون ست - کعبه صوري بگرد رابعه گرديده رفت

۽ جيڪو (اها) ڄاڻ رکي ٿو	و هرڪه داند ڪه زمان
ته لطيف جهان جو زمانو	عالم لطيف از زمان
ڪشيف جهان جي زماني کان	عالم ڪثيف مفاير به
تنگيءَ يا ڪشادگيءَ سان	تنگي يا بفراخي مي
هوندو آهي.	باشد.

عالم لطيف جي هڪ گهڙي عالم ڪثيف
جي هزار سال برابر آهي

جيئن جو ڪڏهن عالم لطيف	چنانچه گهي يڪ
جي هڪ گهڙي عالم ڪثيف جي	ساعت عالم لطيف
هزار سال جي برابر هوندي	برابر هزار سال
آهي ۽ ڪڏهن ان جي ابتڙ	عالم ڪثيف مي باشد
هوندو آهي پوءِ ان وقت عالم	و گهي عڪس ان باشد
ڪثيف جو زمانو عالم لطيف	پس ان گاه زمان
جي زماني کان گهڻو تنگ	عالم ڪثيف تنگ تر
هوندو آهي ۽ جيڪو پنهني	باشد از زمان عالم
زمانن جو ٿوري ۽ گهڻي	لطيف و هر حال تفاير
هجن سان تفاير ڄاڻندو	بين زمانين بقلت و
اهو ان قوم کي ان جو	بڪثرت بداند او جواب
جواب ڏئي سگهندو جيڪي	دادن تواند مر
چون ٿا ته:	قومي را که ميگويند

چون حضرت عزيز علي نبينا و عليه الصلوة والسلام بمرود وصد سال بر او گذشت پس زنده شد آن صد سال را يوما او بعض يوم گفت كَقَوْلِهِ تَعَالَى "فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ الْآيَةُ (۱)" وهمچنين اصحاب كهف يوما او بعض يوم گفتند بِأَوْجُودِ أَنْكِهِ "لَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا" (۲) پس هر كه مرور ايام را نداند واز گذشتن سالها خبره ندارد او برديدن حال اين عالم و بر شنودن كلام هرگز قادر نباشد "إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمِعُ الصَّمَّ الدُّعَاءَ" (۳)

جڏهن حضرت عزيز علي نبينا و عليه الصلوة والسلام وفات ڪئي ۽ ان تي سؤ سال گذريا پوءِ جيئرو ٿيو ته ان سؤ سالن کي ڏينهن يا ڏينهن جو ڪجهه حصو فرمايو. جيئن الله تعالیٰ جو فرمان آهي ته: پوءِ الله ان کي سؤ سال وفات ڪرائي " ۽ ان ئي طرح اصحاب كهف به ڏينهن يا ڏينهن جو ڪجهه حصو چيو هو. ان جي باوجود جو پنهنجي غار ۾ ٽي سؤ نو سال رهيا هئا. پوءِ جيڪو ڏينهن گذرڻ کي نه ڄاڻي ۽ سالن گذرڻ جي خبر نٿو رکي اهو هن عالم جي ڏسڻ ۽ گفتگو ٻڌڻ تي اصل قادر نه ٿو هجي (جيئن فرمان آهي ته) "بيشڪ تون نٿو مثالن کي ٻڌائين ۽ نه ٿو ٻوڙن کي سڏ ٻڌائين.

"وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْقُبُورِ" (۱) شاهد این معنی است جواب ایشانرا این است که موتی در حالت موت و نائممان در حالت نوم در عالم برزخ اند که واسطه است در میان دنیا و آخرت و عالم برزخ هم عالم لطیف است باعتبار این عالم کثیف و موجب عدم علم عدم توجه است از عالم برزخ بسوئی این عالم پس جائز است که چند ساعت عالم برزخ برابر صد سال یا سه صد سال این عالم باشد و مدت معراج آن حضرت محمدیّه هزار سال بود و درین عالم یک ساعت بود و روز قیامت که "كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ"

۱) تون قبر وارن کي نشو ٻڌارائين (قرآن جون آهي آيتون) هن معنی جا شاهد آهن انهن جو جواب هي آهي ته مثل موت جي حالت ۾ ۽ نند وارا نند جي حالت ۾ ان عالم برزخ ۾ آهن جيڪو دنيا ۽ آخرت جي وچ ۾ واسطو آهي ۽ عالم برزخ عالم کثيف جي اعتبار سان عالم لطيف آهي ۽ علم نه هجڻ جو سبب عالم برزخ کان هن جهان ڏانهن توجه نه ڪرڻ آهي پوءِ جائز آهي ته برزخ جي عالم جون ٻه ٽي ساعتون هن جهان جي سؤ سال يا ٽن سؤ سالن جي برابر هجن ۽ حضور صلي الله عليه وسلم جن جي معراج جي مدت هزار سال هئي ۽ هن جهان ۾ هڪ گهڙي هئي. ۽ قيامت جو ڏينهن جنهن جو مقدار پنجاهه هزار سال هوندو.

ڪن جي لاءِ هڪ نماز جي وقت جي برابر هوندو ۽ علامه سيد علي همداني قدس سره جي ڪتاب ”رسالة الزمان والمكان“ ۾ هن جو تحقيق آيل آهي ۽ روح جو شعور، سمجھ، ڏسڻ ۽ ٻڌڻ رسالة الارواح ۾ علامه سيوطي قدس سره ۽ رسالة الارواح ۾ علامه محمد بن احمد غيطي قدس سره ثابت ڪري ڏيکاريو آهي. واللہ اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب.	بعضی را برابر یک وقت نماز باشد و تحقیق این مقدمه در رساله زمان و مکان للعلامة السيد علی همدانی قدس سره است وشعور وتمیز روح و دیدن و شنیدن و رسالة الارواح للعلامة السيوطی قدس سره و رسالة الارواح للعلامة محمد بن احمد غيطي قدس سره اثبات نمود است. واللہ اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب
--	---

ترجمو پورو ٿيو

الفقيه محمد ادريس الداهري عفي عنه ما. كان منه

تاريخ ۲۶ - صفر المظفر ۱۴۱۸ھ

الموافق ۱ - جلاء ۱۹۹۷ع

هي ترجمو ڳاري جي ڏينهن ۾ ڀيري نماز کان پوءِ مدرسه افضليه ڳوٺ مقيم ڏاهري تعلقه دولتپور، ضلع نوابشاه سنڌ

ياڪستان ۾ لکي پورو ڪيم. وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ



تصویر:- مزار پر انوار مخدوم ابو الحسن ڈاہری
نقشبندی علیہ الرحمة